

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
050 21 - 1 62 65  
Heizung • Sanitär • Elektro • Solar

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

**SIEPEL IMMOBILIEN GmbH**  
Schicker Laden in der Georgstr. 1, nur 1500,- € KM  
Café/Bäckereifiliale/Imbiss in der Georgstr., komplett eingerichtet, Miete VB  
Bürofläche, top gepflegt, F.-L.-Jahnstr., 750,- € sowie Büro/Praxisflächen in allen Größen  
(0 50 21) 20 20 · WWW.NI2020.DE  
WESERSTRASSE 15 · NIENBURG

SONNTAG, 1. DEZEMBER 2013 • NR. 48 30. JAHRGANG

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



**SPORT**

Sabina Andreesen eroberte Silber bei der WM im Ju-Jutsu. SEITE 29



**KULTUR**

Silvester wird im Theater „Rocky over the Rainbow“ gezeigt. SEITE 6

**HEUTE**

**„Winterwald“ am Spargelbrunnen**

Nienburg. Aufgrund des tollen Erfolges im vergangenen Jahr, veranstaltet die Bürgerstiftung im Landkreis Nienburg/W. auch in diesem Jahr zum zweiten Mal den „Winterwald“. Es gibt zu den Öffnungszeiten ein adventliches Bühnenprogramm. Seite 2

**Adventskalender in Wietzen**

Wietzen. Auch in diesem Jahr wird es in Wietzen wieder einen „Lebendigen Adventskalender“ geben. An jedem Wochentag im Dezember lädt eine Familie zu einer besinnlichen halben Stunde vor dem beleuchteten Adventsfenster ein – jeweils von 18.30 Uhr bis 19 Uhr. Seite 2

**Steimbke auf Kurs, Derby fällt aus**

Sulingen. Goldener November für den SV BE Steimbke: Der Fußball-Bezirksligist gewann 3:0 beim FC Sulingen und holte den vierten Dreier am Stück. Keine Punkte gibt's heute im Stadtduell: Die Partie Mönchehagen gegen Rehburg fällt aus. Seite 29

**Lebendiger Adventskalender**

Nienburg. Der Advent ist die Zeit der Besinnung. Daran wollen die St.-Martin-Kirchengemeinde als Veranstalter und Die Harke als Medienpartner mit dem „Lebendigen Adventskalender“ erinnern. Hinter den 19 Türchen sollen Momente der Ruhe zum Vorschein kommen. Bis zum 23. Dezember immer um 18 Uhr laden Kirchengemeinden, Nienburger Prominente, Institutionen und Unternehmen an Werktagen und samstags zu Kurzandachten ein. Los geht es am morgigen Montag. Seite 3



**Die Eisbahn-Saison ist eröffnet**

Gestern Nachmittag wurde im Holtorfer Freibad am Dobben die Eisbahn eröffnet. Waltraut Heidorn, Vorsitzende des Vereins zur Förderung und Erhaltung des Freibades am Dobben, war allerdings ein wenig enttäuscht, dass weniger Gäste als erwartet an der kleinen Feierstunde teilnahmen. Allerdings gab es gestern im gesamten Landkreis Nienburg eine Vielzahl von Veranstaltungen wie beispielsweise Basare, die der Eisbahner-

öffnung Konkurrenz machten. Neben Ortsbürgermeisterin Cornelia Feske nahm auch Nienburgs Bürgermeister Henning Onkes an der Eröffnung teil. Er lobte die ehrenamtliche Arbeit der Vereinsmitglieder und stellte heraus: „Die Eisbahn ist geschützt.“ Hintergrund ist, dass immer wieder Überlegungen laut werden, während der Wintermonate in Nienburgs Innenstadt eine Eisbahn aufzubauen. Dass nun in

unmittelbarer Nähe zum Nienburger Weihnachtsmarkt Eisstockschießen auf Kunststoffbahnen angeboten wird, sieht Onkes nicht als Konkurrenz. „Das originale Eisstockschießen ist in Holtorf“, untermauerte der Bürgermeister und bekräftigte abschließend: „Ich bin froh und glücklich, dass wir die Holtorfer Eisbahn haben.“ Ausführliche Informationen zur Eisbahn lesen Sie auf Seite 12. Duensing

**Mit Rat und Tat zur Seite stehen**

Landkreis eröffnet „Café Kinderwagen“

Landkreis. Der Landkreis Nienburg/Weser bietet für werdende Eltern und Eltern kleiner Kinder ab sofort ein „Café Kinderwagen“ an. Der Fachbereich Jugend wendet sich mit diesem kostenfreien Angebot an Mütter und Väter, die sich einen Austausch mit anderen Eltern wünschen. Angesprochen sind insbesondere Eltern mit Kindern im Alter von null bis drei Jahren. Treffpunkte

gibt es in Nienburg, Stolzenau und Uchte. Begleitet wird es von Familienhebammen und Familiengesundheits-Kinderkrankpflegerinnen, die Informationen zu den Themen Schwangerschaft und Geburt, Stillen, Ernährung und Entwicklung des Kindes bereithalten und mit Rat und Tat Eltern zur Seite stehen. Eine Anmeldung hierfür ist nicht nötig. Seite 3

**Heute Orgelaktien kaufen**

Erichshagen-Wölpe. Die Wolf-Orgel in der Erichshagener Corvinuskirche bedarf einer grundlegenden Sanierung im Spielwerk, bei der Luftversorgung und im Pfeifenwerk. Die Sanierung soll Ende 2014/Anfang 2015 durchgeführt werden. Wie Pastor Andreas Iber erläutert, belaufen sich die Gesamtkosten auf 39 000 Euro. Als weitere Aktion werden ab dem heutigen 1. Dezember auf dem um 14 Uhr beginnenden Adventsmarkt an der Kirche Orgelaktien im Wert von zehn Euro verkauft. Seite 4

**Seht! JM**  
www.j-matthies.de mit Matthias besser HÖREN & SEHEN

**20%**  
auf alle Fassungen\*, nur bis zum 06. Dezember 2013

\*Dieses Angebot ist nicht mit unseren Aktionsangeboten oder anderen Sonderpreisen kombinierbar und bezieht sich auf unsere komplette Lagerware.

NIENBURG - Georgstr. 7-9 - Tel.: 05021 / 976 10  
STOLZENAU - Hohe Str. 15 - Tel.: 05761 / 920 50  
SULINGEN - Lange Str. 25-27 - Tel.: 04271 / 933 20  
HANNOVER - Falkenstr. 4-6 - Tel.: 0511 / 44 77 40

**Heute, 14 bis 17 Uhr Schautag\***  
600 qm Fliesenausstellung

**LACHNITT** bau + keramik  
AM MUSSRIEDEGRABEN 8 · 31582 NIENBURG · TEL. (0 50 21) 91 97-0

\*keine Beratung - kein Verkauf

**Nikolauswoche vom 2. bis 7. Dez. 2013!**

**15% auf alle Schuhe\***

**HASSIA** BEAUTY & COMFORT  
**Ganter** Schuhe mit und ohne Abrollodynamik

**MEPHISTO** **HAFLINGER** Hausschuhe

\*außer auf Reduziertes und Bestelltes

**Linderkamp**  
Orthopädie-Schuhtechnik

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. durchgehend von 8 - 18 Uhr  
Sbd. von 9 - 12 Uhr  
Friedrichstraße 23 · Nienburg · Tel. (0 50 21) 33 82  
www.orthopaedie-nienburg.de · s.linderkamp@web.de

**Matthias und Maria Seven sind Ihre persönlichen Ansprechpartner.**

Der **GOLDMANN**®  
oft kopiert,  
nie erreicht.

**Wir kaufen auch versilberte Bestecke!**

Seriös, kompetent, freundlich!

Der **GOLDMANN** GOLDANKAUF  
Lange Straße 70 (gegenüber Netto)  
31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!

Schmink-/Friskopf 26,99 **24,99**

märklin HO Startpackung ICE ab 3 Jahre 59,99 **49,95**

Puppenwagen mit Trolley 79,99 **59,99**

Kugelbahn-Bausatz Art.-Nr. 1136 84,99 **59,99**

**HABA**

...größter Kinderfachmarkt der Region  
**TWELES ZWERGENLAND**  
Immenweg 1, 31582 Nienburg, Tel. (0 50 21) 60 43 73

**MALER BETRIEB SIKO**  
JENS SIEKMEIER & ANDREAS KOSAK

- Malerarbeiten
- Reparaturverglasung
- Wärmedämmung

Hülstr. 12d · 31608 Marklohe/Oyle  
Tel. (0 50 21) 89 86 11 · Fax 89 86 12  
[www.malerbetrieb-siko.de](http://www.malerbetrieb-siko.de)

**HOYA HOLZ**  
ANGEBOT DER WOCHE:

**Markenlaminat**  
inkl. Trittschalldämmung  
z.B. Risseiche hell

ab **11,95** €/m<sup>2</sup>

04252-93230  
[www.hoyaholzhandel.de](http://www.hoyaholzhandel.de)

**Der Dachsanierer**  
André Biechers  
Dachdeckermeister  
Staffhorst, ☎ (0 42 72) 96 32 93

[www.brandfeuer.de](http://www.brandfeuer.de)

**Männer!**  
Ihr Spezialist  
auch in Übergrößen

*Matheja*  
Herrenmoden

31535 NEUSTADT  
Windmühlenstraße 21/22  
Telefon (0 50 32) 54 34

# Adventliches Bühnenprogramm

„Nienburger Winterwald“ startet in die zweite Saison

**Nienburg.** Aufgrund des tollen Erfolges im vergangenen Jahr, veranstaltet die Bürgerstiftung im Landkreis Nienburg/W. auch in diesem Jahr zum zweiten Mal den „Winterwald“. Während der Adventszeit wird am Rande der Innenstadt am Spargelbrunnen noch bis zum 22. Dezember wieder der „Nienburger Winterwald“ entstehen. Ein ergänzendes Weihnachtsmarkt-Angebot mit einem kleinen, aber feinen Programm – anders als auf üblichen Veranstaltungen dieser Art. Während die Aktion im letzten Jahr im Wesentlichen in Zusammenarbeit mit der „Blau-

en Garde“ des Offizier- und Unteroffizierkorps der Bürgerkompanien der Stadt Nienburg/W. durchgeführt wurde, haben sich in diesem Jahr neben vielen Freiwilligen auch schon der Jazz-Club und einige Ratsfrauen und –herren der Stadt bereit erklärt, den Winterwald tatkräftig zu unterstützen.

Es gibt zu den Öffnungszeiten ein adventliches Bühnenprogramm. Was das Besondere der Veranstaltung ausmacht ist, dass der gesamte kleine Platz von Tannen gesäumt wird, so – als befände man sich tatsächlich in einem winterlichen Weihnachtswald. Unter einigen hohen Tannen

wird man Gelegenheit haben, dem kleinen Kulturprogramm zu lauschen und sich bei gutem, leckerem hausgemachten Glühwein oder Punsch in weihnachtliche Stimmung versetzen zu lassen. Für den kleinen Hunger zwischendurch werden kleine Köstlichkeiten, der Jahreszeit entsprechend, gereicht.

Ergänzt wird die Veranstaltung durch eine Tombola, die durch eine Vielzahl von Sponsoren ermöglicht wird. Der Gesamterlös aus dem Verkauf der Lose und der gastronomischen Versorgung ist wieder für ausgesuchte Projekte in und um Nienburg vorgesehen. Der Winterwald

wird geöffnet sein: Sonntag, 1. Dezember, von 15. bis 18 Uhr, Freitag 6. Dezember, 15 bis 19 Uhr, Samstag, 7. Dezember, 12 bis 19 Uhr, Sonntag, 8. Dezember, 15 bis 18 Uhr, Freitag, 13. Dezember, 15 bis 21 Uhr, Samstag, 14. Dezember, 12 bis 19 Uhr, Sonntag, 15. Dezember, 15 bis 18 Uhr sowie am Freitag, 20. Dezember, 15 bis 19 Uhr, Samstag, 21. Dezember, 12. bis 19 Uhr und Sonntag, 22. Dezember, 15 bis 18 Uhr. Für das Bühnenprogramm konnte der Schirmherr der Bürgerstiftung, Landrat Detlev Kohlmeier, gewonnen werden, der am 14. Dezember um 15 Uhr Weihnachtsmärchen lesen wird. DH

## Liebenau im weihnachtlichen Glanz

Alle Jahre wieder ist auf den „Gewerbeverein Liebenau“ Verlass, wenn es darum geht, den Ort für die Vorweihnachtszeit weihnachtlich im Lichterglanz erstrahlen zu lassen. Ein fester Bestandteil im Terminkalender des Vereins ist seit fast 30 Jahren das Anbringen der Weihnachtsbeleuchtung im Flecken Liebenau, die seinerzeit auch von den Gewerbetreibenden des Ortes angeschafft worden ist. Die ortsansässigen Unternehmer sind stets am Samstag vor dem ersten Advent unterwegs, um in Eigenregie und mit vereinten Kräften die Sternbeleuchtung zu

installieren, damit sich Liebenau rechtzeitig zur Adventszeit im Sternglanz präsentieren kann. Der Vorsitzende Klaus Everding konnte auch in diesem Jahr auf tatkräftige Unterstützung aus dem Gewerbeverein bauen. Drei Teams waren wieder an einem Nachmittag unterwegs, um zur Vorweihnachtszeit für ein festliches Ambiente im Ort zu sorgen. „Mit Claus-Peter Jezek und Peter Arnold haben wir zwei aktive Unternehmer im Verein, die sich nun bereits seit 25 Jahren an diesem traditionellen Weihnachtschmücken beteiligen“, betont Klaus Everding. DH



**KNALLHART REDUZIERT**

Wegen Renovierung muss jetzt alles raus!

**RAUMUNGSVERKAUF**

Wohnen & Schenken  
*Appel*

Georgstraße 32 · 31582 Nienburg · Telefon (0 50 21) 6 03 94 60

## Plattdeutscher Abend in Vogelers Haus

**Holtorf.** Der Heimatverein Holtorf veranstaltet am Dienstag, 3. Dezember, um 19.30 Uhr im Vogelers Haus, Verdener Landstraße 238, einen weihnachtlichen plattdeutschen und auch hochdeutschen Abend, in gemütlicher Atmosphäre bei Tee, Glühwein und selbstgebackenen Keksen. Horst Jürgens, ehemaliger Holtorfer Bürger, und Irene Sander, geb. Klepper, aufgewachsen in Hibben bei Stolze-

nau, beide schon seit Jahren wohnhaft im Lüneburger Raum, tragen an diesem Abend viele eigene und auch von anderen Autoren und Autorinnen verfasste platt- und hochdeutsche Geschichten vor.

Mit Horst Jürgens und Irene Sander versprechen die Veranstalter einen unterhaltsamen gemütlichen Abend in der Vorweihnachtszeit. Der Eintritt ist frei. DH



## Adventskalender in Wietzen

Auch in diesem Jahr wird es in Wietzen wieder einen „Lebendigen Adventskalender“ geben. An jedem Wochentag im Dezember lädt eine Familie zu einer besinnlichen halben Stunde vor dem beleuchteten Adventsfenster ein – jeweils von 18.30 Uhr bis 19 Uhr. Es beginnt wie in den letzten Jahren mit einem kurzen Treffen vor dem Haus des Gastgebers. Dort werden gemeinsam Lieder gesungen und der jeweilige Gastgeber trägt eine kurze Geschichte, ein Gedicht oder ähnliches vor. Danach gibt es warme Getränke und Kekse, bevor das Treffen mit einem erneuten gemeinsamen Lied beschlossen wird. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, im allgemeinen Adventstrubel eine ruhige halbe Stunde mit Nachbarn, Freunden, Bekannten und anderen Wietzenern zu

verbringen. Los geht es am morgigen Montag, 2. Dezember, um 18.30 Uhr am Pastorenhaus bei Familie Kruse. Dort werden Handzettel mit den weiteren Terminen verteilt. Eine Terminübersicht findet sich außerdem im Schaukasten vor der Kirche sowie im Gemeindebrief, der an alle Haushalte verteilt wird. Jeder kann am Lebendigen Adventskalender teilnehmen, so oft er mag. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Lebendige Adventskalender findet immer draußen statt. Die Gäste sollten sich also den Temperaturen entsprechend anziehen. Weitere Informationen gibt es bei Anja Lüdeke, Telefon (0 50 22) 18 34, Sonja Löhmann, Telefon (0 50 22) 89 13 64 oder Renate Claus, Telefon (0 50 22) 12 42. Das Foto zeigt die Familie Kirchhoff im vergangenen Jahr. DH

## IN KÜRZE

### Weihnachtsfeier der Awo

**Nienburg.** Der Ortsverein Nienburg der Awo lädt alle Mitglieder sowie Gäste am Donnerstag, 5. Dezember, ab 15 Uhr in die Scheune Schlemermeyer in Langendam herzlich zur Weihnachtsfeier ein. Bei Kuchen und Kaffee soll mit musikalischer Begleitung gemeinsam gesungen werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. DH

### Brillen – Kontaktlinsen



Hans Krebs GmbH  
31582 Nienburg – Hafensstraße 6  
Telefon (0 50 21) 91 21 57  
[www.brillenshop-nienburg.de](http://www.brillenshop-nienburg.de)

### Heute Ausstellung in der Bröskingscheune

**Estorf.** Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, findet von 13 bis 17 Uhr eine Hobbykünstlerausstellung mit selbst gebackenem Kuchen in der Bröskingscheune in Estorf statt. DH

### Adventsfeier des DRK Erichshagen-Wölpe

**Erichshagen-Wölpe.** Der DRK-Ortsverein Erichshagen-Wölpe lädt am Sonnabend, 7. Dezember, um 15 Uhr zur besinnlichen Adventsfeier mit Rahmenprogramm in das Corvinus-Gemeindehaus, Am Wiesengrund, ganz herzlich ein. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon (0 50 21) 34 35 oder (0 50 21) 46 70. DH

### Senioren fahren zum Weihnachtsmarkt

**Nienburg.** Die Seniorengruppe „Feierabend“ fährt am 7. Dezember zum Weihnachtsmarkt nach Oldenburg. Nähere Auskünfte und Anmeldung unter [www.nienburg.feierabend.de](http://www.nienburg.feierabend.de). DH

### Frühstück des Kneipp-Vereins

**Nienburg.** Der nächste Frühstücksstammtisch des Kneipp-Vereins Nienburg findet im Bistro/Restaurant Mr. Q am Sonnabend, 7. Dezember, um 9.30 Uhr statt. Anmeldung werden unter Telefon (0 50 21) 1 79 82 entgegengenommen. DH

### Fotokurs für erfahrene Hobbyfotografen

**Nienburg.** An der VHS Nienburg findet am Samstag, 7. Dezember, von 13 bis 17.30 Uhr ein neuartiger Fotofotiekurs statt. Erlern wird der Umgang mit der „RAW“- und „HDR“-Fotografie. Der Dozent Karsten Günther erklärt, wie die um ein Vielfaches höheren Helligkeitsabstufungen für Fotos mit schwierigen Lichtsituationen genutzt werden können. Anhand praktischer Beispiele werden die weitreichenden Gestaltungsmöglichkeiten und Nachbearbeitungsmöglichkeiten an digitalen Bildern mit Hilfe von frei erhältlichen „RAW“-Convertern am PC geübt. Der Kurs richtet sich an erfahrene Fotoamateure, die neue Technologien kennen lernen und mit ihrer Digitalkamera ausprobieren wollen. Infos und Anmeldung unter [www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de) oder [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de). DH

**Schöne Adventszeit...**

**Kirchplatz**  
**Adventsbasar**  
Bunte Budenstadt  
an der St.-Martins-Kirche

**Rathaus**  
**Kunsthandwerksmarkt**  
Hobbykünstler stellen aus

**Geöffnet:**  
Samstag 10 – 18 Uhr  
Sonntag 12 – 18 Uhr

**Geöffnet:**  
Samstag 10 – 18 Uhr  
Sonntag 12 – 18 Uhr

**7. + 8. Dezember 2013**

Veranstalter: Stadt Nienburg/Weser



**GUTEN TAG**



VON MICHAEL DUENSING

Hach, wie schön, nun hat sie wieder begonnen, die Adventszeit. Zugebenermaßen, und ich bin mir sicher, dass es nicht nur mir so gehen wird, sind die vier Wochen vor Heiligabend besonders stressig. Der Versuch, sich „in diesem Jahr keine Geschenke zu machen“, schlägt meistens fehl, denn „eine Kleinigkeit“ will man ja doch überreichen. Bleibt bloß die Frage: Was verschenke ich in diesem Jahr? Geht es Ihnen genauso? Dann möchte ich Ihnen ein paar (vielleicht auch etwas skurrile) Geschenkideen offerieren: Wie wäre es beispielsweise mit einer „Bartmütze für Ihn“. Ja, so etwas gibt es. Das ist eine Stoffmütze, an der ein Wollbart angenäht ist - damit das Gesicht im Winter schön warm bleibt. Und die Freundin könnte sich vielleicht über eine „Nackenkatz“ freuen - das ist ein Körnerkissen in Katzenform, das sich ergonomisch an den Hals anschmiegt. Übrigens, es gibt auch den „Nackenfuchs“. Mögliche Geschenke könnten auch eine Popcornmaschine, ein Weihnachtsbaum zum Selbstpflanzen (für nächstes Jahr) oder ein elektrischer Korkezieher sein. Besonders bemerkenswert ist die „Sternschnuppe mit Zertifikat“ - dabei soll es sich um echte Stein- oder Eisenmeteoriten handeln, die in Marokko oder Argentinien auf die Erden gefallen sein sollen. Vielleicht konnte ich Ihnen, verehrte Leserinnen und Leser, kreative Anregungen zum Verschenken geben. Aber die „klassischen“ Geschenke wie Bücher, Bekleidungsartikel oder eine schöne CD sind natürlich auch immer richtig. Doch wie wäre es denn mal mit etwas Selbstgemachtem? Versuchen Sie es ruhig, beispielsweise mit einem gemalten Bild, einem Gedicht oder einem Bastelwerk? Nur Mut, denn wer ein Geschenk mit den eigenen Händen fertigt, kann zu 100 Prozent sicher sein, dass es sich um ein absolutes Unikat handelt. Das Team der Harke am Sonntag wünscht Ihnen einen besinnlichen 1. Advent.

# Momente der Ruhe

„Lebendiger Adventskalender“ beginnt morgen

**Nienburg.** Der Advent ist die Zeit der Besinnung. Daran wollen die St.-Martin-Kirchengemeinde als Veranstalter und Die Harke als Medienpartner mit dem „Lebendigen Adventskalender“ erinnern.

Hinter den 19 Türchen sollen Momente der Ruhe zum Vorschein kommen. Bis zum 23. Dezember immer um 18 Uhr laden Kirchengemeinden, Nienburger Prominente, Institutionen und Unternehmen an Werktagen und samstags zu Kurzanträgen ein.

Folgende 19 Türchen werden wie folgt geöffnet: Montag, 2. Dezember, Kirchengemeinde St. Michael, Martinsheidestraße 8; Dienstag, 3. Dezember, Mütterzentrum Nienburg e.V., Friedrich-Ludwig-Jahnstraße 20; Mittwoch, 4. Dezember, Katholisches Pfarramt St. Bernward,

Gemeindehaus Stettiner Straße 1a; Donnerstag, 5. Dezember, DRK Altenzentrum, Rühmkorfstraße 7-9; Freitag, 6. Dezember, Bürgerstiftung, Winterwald am Spargelbrunnen; Samstag, 7. Dezember, Lebenshilfe,

Uhren · Schmuck · Brillen  
**Siepel** Juwelier  
 Gegründet 1895  
 Lange Straße 99 · Nienburg  
 ☎ (05021) 2137 · www.siepel.de

Café Lespresso, Am Weserwall; Montag, 9. Dezember, Familie Alteruthemeyer, Am Ahornbusch 8; Dienstag, 10. Dezember, Herr Schöne, Cretschmarstraße 47, Logenhaus; Mittwoch, 11. Dezember, Landkreis Nienburg/Weser, Herr Kohlmeier ·

Kreishaus am Schlossplatz; Donnerstag, 12. Dezember, Familien Schröder, Dachs, Gronau, Weserstraße 10; Freitag, 13. Dezember, Tagespflege Lichtblick, Lehmwandlungsweg 3; Samstag, 14. Dezember, Anne und Jürgen Folk, Mühlenstraße 17; Montag, 16. Dezember, Bäckerei Kattner, Cretschmarstraße 32; Dienstag, 17. Dezember, Landeskirchliche Gemeinschaft, H.-W. Hug, Große Drakenburger Straße 36; Mittwoch, 18. Dezember, KiTa-CJD, Am Ahornbusch 12; Donnerstag, 19. Dezember, Bürgermeister Onkes, Marktplatz 1, Rathaus; Freitag, 20. Dezember, Hören u. Sehen, J. Matthies, Georgstraße 7-9; Samstag, 21. Dezember, Familie Bokeloh, Georgstraße 23 und Montag, 23. Dezember, Kirchengemeinde Kreuzkirche, Gemeindehaus, Steigertahlstraße 1. **DH**



Das Team „Frühe Hilfen“ (v. l.): Tatjana Neikes (Kinderkrankenschwester), Franziska Rosenfeld und Petra Schraubek (Hebammen), Ilter Akbas (Krankenpflegerin), Heike Stock (Kinderkrankenschwester) und Sabine Harms (Hebamme).

## Eltern zur Seite stehen

Landkreis eröffnet „Café Kinderwagen“ für junge Eltern

**Landkreis.** Der Landkreis Nienburg/Weser bietet für werdende Eltern und Eltern kleiner Kinder ab sofort ein „Café Kinderwagen“ an.

Der Fachbereich Jugend wendet sich mit diesem kostenfreien Angebot an Mütter und Väter, die sich einen Austausch mit anderen Eltern wünschen. Angesprochen sind insbesondere Eltern mit Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren. Treffpunkte gibt es in Nienburg, Stolzenau und Uchte.

Im Rahmen der Bundesinitiative „Frühe Hilfen“ hat der Landkreis für interessierte Eltern dieses neue Angebot auf die Beine ge-

stellt. Begleitet wird es von Familienhebammen und Familiengesundheits-Kinderkrankenpflegerinnen, die Informationen zu den

**Band- u. Batteriewechsel sofort**  
**Uhren Service Frank Juschkat**  
 zertifizierter Fachbetrieb Uhrenservice-Meisterbetrieb  
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 21 · 31582 Nienburg  
 ☎ (05021) 6039493 · Uhrenservice@juschkat.info

Themen Schwangerschaft und Geburt, Stillen, Ernährung und Entwicklung des Kindes bereithalten und mit Rat und Tat Eltern zur Seite stehen. An folgenden

Standorten gibt es das „Café Kinderwagen“: freitags von 9.30 bis 11.30 Uhr im Nienburger Mütterzentrum, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 20, donnerstags von 10 bis 12 Uhr im Haus der Generationen, Oldemeyerstraße 9, in Stolzenau und dienstags im Mütterzentrum Uchte, Mühlenstraße 9. Eine Anmeldung hierfür ist nicht nötig. Für Fragen zum Angebot stehen Sascha Rodehau als Koordinator des Netzwerks Frühe Hilfen und Carmen Prummer vom Fachdienst Familie und Integration unter Telefon (05021) 967 -347 und -680 zur Verfügung. **DH**

**MORE & MORE**

*Weihnachten 2013*

**FERN- ODER LESEBRILLE**  
 inkl. Gläser\* mit Superentspiegelung und Hartschicht-Veredelung  
 nur **169€**

**GLEITSICHTBRILLE**  
 inkl. Gläser\*\* mit Superentspiegelung und Hartschicht-Veredelung  
 nur **269€**

Exklusiv bis 14.12.2013

**SEHEN & HÖREN.**

**Andreas Pröttsch** AUGENOPTIKER- UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
 WILHELMSTRASSE 21  
 31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Erstärker-Gläser bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0. \*\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0 add 2,5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionärswaren im Aktionszeitraum. Nur solange der Vorrat reicht.

**Café Bistro Lespresso**  
 Ein Projekt der **LebensJob**

Lange Str. 11  
 31582 Nienburg  
 Tel. 05021 8965313

**In Nienburg am Weserwall mit Blick aufs Wasser**

**Brunch**  
 an den Adventssonntagen 8., 15. und 22. Dezember, sowie am 1. und 2. Weihnachtstag ab 10.00 bis 14.00 Uhr

**ausgiebiges Frühstücksbuffet mit zwei warmen Speisen inkl. ein Heißgetränk**  
 pro Person 16,50 €

Wir bitten Sie um rechtzeitige Reservierung.

An den folgenden Tagen haben wir geschlossen:  
 23., 24., 30., 31. Dezember sowie Neujahr.

**scannen + gewinnen**

Sie dürfen **GESPANNT** sein

**Goldschmiede KULLMANN**  
 Lange Straße 37 31582 Nienburg

**Montagsangebot am 2. 12.:**  
 Jeder Haarschnitt **13,- €**  
**Friseur Meyer**  
 Georgstr. 2, 31582 Nienburg  
 Telefon (05021) 3256

## Ampelanlage ausgeschaltet

**Nienburg.** Aufgrund von Arbeiten an der Gasleitung muss von Dienstag, 3. Dezember, bis voraussichtlich 5. Dezember, die Lichtsignalanlage Berliner Ring/Friedrich-Ebert-Schule/Berufsbildende Schulen abgeschaltet werden. Die Fußgänger können die nahe gelegene Unterführung unter der Meerbachbrücke benutzen. Mit Verkehrsbehinderungen ist zu rechnen. **DH**

## Gewinne hinter jedem Türchen

Ab heute Harke-Adventskalender im Internet

**Nienburg.** Pünktlich zum 1. Dezember startet Die Harke auf der Website [www.dieharke.de](http://www.dieharke.de) einen virtuellen Adventskalender: Über den Link [www.dieharke.de/Adventskalender](http://www.dieharke.de/Adventskalender) gelangt man direkt dorthin. Dabei kann man jede Menge gewinnen. Per Mausclick kann jeder Nutzer, der mindestens 14 Jahre alt ist, jeden Tag ein Türchen öffnen. Das funktioniert ganz einfach: Wer schon ein Leserkonto bei der Harke hat, loggt sich ein. Wer neu ist, registriert sich mit seiner E-Mail-Adresse. Das ist ganz einfach, und wer auf's Türchen klickt, wird darauf hingewiesen, wie es funktioniert. Die E-Mail-Adresse wird

benötigt, damit die Gewinner benachrichtigt werden können. Denn hinter den Türchen verborgen sich nicht nur kleine Überraschungen in Form von Weihnachtsgedichten. Dort war-

**Schimmel?? (klein Thema!)**  
 Beratung und Abhilfe mit ungiftigen Produkten  
**ÖkoLoggia**  
 tel. 05764-93050  
 www.oekologgia.de

tet auch jeden Tag eine neue Gewinnchance. Jeder, der mitmacht, kann wählen, was er im Gewinnfall haben möchte: Zur Auswahl stehen kostenlose Probeabonnements aus dem Hause der Harke. Die Gewinner können: Entweder

14 Tage lang sich Die Harke kostenlos ins Haus schicken lassen und lesen, oder sogar 30 Tage lang die elektronische Variante, das E-Paper kostenlos lesen. Die dritte Möglichkeit eines Gewinns ist ein ganzjähriger Abonnement der Zeitschrift „Land erleben - die schönsten Seiten aus der Mitte Niedersachsens“. Täglich wird um Mitternacht automatisiert ein Gewinner gezogen. Der oder diejenige wird dann am nächsten Werktag per E-Mail benachrichtigt und erhält anschließend seinen Gewinn entsprechend der zuvor getätigten Auswahl. Alle Abonnements sind selbstkündigend und verlängern sich nicht automatisch. **DH**

**PARTY-SERVICE**  
**Fleischerei + Feinkost**  
**MARTIN**  
 Inhaber: Frank Sawitzki

**Täglich wechselnder Mittagstisch**  
 jeweils ab 11.00 Uhr

Infos hierzu unter: [www.nienburg-party-service.de](http://www.nienburg-party-service.de)  
 oder unter Telefon (0 50 21) 26 33

**Am 23. und 24. 12. fertig gebratene Gänse und Enten mit Sauce, nur auf Vorbestellung.**

**Angebot des Monats: Schweinefilet**  
 in Champignonsauce, umlegt mit Brokkoli, Kartoffelgratin ab 10 Personen, pro Person **10,90 €**

Bringservice 7,- € innerhalb Nienburgs, außerhalb 10,- €

Hannoversche Straße 96 · 31582 Nienburg · Telefon/Fax (05021) 2633



**IN KÜRZE**

**Adventsfeier des DRK Gadesbünden**

**Gadesbünden.** Die Adventsfeier des DRK Gadesbünden findet am Samstag, 7. Dezember, ab 14.30 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Gadesbünden statt. Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Partnern sowie auch die älteren Mitbürger herzlich eingeladen, bei Kaffee und Kuchen ein paar fröhliche Stunden zu verbringen. Um Anmeldung wird gebeten bis Mittwoch, 4. Dezember, unter Telefon (0 50 24) 10 36. *DH*

**Besinnliche Adventsfeier**

**Glissen.** Der DRK-Ortsverein Binnen-Bühren-Glissen lädt zu einer besinnlichen Adventsfeier am Montag, 9. Dezember, um 15 Uhr in die Gaststätte „Zum Rohrbach“ in Glissen ein. Bei Kaffee und Kuchen, Weihnachtsliedern und mehr können sich die Teilnehmenden auf stimmungsvolle Stunden freuen. *DH*

**Ab heute gibt es Orgelaktien**

Heute Adventsmarkt: Erlöse kommen der Sanierung des Musikinstrumentes zugute

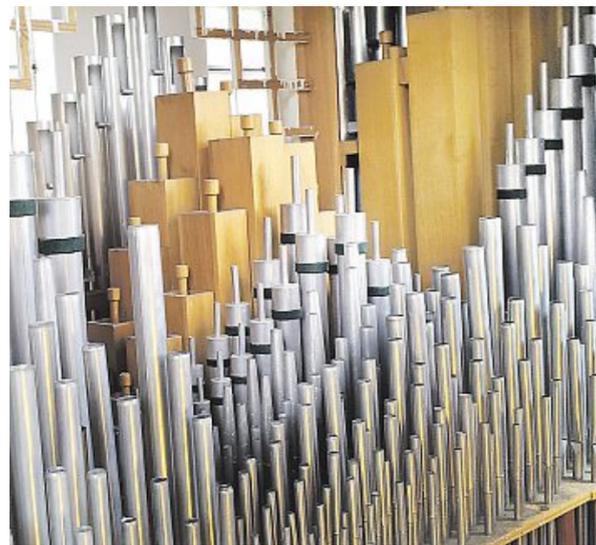
**Erichshagen-Wölpe.** Die Wolf-Orgel in der Erichshagener Corvinuskirche bedarf einer grundlegenden Sanierung im Spielwerk, bei der Luftversorgung und im Pfeifenwerk. Die Sanierung soll Ende 2014/Anfang 2015



durchgeführt werden. Wie Pastor Andreas Iber erläutert, belaufen sich die Gesamtkosten auf 39 000 Euro.

28 000 Euro sind davon durch die Kirchengemeinde Erichshagen aufzubringen. „Wir sind sehr froh darüber, dass bereits einige Spenden eingegangen sind“, so Andreas Iber. Derzeit laufe ein Spendenaufruf an alle Erichshagener Gemeindeglieder. Als weitere Aktion werden ab dem

heutigen 1. Dezember auf dem um 14 Uhr beginnenden Adventsmarkt an der Kirche Orgelaktien im Wert von zehn Euro verkauft. 250 Stück dieser nicht rückzahlbaren durchnummerierten Aktien stehen zur Verfügung. Am 14. September 2014 findet um 18 Uhr unter allen Aktienbesitzern eine Verlosung von 69 attraktiven Preisen statt. Den Geschäftsleuten sind die Kirchenverantwortlichen sehr dankbar für zahlreiche Einkaufsgutscheine und Sachspenden, die dafür zur Verlosung stehen; unter anderem Massagen, Blumen-gutscheine, Gutscheine für Spielwaren und Fahrradartikel, Lebensmittel und eine Nienburg-Garderobe. Sogar ein warmes Essen für zehn Personen im Wert von 100 Euro ist dabei zu gewinnen. Ab heute sind die Wölper Orgelaktien auch über das Kirchenbüro in Erichshagen zu bekommen unter Telefon (0 50 21) 88 96 05. *DH*



Etwas mehr als 500 Orgelpfeifen (rund 50 aus Holz, 450 aus Metall) enthält die verhältnismäßig kleine Orgel in der Erichshagener Corvinuskirche. Mit dem Verkauf von Orgelaktien soll die bevorstehende Sanierung der Orgel unterstützt werden.

**IN KÜRZE**

**Adventsnachmittag mit der Feuerwehr**

**Holtorf.** Zur guten Tradition gehört es, dass die Freiwillige Feuerwehr Holtorf zum Adventsnachmittag einlädt. Dieser findet in diesem Jahr am 7. Dezember ab 15.30 Uhr im Feuerwehrhaus, Am Dobben 2 statt. Neben weihnachtlicher Musik vom Feuerwehrmusikzug Holtorf werden Kaffee, Glühwein und Kuchen angeboten. Als Gäste konnten der Weihnachtsmann sowie der Kindergarten Holtorf gewonnen werden. Der Eintritt ist frei. *DH*

**Kostenloser Rentensprechtag**

**Rohrsen.** Der kostenlose Sprechtag der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung, Marita Kahlke, findet am Donnerstag, 5. Dezember, von 15 Uhr bis 18 Uhr im Rathaus in Rohrsen statt. Auskünfte sind unter (0 50 25) 4 52 erhältlich. *DH*

**Aktuelles** aus dem Geschäftsleben



Neueröffnung „Dimmers Hofladen“ in Hämelhausen

Am 23. November 2013 eröffnete Christina Gronholz ihren neuen Hofladen, der täglich geöffnet hat, und erweiterte das Angebot. Außer Kartoffeln und Eiern gibt es jetzt in „Dimmers Hofladen“ auch Obst, Gemüse, Saft, Wein, Liköre, Milch, Käse, Eingemachtes, Wurst, Suppenhühner, Marmelade, Honig, Sirup, Dekoartikel und vieles mehr. Die Besucher konnten an einer Weinprobe im neu eröffneten Laden teilnehmen. Die Eröffnung fand im Zusammenhang mit dem 1. Hohenholzer Weihnachtsmarkt statt. Christina Gronholz erfreute sich einer großen Besucherschar.

Der Hof hatte sich in einer Budenstadt mit acht Holzbuden verwandelt, wo Aussteller weihnachtliche Dekorationsartikel bis hin zu Silberschmuck verkauften, und unter anderem gab es auch selbst gebackene Waffeln, Glühwein und Apfelpunsch. In der Scheune präsentierten sich noch drei weitere Aussteller. Die örtlichen Vereine bewirteten die Besucher mit Kaffee, Kuchen und Getränken. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Für die kleinen Besucher schaute der Nikolaus am späten Nachmittag vorbei.

dann weiter zur Werksführung. Bestückt mit Warnwesten und Headset durften im Werk alle Produktionsschritte von Reinigung und Lackierung bis zum fertigen Produkt verfolgt werden. Besonders beeindruckend waren die Organisation und der Umfang dieser ganzen Produktionsschritte. Da die Maschinen hintereinander gereiht zusammengesetzt werden, müssen die dafür benötigten Teile immer just-in-time an der richtigen Station sein. Trotz hohem Technisierungsgrad sind weiterhin sehr viele Mitarbeiter in die einzelnen Produktionsschritte eingebunden, so dass nicht nur durch die Junglandwirte/innen ein reger Betrieb im Werk herrschte. Nach dem Mittagessen im Café des Technoparks ging es mit dem Bus gleich weiter zur Probefahrt von Schleppern in

unterschiedlichen PS-Klassen und einem Teleskoplader. Hinter die Schlepper waren verschiedene Anbaugeräte von Grubber bis Kreiselegge gehängt, so dass deren Leistung bei der Bodenbearbeitung getestet werden konnte. Mit dem Teleskoplader konnte die Geschicklichkeit beim Umsetzen von Formen in dafür vorgesehene Halterungen getestet werden. Am späten Nachmittag ging es wieder auf Heimreise Richtung Schweringen. Hierbei wurden die Gewinner des Quiz rund um die RWG Hoya, Bremer Landmaschinen und Claas bekannt gegeben. Alle Teilnehmer haben ein großes Wissen rund um die Unternehmen gezeigt, so dass zwischen einzelnen Gruppen ein Stechen zur Entscheidung führen musste. Am Ende konnte sich die Gruppe „Die letzte Bank“ vor allen anderen durchsetzen.

**Weihnachtsfeier des SoVD**

**Landesbergen/Estorf.** Der Vorstand des SoVD Landesbergen lädt zu Freitag, 13. Dezember, um 15 Uhr in das Hotel „Sandkrug“ in Estorf zu einer Informationsveranstaltung mit Weihnachtsfeier ein. Einlass ist ab 14.30 Uhr. Im festlichen Rahmen möchten sich die Gäste bei Kaffee, Kuchen und belegten Broten mit Liedern, Gedichten und Geschichten in Weihnachtsstimmung bringen.

Außerdem wird ein Film der „Fahrt ins Grüne“ gezeigt. Der Kostenbeitrag von sieben Euro für Mitglieder des Ortsverbandes und zehn Euro für Gäste wird vor Ort bar kassiert. Anmeldungen nehmen bis zum 6. Dezember Dieter Dammeier, Telefon (0 50 25) 67 04 und Klaus-Dieter Fessner, Telefon (0 57 61) 24 73 (auch Anrufbeantworter nutzen) entgegen. *DH*

**Weihnachtsfeier der Landfrauen**

**Nienburg.** Der Nienburger Landfrauenverein lädt am Mittwoch, 11. Dezember, zu seiner diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Die Veranstaltung findet im Hotel zur Krone in Nienburg/Holtorf statt und beginnt um 18 Uhr. Es ist ein gemeinsames Gänseessen und ein buntes, weihnachtliches Programm aus eigenen Reihen geplant. Die musikalische Unterhaltung

übernimmt die Musikgruppe „Old Chapel Five“ aus Haßbergen. Außerdem sorgt ein Auftritt der Kindergruppe der Sing- und Spielgemeinschaft Rohrsen für einen außergewöhnlichen adventlichen Abend. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 2. Dezember bei Inge Stelling, Telefon (0 50 27) 6 18. Gäste sind herzlich willkommen. *DH*

**DRK-Weihnachtsfeier in Wietzen**

**Wietzen.** Zur diesjährigen Weihnachtsfeier am Sonntag, 8. Dezember, um 15 Uhr im Gasthaus Kunst lädt der DRK-Ortsverband Wietzen-Holte alle Mitglieder sowie Gäste ein. Bei Kaffee und hausgebackenem Kuchen, sowie kleinen Darbietungen der Kindergruppe können sich die Teilnehmenden einen

gemütlichen 2. Adventssonntag. Sehr willkommen wären auch Vorträge von beispielsweise Weihnachtsgeschichten von den Besuchern. Anmeldungen bis spätestens 6. Dezember nehmen R. Mersmann, Telefon (0 50 22) 83 92 oder A. Püllmann, Telefon (0 50 22) 82 33 entgegen. *DH*

**Adventsgottesdienst in Landesbergen**

**Landesbergen.** Ganz im Zeichen von Übergängen steht der diesjährige Adventsgottesdienst am heutigen Sonntag, 1. Dezember, in der Landesberger Kirche, der um 10 Uhr beginnt. Verabschiedet werden die langjährige Pfarramtssekretärin Gertrud Märtens, die über 40 Jahre ununterbrochen im Dienst der Kirchengemeinde stand, und Pastor Steffen Marklein, der seit dem Sommer 2013 Aufgaben in der Kirchengemeinde mit übernommen hatte, um Pastor Dreyer während seiner Schul-Ausbil-

dungsphase zu entlasten. Neu eingeführt ins Amt als Pfarramtssekretärin wird Sabine Plagge, die bereits seit August im Pfarrbüro arbeitet. Und gedankt wird Organistin Antonia Lui, die seit nunmehr zwanzig Jahren für gute kirchenmusikalische Arbeit in der Gemeinde bürgt. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst außerdem von der Gruppe „Die Likados“ unter Leitung von Lutz Schwill. Im Anschluss an den Gottesdienst ist ein Kirchkaffee „unter der Empore“ vorgesehen. *DH*

**Adventsfeier des Landfrauenvereins**

**Wietzen/Graue.** Zur diesjährigen Adventsfeier lädt der Landfrauenverein Wietzen und Umgebung am Dienstag, 3. Dezember, um 14.30 Uhr in das Gasthaus Steimke in Graue ein. Neben dem geselligen Beisammensein mit Kaffeetrinken und weihnachtlichen Liedern wird auch ein besinnliches Rahmenprogramm geboten. Pastor Karl-Heinz Frie-

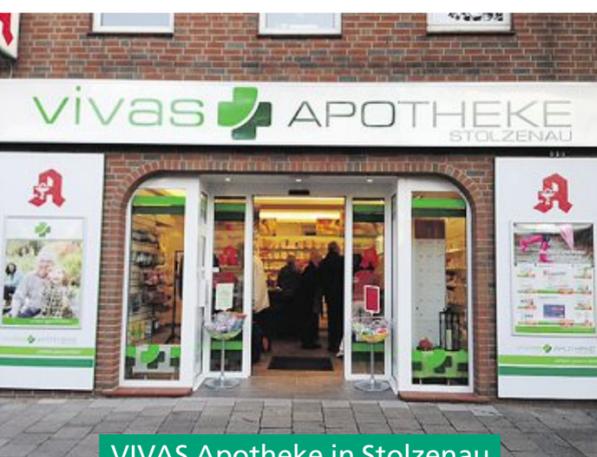
be, kirchlicher Dienst auf dem Lande, wird den Nachmittag mit seinem Vortrag „Gott sei Dank – es ist Sonntag“ bereichern. Die Holter Kinder werden mit verschiedenen Beiträgen und Liedern den Nachmittag abrunden und adventliche Stimmung verbreiten. Anmeldungen nimmt das Gasthaus Steimke unter Telefon (0 50 22) 94 38 43 entgegen. *DH*



Arbeitskreis Junglandwirte on tour

Am vergangenen Freitag machten sich rund 30 Junglandwirte/innen, zusammen mit der Firma Bremer Landmaschinen und der Raiffeisen-Warengeossenschaft Graftschaft Hoya eG, auf die Reise zu Claas nach Harsewinkel. Diese Fahrt wurde vom Arbeitskreis Junglandwirte der RWG Hoya und von Bernd

Bremer organisiert. Nach 2,5-stündiger Fahrt erreichten die Teilnehmer/innen das Besucherort, wo diese am Technopark gleich durch Mitarbeiter der Firma Claas begrüßt wurden. Nach einer kurzen Filmvorstellung mit einigen Daten und Fakten rund um die Entwicklung der Firma und deren Maschinen ging es



VIVAS Apotheke in Stolzenau

Am 1. Oktober eröffnete die VIVAS Apotheke in Stolzenau unter neuer Leitung. Das Team der Apotheke unter Leitung von Christine Adam steht Ihnen seitdem mit Rat und Tat in Gesundheitsfragen zur Seite! Die junge Unternehmerin hat Freude am Landleben und ist vor kurzem nach Stolzenau gezogen. Ein persönliches und kompetentes Team

steht bei den Mitarbeitern im Vordergrund! Die frühere Apotheke am Markt liegt verkehrsgünstig an der Allee 12 in Stolzenau und bietet gute Parkmöglichkeiten. Die Apotheke bietet ihren Kunden viele Serviceleistungen sowie monatlich wechselnde Angebote, immer der jeweiligen Saison angepasst! Das Team der VIVAS Apotheke freut sich auf Ihren Besuch!

**vivas APOTHEKE STOLZENAU**

**20% Rabatt**

1 Coupon pro Person einlösbar. Gültig nicht für rezeptpflichtige Arzneimittel, Rezeptgebühren und beworbene Monats- und Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen. Gutschein gültig bis 31. Dezember 2013.

VIVAS Apotheke · Apothekerin Christine Adam e.K.  
Allee 12 · 31592 Stolzenau · Telefon (057 61) 901 98 66 · Fax 901 98 67



**IN KÜRZE**

**Kostenlose Rechtsberatung**

**Nienburg.** Eine kostenlose Rechtsberatung für AWO-Mitglieder findet am Mittwoch, 4. Dezember, im Nienburger AWO-Haus „Altes Zollamt“, Von-Philipsborn-Straße 2a statt. Fachanwältin Mechthild Ewigmann steht für alle Rechtsfragen von 9 bis 10 Uhr zur Verfügung. Die Beratung ist für AWO-Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder können kurzfristig einen Mitgliedsantrag stellen. *DH*

**Nächste Impfsprechstunde**

**Nienburg.** Die nächste Impfsprechstunde bietet das Gesundheitsamt des Landkreises Nienburg/Weser am Donnerstag, 5. Dezember, von 15 bis 16 Uhr im Gesundheitsamt Nienburg, Triemerstraße 17, an. Geimpft wird gegen Diphtherie, Wundstarrkrampf (Tetanus), Keuchhusten (Pertussis) und Kinderlähmung (Polio). Weitere Impfungen sind nach telefonischer Rücksprache möglich. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich über notwendige Reiseimpfungen zu informieren und nach Absprache auch impfen zu lassen. *DH*

**Skat bei den Leintörschen**

**Nienburg.** Die Mitglieder des Lein- und Mühltörs-Bürgervereins treffen sich am Sonntag, 8. Dezember, um 14 Uhr zum Skatturnier mit Fleisch- und Sachpreisen im Restaurant am Bürgerpark. Anmeldungen sind bei Erwin Schnepf unter Telefon (0 50 21) 43 70 und bei Hansi Heidzig unter Telefon (0 50 21) 6 22 62 möglich. *DH*

**Hautpflege bei Diabetis**

**Nienburg.** Die Selbsthilfegruppe Nienburg/Weser des DDB, trifft sich am Donnerstag, 5. Dezember, um 19 Uhr zu dem Thema: „Hautpflege bei Diabetes - Schützen Sie Ihr größtes Organ!“ in den in der Mittelweser Kliniken, Ziegelkampstraße. Das Referat wird Apothekerin Bettina Menke aus Nienburg halten. *DH*

**Vortrag über Mediation**

**Nienburg.** Der Mediator und Jurist Martin Callies aus Nienburg informiert am Mittwoch, 4. Dezember, um 17 Uhr in den Räumen der DAA, Brückenstr. 1. 2. Etage, in Nienburg, über die Anwendungsbereiche von Mediation und gibt Gelegenheit zu Fragen hierzu. Der Vortrag ist öffentlich und kostenfrei. *DH*

**Adventsbasar auf dem Kirchplatz**

Holzбудenstadt und Kunsthandwerksmarkt am 7. und 8. Dezember

**Nienburg.** Am Samstag, 7. Dezember, wird der 33. Adventsbasar zum 6. Mal auf dem Kirchplatz um 10 Uhr durch Nienburgs Bürgermeister Henning Onkes eröffnet. Eine vorweihnachtlich geschmückte Budenstadt und ein musikalisches Rahmenprogramm werden das Geschehen in und an der Kirche St. Martin bestimmen. Unter der gemeinsamen Organisation der Stadt Nienburg und des Jugenddorfes Nienburg mit Einbindung der Kirche St. Martin werden am Samstag von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag von 12 bis 18 Uhr rund 30 Vereine in weihnachtlich geschmückten Holzhäuschen ein breitgefächertes Angebot bereithalten. Auch

dem Kirchplatz eintreffen und Darbietungen vom umfangreichen Repertoire aus Jazz, Swing, Pop und Rock weihnachtliches zum Besten geben.

Um 15 Uhr wird die Kita „Unterm Regenbogen“ Bewegungsspiele mit Adventsliedern und

[www.RENAS-REISEN.de](http://www.RENAS-REISEN.de)

Gitarrenbegleitung präsentieren. Auch in diesem Jahr wird die Kirche St. Martin in den Adventsbasar eingebunden. Ab 15 Uhr werden die Besucher zur „offenen Adventskirche“ eingeladen. Die Kirche ist jedoch nicht nur geöffnet, es wird auch ein buntes Programm für Kin-

Uhr, und das ist neu, schließen dann gemeinsam mit der offenen Adventskirche und dem Kunsthandwerksmarkt im Rathaus die Türen des Adventsbasars.

Am Sonntag um 12 Uhr öffnet der Basar wieder seine Pforten.

Ab 15.30 Uhr werden die „Happy Jazz Paraders“ einen Einblick in ihr umfangreiches Repertoire geben. Zeitgleich zum Treiben in der Budenstadt öffnet an diesem Wochenende der beliebte Kunsthandwerksmarkt im Rathaus seine Türen.

In den Fluren des Rathauses laden rund 50 Hobbykünstlerinnen- und -künstler zum 22. Mal am Samstag von 10 Uhr bis 18 Uhr und am Sonntag von 12 Uhr bis 18 Uhr zum Stöbern und Staunen ein. Am Sonntag bietet sich ein Rundgang nach dem Frühgottesdienst in St. Martin und einem kleinen Spaziergang durch die weihnachtlich geschmückte Innenstadt an.

An beiden Tagen freut sich das Team der Kaffeestube Stadt- und Landkreispartnerschaft Nienburg-Witebsk über zahlreiche Besucherinnen und Besucher erstmals zum Adventsbasar im Dendermondesaal des Rathauses. Die Kaffeestube lädt zum Verweilen ein und hält dafür ein umfangreiches Angebot selbstgebackener Kuchen und Torten bereit.

Im Las-Cruses-Zimmer des historischen Rathauses wird es in diesem Jahr erstmalig die Aktion „Pause beim Klimaschutz“ der Klimaschutzagentur Mittelweser e.V. und des Klimaschutzmanagements im Landkreis Nienburg geben.

Die Öffnungszeiten der Aktion „Pause beim Klimaschutz“ passen sich ebenfalls den Zeiten beim Adventsbasar und beim Kunsthandwerksmarkt an diesem Wochenende an. *DH*

**Das 1. Türchen des LIONS-Adventskalenders**  
 öffnet sich für die Gewinnnummern:

2170 1x Gutschein im Wert von 100 € gestiftet von heka Möbel	4316, 5785, 6135, 1763, 0896 5x Schnuppergolfsunde für 2 Personen im Wert von je 36 € gestiftet von Golfclub Rehburg-Loccum	4174, 2360, 1662, 4784 4x Gutschein im Wert von je 50 € gestiftet von Kolossa
---	--	--

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH UND VIELEN DANK FÜR IHRE TEILNAHME  
 Alle Gewinne sind abzuholen in der Lions Club Nienburg Cor Leonis Neuen Apotheke, Lange Str. in Nienburg

für das leibliche Wohl ist in kulinarischer Vielfalt gesorgt: Schwenkbraten, indische Suppe, Muffins, selbstgemachte Pralinen, Kekse, Waffeln, Kuchen, Glühwein in verschiedenen Variationen (auch original finnische „Glögi“), warmer Orangensaft, Kinderpunsch sowie weitere heiße Getränke in allen Variationen werden angeboten.

Am Samstag ab 11.30 Uhr bis 12.15 Uhr und ab 13 Uhr bis 14.30 Uhr wird die „Riverside Bigband“ erst auf dem Wochenmarkt und anschließend auf

der und Erwachsene geboten.

Beginn ist um 15 Uhr mit der Folk-Band „Unikat“ aus Liebenau. Anschließend können sich die Besucher um 16 Uhr durch „Himmliche Klänge“ mit dem gleichnamigen Harfenensemble aus Bremen und umzuverführen lassen. Ab 17 Uhr laden der kleine und große Kinderchor unter Leitung von Christian Scheel und der Posaunenchor St. Martin zum traditionellen „Offenen Singen“ in der Kirche St. Martin zum Mitsingen und Zuhören ein. Um 18

**Gewinnerinnen wurden ermittelt**

**Nienburg.** In der vergangenen Ausgabe hat die Harke am Sonntag 5 x 4 Karten für die Pferde-Kinder-Pony-Show „MiMaMo“ am 8. Dezember in Hannover

verlost. Die Resonanz war überwältigend. Gewonnen haben: Ursula Lohse aus Stolzenau, Sandra Siegmund aus Marklohe, Anne Hülsmann-Thies

aus Marklohe, Jennifer Vehrenkamp aus Husum und Andrea Runge aus Landesbergen. Die Karten wurden zugeschickt. Herzlichen Glückwunsch. *due*

**Irish Folk und Zauberei**

Glühweinnacht am kommenden Samstag in Stöckse

Stöckse. Am kommenden Samstag, 7. Dezember, findet in der Alten Schule die Glühweinnachts statt. Der Weihnachtsmarkt beginnt gegen 14 Uhr. Um 15 und 16 Uhr sind zwei Aufführungen eines Zauberers und Bauchredners. Und das nicht nur für Kinder. Aber nur für diese haben die Organisatoren nach jeder Aufführung den Weihnachts-

mann engagiert. In den Weihnachtsbuden werden neben vielen weihnachtlichen Basteleien, Kulinarischem und dem dunklen Herforder-Weihnachtsbier auch der „Diekpedder“ und „Heiße Funny“ angeboten. Das reichhaltige Kuchen- und Tortenbuffet im Obergeschoß und die Tombola mit runden das Fest ab. Die Verteilung der zehn

Hauptpreise ist am Samstag gegen 21 Uhr. Ab 19 Uhr spielt die bekannte Irish-Folk-Band „Haggis“. Die Musik wird über Lautsprecher auf den kleinen aber feinen und aufgrund des Anbaus leicht umstrukturierten Weihnachtsmarkt übertragen. So kommen auch jene in den Musikgenuss, die im Inneren keinen Platz mehr finden. *DH*

**Massagepraxis**  
**Eike David**  
 staatl. anerk. Masseurin und med. Bademeisterin

*Wo ist die Zeit geblieben?*  
**1.12.1993 = 1.12.2013**  
*Ich bedanke mich ganz herzlich bei meinen Patientinnen und Patienten für Ihr Vertrauen und für 20-jährige Treue!*

**Wilhelmstr. 28 · 31582 Nienburg · Tel. 050 21 / 1 26 00**

---

**Aufarbeiten und Beziehen von:**

- Polstermöbeln
- Auflagen für Boote & Wohnmobile
- Autositze
- Seitenverkleidung
- Motorradsitzbänke u.v.m.

**André Jantke**  
**Raumausstatter/Sattler**  
 Zum Meerbruch 29 · 31547 Rehburg-Loccum/OT Winzlar  
 Tel. (0 50 37) 96 80 85 · Fax (0 50 37) 30 03 47  
 Mobil 01 74 - 4 18 08 57 · [www.aj-polster-sattlerei.de](http://www.aj-polster-sattlerei.de)

**DIE HARKE**  
**am Sonntag** ...aktuell und informativ!

**aktiva**  
 Gesundheitszentrum Nienburg GmbH

**Schenke einem lieben Menschen Gesundheit!**

**1 Monat Fitness- u. Gesundheitstraining, Fettverbrennungszirkel, Kursprogramm und Sauna für nur 49,- €\***  
 \* limitiertes Angebot

**Jetzt Gutschein ONLINE bestellen:**  
[www.aktiva-gutschein.de](http://www.aktiva-gutschein.de)

**aktiva** Im Meerbachbogen 28  
 31582 Nienburg  
 Tel. 0 50 21 - 92 29 75  
[www.aktiva-nienburg.de](http://www.aktiva-nienburg.de)

**Zu Hause leben, zu Hause pflegen!**

**Ihr Pflegedienst seit 1993 in Stolzenau und Umgebung**

**Pflegeteam Babette GmbH**

Bürgermeister-Heuermann-Str. 8 - 31592 Stolzenau  
**Tel. 05761 / 77 47**  
<http://www.pflegeteam-babette.de> - Email: [info@pflegeteam-babette.de](mailto:info@pflegeteam-babette.de)

**Unser Party-Service für je 10 Personen**

Süchtigs Hochzeitsuppe m. Eierstich, Mettklößchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl	39,-	Sahnegeschnitzeltes Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat	75,-	Herbstbüffet, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lammbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot	89,-	Herbstmenü 1 Hochzeitsuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse	129,-	Hubertusbraten	89,-
Süchtigs Saunasuppe mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen	39,-	Krustenbraten oder Spanferkel, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot	75,-	70er-Jahre-Büffet Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce	119,-	Herbstmenü 2 Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce	129,-	Sauerbraten	89,-
Gem. Häppchenplatte auf Brot mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst	49,-	Schweinefiletspieße in Zigeunersauce, Djuvecris, Krautsalat	79,-	Grünkohl Kartoffeln, Kasseler, Rauchende, Bremer PINKEL + Weißfleisch 1 € + Bregenwurst 1 € + Ofenkartoffeln 1 €	79,-	Unser Partyservice über die Feiertage: 20.12.-23.12.13 8.00-19.00 Uhr 24.12.13 8.00-15.00 Uhr 25.12.-26.12.13 8.00-15.00 Uhr 27.12.-30.12.13 8.00-19.00 Uhr 31.12.13 8.00-20.00 Uhr Neujahr kein Partyservice		Prinzenbraten	89,-
Rustikale Aufschnittplatte mit Kasseler, Schweinebraten, Schinken, Speck, Sommermettwurst, Rindermettwurst, Grau- u. Schwarzbrot, Butter, Fleischsalat	49,-	»Kalt-warmes Büffet« warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettballchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter	79,-	Süchtigs Erbsensuppe „satt“ mit 20 kleinen Wiener Würstchen	49,-	20 kl. S.-Rouladen	79,-	Entenbrust	159,-
Currywursttopf in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat	65,-	Schweinefilet-Medaillons in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren	79,-	Hawaiiibraten Kartoffeln, Sauce, Blumenkohl	89,-	20 kl. R.-Rouladen	89,-	Gänsebrust	169,-
<b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers.	69,-	Gyrosteller Pflannngyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe	85,-			20 kl. Wildrouladen	149,-	Wildgulasch	109,-
Knusprige Schweinshaxe Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen	75,-					Jeweils mit Beilagen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat. * Alle Suppen vom 24. bis 26. 12. 2013 kalt zum selber Warmmachen.		20 kl. S.-Rouladen	79,-

**Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €**

**Fleischerei Süchting**  
 Liebenau · ☎ (0 50 23) 5 39 · [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)

**Unsere Wochenangebote vom 2. 12. bis 7. 12. 2013:**

**Wochen-Kräuterknüller** 5,99  
**lummerbraten 1 kg** 5,99

Th. Mett frisch ..... 100 g **-,59** Pastetenaufrschnitt ..... 100 g **-,99**  
 Schmorbraten a. d. Semmerolle 100 g **-,89** Wiener Würstchen ..... Stück **-,59**  
 Filetkotelett ..... 100 g **-,59** Schweinebraten ..... 100 g **1,29**

**Warmes Mittagessen:**

Mo.: Schaschlikpfanne  
 Butterreis, Salat **4,80**  
 Di.: ½ Hähnchen  
 Potato Wedges **4,80**  
 Mi.: Pizzahackbraten  
 Kartoffelgratin **4,80**  
 Do.: Schnitzel „Milano“  
 Makkaroni, Tomatensauce, Salat **4,80**  
 Fr.: Zwiebelbraten  
 Kartoffeln, Sauce, Erbsen- u. Möhrengemüse **4,80**  
 Sa.: Pichelsteinerreintopf **3,00**

Nur Sa., 7. Dezember 2013, von 11 - 13 Uhr - Bitte vorbestellen -  
**Haxe**  
 Sauerkraut, Kartoffelbrei ..... Port. nur **6,95**

## Christian Schmidt-Häuer liest

**Nienburg.** Der renommierte ZEIT-Journalist Christian Schmidt-Häuer wird am Dienstag, 3. Dezember, ab 18 Uhr im Quaet-Faslem-Haus aus seinem neuesten Buch „Erlebte Weltgeschichte – Ausgewählte Reportagen“ lesen und dieses auf Wunsch signieren. Christian Schmidt-Häuer hat einen Teil seiner Schul- und Jugendzeit in Nienburg ver-

bracht und seine ersten journalistischen Gehversuche mit Theater- und Musikkritiken im Lokalteil der Harke unter Leitung des damaligen Chefredakteurs Erich Prüssner unternommen. Den Kontakt nach Nienburg hat er über die Jahrzehnte nie abreißen lassen. Seit 1984 prangt sein Name zudem im Goldenen Buch der Stadt. *DH*

## S Hiesige Wirtschaft unterstützt den Sport



C-Jugendliche vom FC Holtorf freuen sich über großzügige Spende

Ein verfrühtes Weihnachtsgeschenk hat die C-Jugendmannschaft vom FC Holtorf schon jetzt in Empfang nehmen dürfen: Detlef Klabung, Gründungsmitglied des Fußballclubs und dem Verein sehr verbunden, gewann bei der Sparkassen-Lotterie PS Sparen+Gewinnen einen der Hauptpreise und durfte sich aussuchen, welcher gemeinnützigen Einrichtung er eine Freude machen möchte. Die Lotterie PS Sparen+Gewinnen feiert in diesem Jahr 60-jähriges Jubiläum und vergab in den Monaten Oktober und

November zusätzlich zu den üblichen Monatsgewinnen noch jeweils 666,66 Euro an die Hauptgewinner. Die Jugendlichen freuten sich natürlich sehr über die überraschende Spende, die sie der Erfüllung ihres Wunsches nach einheitlichen Trainingshirts, Trinkflaschen und Taschen ein Stückchen näher bringt. Beim Fototermin in der Holtorfer Sporthalle bedankten sie sich im Beisein von Andreas Hildebrandt, Kundenberater der Sparkasse Nienburg, herzlich bei Detlef Klabung für die großzügige Unterstützung.



Trikots und T-Shirts für den SV Husum

Husum: Die Lohnunternehmen Ulrich Hoffmeyer und Jörg Hoffmeyer aus Husum, sponserten für die D Jugend des SV Husum neue Trikots

und T-Shirts. Die Mannschaft und Trainer Rene Geißler bedanken sich mit einem dreifachen „Zickezacke“ bei den Sponsoren.

# „Überhaupt nicht jugendfrei“

Musical „Rocky over the Rainbow“ Silvester zweimal im Theater

**Nienburg.** Am Silvestertag wird es heiß auf der Bühne des Nienburger Theaters. Um 16 und um 20 Uhr zeigt das Theater für Niedersachsen (TfN) in zwei Vorstellungen die Rockmusical-Parodie „Rocky over the Rainbow“.

Die Theaterverantwortlichen unterstreichen: „An vielen Stellen ist das Musical durchaus schlüpfrig.“ Regisseurin Katja Buhl bringt es auf den Punkt: „Das Stück ist zwar sehr witzig, aber überhaupt nicht jugendfrei.“ Die Inszenierung ist eine skurrile Mischung aus den bekannten Musicals „Der Zaube-

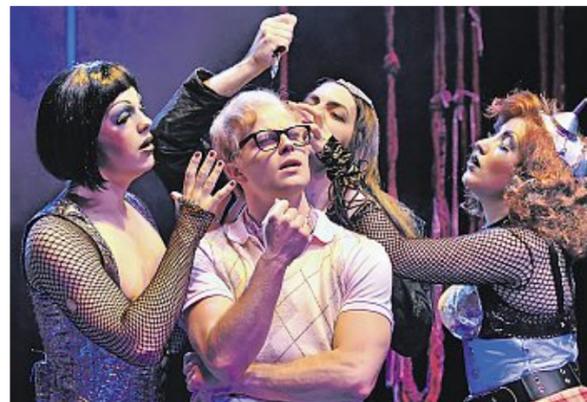
rer von Oz“ und „The Rocky Horror Show“. „Das Stück ist Trash. Hier sind zwei Geschichten durcheinander gewürfelt, die gar nichts miteinander zu tun haben“, stellt Regisseurin Buhl heraus.

Zwei Musicals zum Preis von einem – das klingt attraktiv, birgt aber einige Gefahren: Auf der linken Bühnhälfte befinden sich Dorothy, der Löwe King, die Vogelscheuche und der Blechmann. Sie sind unterwegs zum Zauberer von Oz. Währenddessen fahren auf der rechten Bühnhälfte Bruce und seine Verlobte Janine mit

dem Auto durch den Wald, allerdings ist Bruce ein wenig abgelenkt. Und so geschieht, was geschehen muss: Vogelscheuche und Blechmann kommen unter die Räder, und die zwei gegensätzlichen Geschichten müssen fortan gemeinsam weiterzählt werden. Die neue Schicksalsgemeinschaft gerät in das Schloss von Fritz Alive. Dort entdecken die Vier, dass Fritz Alive Leben erschaffen kann und dass auch in ihnen Ungeahntes schlummert. Als schließlich noch die Hexe auftaucht, ist das Chaos perfekt.

Zum Glück gibt es eine Erzählerin, die den Überblick behält und auch weiß, wann es für das Publikum an der Zeit ist, selbst aktiv zu werden. Denn das Mitmachen ist hier Teil der Show: In der „Publikums-Beteiligungs-Tüte“ gibt es ein paar nette kleine Utensilien, die an den richtigen Stellen in Aktion gebracht werden können. Und es darf natürlich auch getanzt werden.

Karten (zwischen 26 und 35 Euro) und die „Publikums-Beteiligungs-Tüte“ für zwei Euro sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4 in Nienburg, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56, Fax (0 50 21) 8 75 83 56, oder E-Mail theaterkasse@nienburg.de. *DH*



An einigen Stellen durchaus schlüpfrig: Im Nienburger Theater wird am Silvestertag in zwei Aufführungen das Kult-Musical „Rocky over the Rainbow“ gezeigt.



Nina Mölder, Susanne Bergholz und Monika Hofmann-Lenser (v.l.) präsentieren die „Publikums-Beteiligungs-Tüte“.

## Mitmachen lautet die Devise

„Publikums-Beteiligungs-Tüte“ für das Musical

**Nienburg.** Extra für das Silvestermusical „Rocky over the Rainbow“ am 31. Dezember um 16 und um 20 Uhr bietet das Nienburger Theater die so genannte „Publikums-Beteiligungs-Tüte“ an. Mitmachen ist hier Teil der Show: In der „Publikums-Beteiligungs-Tüte“ gibt es ein paar nette kleine Utensilien, und zwar ein Hütchen, eine Leuchtstange, eine Tröte und Minz-Lutschragees, die an den richtigen Stellen in Aktion gebracht werden können. Die „Publikums-Beteiligungs-Tüten“ für zwei Euro sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4 in Nienburg, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56, Fax (0 50 21) 8 75 83 56. *DH*

# „Back to the Roots“

„Third Cut“ geben am 7. Dezember ein Hutkonzert im Kulturwerk

**Nienburg.** Am Samstag, 7. Dezember, findet um 20 Uhr das letzte Hutkonzert dieses Jahres im Bistro des Nienburger Kulturwerks statt. „Third Cut“ alias Volker Hofrage und Robin Read kehren zu ihren Wurzeln zurück und treten wieder als Duo auf. Gitarre, Bass und Stimme – mehr brauchen die beiden Nienburger nicht. Ihre Musik ist handgemacht. Und sie machen Musik nicht nur mit ganzer Leidenschaft, sondern auch mit einem enorm großen Spektrum. Musik ist ihre



Das Duo „Third Cut“.

Sprache und die ist grenzenlos. Schnell wird klar, dass keine Schublade für die beiden passend

und groß genug ist. So nehmen sie die Zuhörer – scheinbar mühelos und voller Spielfreude – mit auf ihre musikalischen Streifzüge über Folk, Jazz und Punk bis hin zu gefühlvollen Balladen. Der Eintritt für die Hutkonzerte ist frei. In den Pausen wird mit dem Hut für die Künstler gesammelt – daher auch der Name. Nähere Informationen gibt es unter Telefon (0 50 21) 9 22 58-0, per E-Mail info@nienburger-kulturwerk.de oder im Internet unter www.nienburger-kulturwerk.de. *DH*

## IN KÜRZE

### Heute Adventskonzert in Loccum

**Loccum.** Der Chor „Cappella Vocale Nienburg“ und das „Trio ChoralConcert“ werden am heutigen Sonntag, 1. Dezember, um 18 Uhr in der Stiftskirche des Klosters Loccum auftreten. „Es wird ein einzigartiges Musikerlebnis und die Zuhörer werden überrascht sein von der Akustik, den Klängen und des Zusammenspiels mit der Chormusik“, so die Veranstalter. Eintrittskarten kosten an der Abendkasse 15 Euro (ermäßigt 10 Euro). *DH*

Tolles Polstersystem mit Federkernausstattung und vielen Möglichkeiten. Lieferbar in Stoff und Leder. Die Abbildung zeigt 2,5-Sitzer mit Armteil links und Umbauende rechts. Stellmaß ca. 282x220 cm. Preisbeispiel ohne Kissen, Funktion und Kopfstütze.

**1.298,-**  
Preis ohne Dekokissen

**ALL-INKLUSIVE-WOCHEN**

**WÄHLEN SIE AUS:**

- 8 Armteiformen
- 5 Fußvarianten
- 2 Sitzhöhen
- 2 Sitzqualitäten

Da fährt man hin...

# Polstermohr

Inh. Ingo Mohr

Ihr Spezialist mit eigener Fabrikation und Polsterei

[www.polstermohr.de](http://www.polstermohr.de)

## Nienburg

An der Stadtgrenze 2A | 31582 Nienburg (Weser)  
Telefon (05021) 8869066

Mo-Fr 9:30-18:00 | Sa 10:00-16:00

**Bitte beachten Sie auch unsere anderen Filialen:**

**27254 Siedenburg**  
Bahnhofstraße 21  
Telefon (04272) 1458

**27211 Bassum**  
Bahnhofstraße 40  
Telefon (04241) 2665

Mo-Fr 9:30-12:00 & 13.30-18.00 | Sa 10:00-13:00

**BEI POLSTER MOHR ERHALTEN SIE JETZT**

**25%**

bis zu

Ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke und mit Werbepreisen gekennzeichnete Ware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Rabatt ist bei den Prospektpreisen bereits berücksichtigt. Gültig bis 2.12.2013

**GRATIS 0,1ix%-Finanzierung\***

36 Monate zu 0,1ix% Zinsen! Keine Zinsen und keine Gebühren!

Finanziert durch unsere Hausbank: CreditPlus Bank AG  
Augustenstr. 7  
70178 Stuttgart

**GRATIS LIEFERUNG**

IHRER NEUEN SOFAS ZU IHNEN NACH HAUSE!

GILT INNERHALB UNSERES ÜBLICHEN LIEFERGEBIETES.

**IN KÜRZE**

**DRK-Weihnachtsfeier in Rohrsen**

**Rohrsen.** Der DRK-Ortsverein Rohrsen lädt zur traditionellen Weihnachtsfeier am Mittwoch, 11. Dezember, um 15 Uhr in die Alte Schule ein. Kaffee und Kuchen, Lieder, Geschichten und Überraschungen erwarten die Gäste. Wer eine Torte spenden möchte, meldet sich bis 8. Dezember bei Almut Treu unter Telefon (0 50 24) 88 04 40. **DH**

**Videoüberwachung**  
Im Sande 6  
31623 Drakenburg  
Tel. (0 50 24) 98 101 15  
www.agt-gruppe.de

**Maik Beermann beim Gewerbeverein**

**Heemsen.** Am Mittwoch, dem 11. Dezember, kommt der CDU-Bundestagsabgeordnete Maik Beermann auf Einladung des Gewerbevereins Heemsen um 19 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus Gadesbüden.

Der Wendenborsteler berichtet über seine ersten 100 Tage in Berlin, erläutert den aktuellen Stand der Koalitionsverhandlungen und steht für Fragen zur Ausrichtung der Bundesregierung in den kommenden vier Jahren zur Verfügung.

Der Vorstand des Gewerbevereins gibt einen kleinen Ausblick auf die für 2014 und 2015 geplanten Aktivitäten und berichtet kurz über den Besuch beim Partnergewerbeverein in Rochlitz am 23. und 24. November.

Willkommen sind neben den Mitgliedern des Gewerbevereins und den Bürgermeistern der Mitgliedsgemeinden auch alle anderen Interessierten. **DH**

**„Zumba“ jetzt auch als Kursus**

**Heemsen.** Was beim SV Heemsen im November mit einer Schnuppereinheit begann, wird jetzt als Kurs fortgesetzt: „Zumba am Sonntagmorgen“ heißt es ab dem 8. Dezember an insgesamt zehn Sonntagvormittagen. Unter Anleitung von Zumba-Trainerin Maria Forrester werden jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr in der Gymnastikhalle verschiedenste kleine Choreografien trainiert. Der Kurs beinhaltet zehn Einheiten und kostet für Nichtmitglieder 40 und für Mitglieder zehn Euro. Die Termine im einzelnen: 8. Dezember, 5. und 12. Januar, 2. und 16. Februar, 9. und 30. März, 6. und 13. April und 18. Mai. Weitere Informationen direkt vor Ort oder unter info@sv-heemsen.de. **DH**

**Weihnachtliches Frauenkreistreffen**

**Heemsen.** Der Frauenkreis der Kirchengemeinde trifft sich am Mittwoch, 4. Dezember, um 14.30 Uhr, im Gemeindehaus Heemsen. „Wir stimmen uns auf Weihnachten ein“, heißt es in der Ankündigung. Gäste sind willkommen. **DH**

**Die Geschichte von „Marias kleinem Esel“**

**Drakenburg.** Am heutigen Sonntag um 15 Uhr wird die Autorin Annette Spillner-Kucharz in der „Olen Schüne“ aus der Weihnachtslegende „Marias kleiner Esel“ vorlesen. Es gibt Kaffee und Gebäck. Gäste sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei. **DH**

**Wenn der Schulweg zu gefährlich ist**

Landkreis informiert über Entscheidungsgrundlagen bei extremer Witterung

**Landkreis.** Unterrichtsausfall im Winter: Mit Beginn der kalten Jahreszeit muss mit Stürmen, Eisglätte und Schneeverwehungen gerechnet werden. Über Ausfälle informiert der Landkreis per Rundfunkdurchsage.

Für alle Schulen im Kreisgebiet einschließlich Nienburg entscheidet der Kreis, ob und an welchen Schulen der Unterricht ausfällt. Sollte die Schule ausfallen, veranlasst der Kreis entsprechende Rundfunkdurchsagen. Kinder und Jugendliche, die trotz Schulausfalls zur Schule kommen, werden dort betreut.

Die Anordnung über Unterrichtsausfall wird über die Rundfunksender im Rahmen der Verkehrsdurchsagen gemeldet, üblicherweise ab 6 Uhr.

Auf der Internetseite des Kreises erscheint ebenfalls ein Hinweis auf den Schulausfall. Darüber hinaus hat der Fachdienst Schule und Kultur die häufigsten Fragen zu diesem Thema in einem Merkblatt zusammengefasst. Entsprechende Infos sind im Internet unter [www.landkreis-nienburg.de](http://www.landkreis-nienburg.de) durch Eingabe des Stichwortes „Unterrichtsausfall“ abrufbar.

Ein Unterrichtsausfall setzt extreme Witterungsverhältnisse voraus, bei denen Schüler die Schule nicht erreichen oder verlassen können, weil die Schülerbeförderung nicht mehr durchführbar ist oder weil ein Zurücklegen des Schulweges eine unzumutbare Gefährdung darstellen würde. Straßenglätte, wie sie im Winter immer wie-

der vorkommt, begründet hingegen keinen Unterrichtsausfall, so der Kreis.

Der planmäßige Busbetrieb findet auch bei angeordnetem Unterrichtsausfall statt, da die Busse neben der Schülerbeförderung den öffentlichen Personennahverkehr bedienen.

Bei Sorge um die Sicherheit der Kinder können die Erziehungsberechtigten auch unabhängig von der Entscheidung des Landkreises ihre Kinder für einen Tag zu Hause behalten oder vorzeitig vom Unterricht abholen. Diese Regelung ist zum Beispiel dann von Bedeutung, wenn nicht das gesamte Kreisgebiet, sondern nur einzelne Orte oder Ortsteile von extremer Witterung betroffen sind. **DH**



**Überraschungskirche erfolgreich gestartet**

Am Freitag ist die Überraschungskirche, ein neues Angebot der KiTa und der Kirchengemeinde St. Michael, erfolgreich gestartet. Über hundert Kinder und Erwachsene hatten sich trotz des schlechten Wetters auf den Weg in die Kirche gemacht. Dort wurden von Esel Fridolin, dem Maskottchen der Überraschungskirche, mit einem fröhlichen „Ü-A“ begrüßt. Da

schon in wenigen Tagen Nikolaustag ist, ging es um die Geschichte vom Heiligen Nikolaus und ums Schenken. An mehreren großen Tischen wurden kleine und große Verpackungen für Geschenke gebastelt, Sterne gedruckt, Vogelfutterboxen aus Saftkartons oder Buttons mit dem eigenen Namen erstellt. Mit fröhlichen Liedern, begleitet von Piano und Cajon,

wurde zur spannenden Geschichte des Nikolaus übergeleitet und erklärt, wie es gelingen kann, etwas zu verschenken und am Ende doch nicht weniger zu haben als zuvor. Ein gemeinsames Abendessen, das fleißige Helfer im Hintergrund erstellt hatten, beschloss den Abend. Die einhellige Meinung war: Die Überraschungskirche kann es bald einmal wieder geben. **DH**

**„Feuerzangenbowle“ in Haßbergen**

**Haßbergen.** Am Freitag, 6. Dezember, um 20 Uhr wird der Film „Die Feuerzangenbowle“ mit Heinz Rühmann in der Alten Kapelle gezeigt. Für die Besucher

des Abends sind kleine Überraschungen vorbereitet. Fleißige Helfer präsentieren nach hauseigenem Rezept die Feuerzangenbowle, ebenso eine alkoholfreie

Variante. Karten gibt es bei der Sparkasse (0 50 24) 12 69 und der Volksbank Haßbergen (0 50 24) 15 25 sowie über Internet [www.hassbergen.de](http://www.hassbergen.de). **DH**

**Stiftungsfest der „Historischen Gesellschaft“**

Die „Historische Gesellschaft zu Nienburg“ hatte kürzlich zu ihrem Stiftungsfest in den Wesersaal des Hotels Weserschloßchen eingeladen. Präsident Hinrich Rübenack konnte über 50 Teilnehmer begrüßen und stolz mitteilen, dass die 107. Mitgliedschaft am Vortag unterschrieben wurde. Der diesjährige Gastredner Dr. Martin Lowsky aus Kiel machte die Festversammlung mit dem Hildesheimer Johann Friedrich Ruthe (1788 bis 1859) bekannt. Der Referent erläuterte: „Dieser hatte die französische Besatzungszeit schmerzlich erlebt. Er desertierte wiederholt aufgrund seiner pazifistischen Einstellung. Sein Pazifismus hinderte ihn, auch an den Befreiungskriegen gegen Napoleon teilzunehmen und er verschloss sich so der sehr einnehmenden Ideologie der Zeit. Bis in die Gegenwart ist Ruthe bekannt als Botaniker. Nach ihm



ist die von ihm in der Jungfernhede bei Berlin entdeckte Heidelbeere „Vaccinium intermedium Ruthe“ benannt. Er war kein Stubengelehrter wie seine akademischen Zeitgenossen, sondern ging mit seinen Schülern in die Natur hinaus. Theodor Fontane, sein Schüler an der Berliner Gewerbeschule, berichtet über diese Exkursionen.

Besonders bemerkenswert ist, dass Ruthe sich schon als Schüler eines Hildesheimer Gymnasiums gegen das katholische Christentum wandte. Er distanzierte sich von der Dreifaltigkeitslehre, den Heiligen und den Lehren des katholischen Katechismus zugunsten des Monotheismus. Später konvertierte der Hildesheimer zum Protestantismus.“ **DH**

Sie suchen noch ein einzigartiges, persönliches Geschenk?  
**BeautyMed Cosmetic** Inh. Britta Hagedorn  
Kosmetik-Institut mit Wellness-Lounge

„Hot Chocolate Massage“  
30-minütige Rückenmassage  
mit heißer Schokolade statt 29 € nur 25 €

„Hot Stone Massage“  
30-minütige Rückenmassage  
statt 29 € nur 25 €

„Champagnertraum“  
90 Minuten Wellness-Kosmetik  
statt 89 € nur 79 €

„Lomi Lomi“  
60-minütige Rückenmassage statt 69 € nur 59 €

[www.kosmetik-nienburg.de](http://www.kosmetik-nienburg.de)  
Ziegelkampstraße 3  
31582 Nienburg Telefon 88 77 66 7

\* Ayurveda \* Kräutertempel \* Wellness 4 two \* Honig-Massage \*  
\* Weltreise der Sinne \* 5-Sterne Behandlung \* Beauty-Day \* Hot Chocolate \* Zauberstunde \*

**Leder & Textilkleidung im Outlet E. Jodukat GmbH, Bassum**  
Reparatur, Reinigung und Aufarbeitung

**Bei Neukauf Inzahlungnahme Ihrer getragenen Lederbekleidung.**

Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr

*Gesund leben ... Leder tragen!*

**EJ** Lange Straße 6  
27211 Bassum  
Telefon (04241) 5840  
Terminabsprache (01 72) 9325637  
jodukat@seidenleder.de  
[www.seidenleder.de](http://www.seidenleder.de)

**Pfeiffer** GmbH

**Erd- und Tiefbau • Güterkraftverkehr • Container**

Wir haben die Sandgrube in Hesterberg erweitert. Füllsand und andere Schüttgüter sind hier auch weiterhin für unsere Kunden erhältlich.

**Neu: Unsere Herbst- und Winteraktion**  
Bei Anlieferung von sauberem Mutterboden in Hesterberg kann die gleiche Menge Füllsand oder Ziegelrecycling GRATIS mitgenommen werden.

31595 Steyerberg · Auf dem Acker 1  
Telefon (057 64) 20 66 + 96 05-0 · Telefax (057 64) 16 16  
E-Mail: [mail@pfeiffer-erdbau.de](mailto:mail@pfeiffer-erdbau.de) · [www.pfeiffer-erdbau.de](http://www.pfeiffer-erdbau.de)

**60 Jahre**  
**Geburtstagsverkauf**  
vom 2. bis 14. Dezember 2013

**20 % Rabatt** auf das vorhandene Warenlager  
(ausgenommen reduzierte Ware, Gravuren und Reparaturen)

Wir feiern am 2. Dezember 2013 unseren 60. Geburtstag und möchten uns bei allen Kunden für Ihre Treue bedanken. Nach wie vor haben wir ein hochaktuelles Angebot für den großen, ABER auch den kleinen Geldbeutel. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns. Es freut sich auf Ihren Besuch **Ihr Rosenbusch-Team**

UHRENFACHGESCHÄFT  
**ROSENBUSCH**

Mittwochs geschlossen.  
Inh. Kerstin Menze · Uhrmachermeisterin  
Lange Straße 20 · 31618 Liebenau · Telefon (0 50 23) 530

**BOSCH** **SIEMENS** **Constructa** **GAGGENAU** **EFF**

**Hermann Hausgeräte**

Kundendienst für Haushalt und Gewerbe

J.Zundel & K.Hoppe GbR  
Große Drakenburger Str. 34A  
31582 Nienburg  
[www.hermann-hausgeraete.de](http://www.hermann-hausgeraete.de)

Tel. 05021 - 66284  
Tel. 05021 - 923331  
Fax 05021 - 923337

Kundendienst, Verkauf und Ersatzteile - Alle Marken  
AEG, Beko, Bosch, Gorenje, Juno, Zanussi, Whirlpool, Electrolux, Gorenje, Imperial



# Weihnachtsmann kommt mit Engeln

Steyerberger Weihnachtsmarkt im unvergleichbaren Ambiente der Jacobiinsel



Weihnachtsgebäck aus eigener Herstellung – auch das gibt es auf dem Weihnachtsmarkt in Steyerberg. *Reckleben-Meyer*

**Steyerberg.** „Mit dem ersten Advent beginnt nicht nur die Vorweihnachtszeit, sondern wir wollen auch unseren traditionellen Weihnachtsmarkt rund um die Meyersieksche Mühle veranstalten“, sagt Wolfgang Zander, Vorsitzender des Gewerbe- und Verkehrsvereins Steyerberg. An diesem Wochenende veran-

stalten die Gemeinde Steyerberg und der Gewerbeverein das bunte Treiben mit weihnachtlicher Stimmung. Der Weihnachtsmarkt begann bereits gestern mit einem Dämmererschoppen im Mühlenbereich. Die offizielle Eröffnung ist heute um 14 Uhr in der Mühle. Der Weihnachts-

mann kommt gegen 16 Uhr mit einer Kutsche und Engeln und verteilt kleine Geschenke. Für die Kinder wird Stockbrotbacken, Ponyreiten und Karussellfahrten angeboten. Neben den örtlichen Gewerbetreibenden werden wieder zahlreiche Vereine eine bunte Mischung aus attraktiven Angeboten und kurzweiliger Unterhaltung anbieten. Für Essen

und Trinken ist gesorgt, versteht sich.

Zum vierten Mal findet der Steyerberger Weihnachtsmarkt auf der historischen Jacobiinsel statt. „Dort unmittelbar neben der historischen Meyersiekschen Mühle ist ein Platz gefunden worden, der einerseits für gemütliche Stimmung sorgt, der aber andererseits auch noch zentral gelegen ist, dass er für alle erreichbar ist“, betonen Andreas Götz, Bürgermeister des Fleckens Steyerberg, und Gewerbevereinsvorsitzender Zander. „Sowohl der Flecken Steyerberg als auch der Gewerbe- und Verkehrsverein Steyerberg haben sich wieder Gedanken gemacht, um den Weihnachtsmarkt attraktiv gestalten zu können. Lassen Sie sich also einladen zu einem Besuch auf dem Steyerberger Weihnachtsmarkt, der seinen Besuchern an historischer Stätte eine ganz besondere Atmosphäre verspricht. Besuchen Sie den Markt und genießen Sie in vorweihnachtlicher Stimmung ein paar unbeschwerte Stunden auf der schönen Jacobiinsel in einem unvergleichbaren Ambiente“, sagen Götz und Zander.



In unvergleichbarem Ambiente der Jacobiinsel in Steyerberg findet wieder der Weihnachtsmarkt statt. *Reckleben-Meyer*

## Das Programm

### Sonntag

- 14 Uhr Eröffnung mit Kaffee und Kuchen in der Mühle
- 16 Uhr Der Weihnachtsmann kommt mit einer Kutsche und Engeln und verteilt kleine Geschenke
- 18 Uhr Ende des Weihnachtsmarktes



Nette Wichtel beim Weihnachtsmarkt. *Reckleben-Meyer*

**TSB** Transport und Service GmbH  
Baldermann  
Voigtei 69, 31595 Steyerberg  
www.tsb-baldermann.de  
Wir wünschen allen viel Spaß beim Weihnachtsmarkt in Steyerberg!

Gartengestaltung · Gartenpflege  
Schwimmteichbau · Teichbau  
**Nietfeld**  
Garten-, Landschafts- & Schwimmteichbau GmbH  
31595 Steyerberg T: 05769/247  
www.galabau-nietfeld.de

**THIART**  
Druckerei  
NEU Geschäfts-Drucksachen mit IBAN und SWIFT-BIC  
Einladungskarten zur Hochzeit & Geburtstag  
Weihnachts- und Neujahrs-Karten  
31595 Steyerberg - Tel. 05764 - 1010  
gthiart@t-online.de

**rohde & GRAHL** working well  
Büroeinrichtungen. Made in Germany.  
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine **besinnliche Adventszeit.**  
**vote**  
Design by Figueroa. Made in Steyerberg.  
Schnäppchenjäger aufgepasst!  
Am 6. und 7. Dezember bieten wir Ihnen, am Standort Voigtei, einen Sonderverkauf unserer Mustermöbel und B-Ware zu stark reduzierten Preisen. Stühle, Schreibtische, Schränke, uvm.  
ROHDE & GRAHL GmbH · 31595 Steyerberg  
Tel. 057 69/7-0 · Fax 057 69/333  
www.rohde-grahl.com · info@rohde-grahl.de

www.DieHarke.de  
Wir wünschen viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt und schöne Festtage!  
**AUTOHAUS HOPP** GmbH  
31595 Steyerberg  
Stolzenauer Straße 4  
www.autohaus-hopp.de

Wir wünschen allen viel Spaß!  
**blumen petersohn**  
Deblinghäuser Str. 17  
31595 Steyerberg  
Telefon (05764) 708

**Wortmann Autoservice**  
SERVICE RUND UM'S AUTO  
31595 Steyerberg  
Auf dem Acker 22  
Wir wünschen viel Spaß beim Steyerberger Weihnachtsmarkt!  
Tel. (05764) 1583

**Pfeiffer** GmbH  
Erd- und Tiefbau · Güterkraftverkehr · Container  
Wegebau und Hausanschlüsse mit Dichtheitsprüfung  
Abbruch und Baustoffrecycling  
Verkauf und Lieferung von Straßenbaustoffen, Mutterboden, Kies, Rindenmulch  
31595 Steyerberg · Auf dem Acker 1  
Telefon (05764) 2066 + 9605-0 · Telefax (05764) 1616  
E-Mail: mail@pfeiffer-erdbau.de · www.pfeiffer-erdbau.de

Wir wünschen allen viel Vergnügen beim Weihnachtsmarkt!  
**KORTSCH**  
Haustechnik Landtechnik  
Telefon (05764) 2511 · Telefon (05764) 511  
OT Sehnsen 31 · 31595 Steyerberg

Wir wünschen viel Vergnügen auf dem Steyerberger Weihnachtsmarkt!  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Gartenträume aus Profihand  
• Neuanlage, Umgestaltung und Pflege  
• Pflaster- und Natursteinarbeiten  
• Teiche und Wasserbecken  
• Zaunbau  
• Pflanzarbeiten und Bewässerung  
• Gehölz- und Heckenschnitt  
**Halfbrodt+Kraft** GmbH  
Tennis- und Sportanlagenbau  
Sarninghausen 35  
31595 Steyerberg  
Tel. 0 57 64 / 23 48  
www.halfbrodt-kraft.de

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Steyerberger Weihnachtsmarkt!  
**Küchen-Fachmarkt** **Betten-Fachmarkt**  
Meyer & Zander  
Südring 10 · 31582 Nienburg · Tel. 050 21/894 2640 · Fax 050 21/894 2641

Wir wünschen allen viel Spaß beim Weihnachtsmarkt in Steyerberg  
**nordmann** GmbH  
Bäder und mehr  
Sarninghäuser Str. 9  
31595 Steyerberg  
Telefax (0 57 64) 96 10-40  
info@nordmann-bad.de  
Telefon (0 57 64) 96 10-0  
Aktuelle Informationen unter www.nordmann-bad.de



# Drei englische Stücke

White Horse Theatre gastiert erneut in Nienburg

**Nienburg.** Auch in dieser Spielzeit ist das White Horse Theatre aus Soest anlässlich Reihe „Theater für Schulen“ im Nienburger Theater zu Gast. Geboten werden drei Stücke für unterschiedliche Klassenstufen. Los geht es am Mittwoch, 4. Dezember, um 18 Uhr mit „Romeo & Juliet“ - frei nach William Shakespeare. Das Stück eignet sich für Schülerinnen und Schüler der Oberstufe. Zum Inhalt: Seit langem schon befehlen sich die Familien Montague und Capulet, immer wieder kommt es in den Straßen von Verona zu Gewalt. Romeo (ein Montague) und Juliet (eine Capulet) verlieben sich ineinander und heiraten - heimlich, ohne das Wissen ihrer Familien. Doch dann tötet Tybalt Capulet Roméos besten Freund Mercutio, woraufhin Romeo in einem Wutanfall Tybalt ersticht. Nach nur einem Tag Ehe wird Romeo aus Verona verbannt und muss seine geliebte Julia verlassen. Als dann auch noch Julias Vater seine Tochter mit einem anderen zwangsverheiratet will, entscheidet sich die verzweifelte Julia für einen drastischen Schritt.

Weiter geht es am darauffolgenden Tag, Donnerstag, 5. Dezember, um 9 Uhr mit der Inszenierung „A Pinch of Salt“ von Peter Griffith. Eine spannende Neuzählung des englischen Volksmärchens, das Shakespeare als Vorlage für „König Lear“ verwendete: Als sich Prinzessin Cordelia weigert, zusammen mit ih-



Das White Horse Theatre zeigt am 4. und 5. Dezember insgesamt drei Stücke in englischer Sprache, neben anderen „Romeo & Juliet“.

ren dummen Schwestern dem König zu schmeicheln, wird sie vom Vater verstoßen und muss von nun an in der Welt außerhalb des Königsschlusses zu recht kommen. A Pinch of Salt handelt von verrückten Königen, arroganten Prinzen, unterdrückten Dienern und blinden Bettlern - eine Geschichte voller Humor und Fantasie. Das Stück eignet sich für die Unterstufe. „Sticks and Stones“ von Peter Griffith wird am selben Tag, 5. Dezember, um 11 Uhr gezeigt. Tony will nicht mehr in die Schule gehen. Jeden Tag wird er von Jim und dessen Gang tyrannisiert: Tony wird abgezogen und gedemütigt. Am ersten Tag in ihrer neuen Schule wird Ruth von Lauren „Fettsack“ genannt. Lehrer Mr. Baker ist keine Hilfe. Schließlich kann es Ruth nicht

mehr aushalten und läuft weg. Sticks and Stones beschäftigt sich mit Mobbing in der Schule. Das Stück zeigt die Verzweiflung der Opfer, lässt aber auch die Angreifer zu Wort kommen: Warum quälen sie ihre Mitschüler? Der Schwerpunkt liegt aber auf der Mitschuld der tatenlosen Zuschauer, die Gewalt erst ermöglichen. Diese Aufführung eignet sich für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe.

Karten zu einem Einheitspreis in Höhe von 6,50 Euro sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4 in Nienburg, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56, Fax (0 50 21) 8 75 83 56, per E-Mail unter theaterkasse@nienburg.de und theater.abendkasse@nienburg.de sowie im Internet unter www.theater.nienburg.de. DH

## IN KÜRZE

### „Fotografie in Deutschland“

**Nienburg.** Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, öffnet die Sonderausstellung „Fotografie in Deutschland“ im Museum Nienburg/Weser ihre Pforten. Aus der Sammlung M. Allnoch, Bremen, sind 60 Fotografien zu sehen, die exemplarisch Stile, Entwicklungen und Tendenzen in der Fotografie seit 1900 illustrieren. verantwortlich zeichnet.

Alle Interessierten sind zur Ausstellungseröffnung um 11.30 Uhr im Quaet-Faslem-Haus, Leinstraße 4, herzlich eingeladen. DH

### „Goldene Zeiten“ im „Geselligen Hus“



„Goldene Zeiten“ ist der Titel der Bilder-Ausstellung von Gunhild Sievers, die bis zum Jahresende in „Dat Gesellige Hus“ in Schessing-

hausen zu sehen ist. Das Foto zeigt die Künstlerin aus Haßbergen (links) mit Tanja Hanauer, Inhaberin des Cafés. DH

# Mode, Mosaik und Malerei

Kunsthof Nienburg lädt am 7. und 8. Dezember zum Kunstthofmarkt ein

**Nienburg.** Eigentlich wird im Kunstthof Nienburg vor allem gemalt und gewebt. Ein Wochenende lang aber steht im Dezember wieder das Schauen, Staunen und Kaufen im Mittelpunkt. Denn auch in diesem Jahr öffnen Gela Hecking-Kühl, Hilda Richers-Kieseritzky, Sabine Lampe und Annette Demmer vom Kunstthof Nienburg ihre Türen wieder zum „Kunstthofmarkt“.

Am Sonnabend, 7., und Sonntag, 8. Dezember, wartet jeweils von 11 bis 18 Uhr ein künstlerisch anspruchsvolles Angebot auf die Marktgeste.

Gela Hecking-Kühl tischt dann selbst gewebte Tischläufer mit passenden Servietten und außerdem Untersatzer für Kaffeebecher auf. Die Künstlerin Hilda Richers-Kieseritzky bietet Gruß- und Weihnachtskarten in signierter Edition genauso an wie Malerei und Grafik in kleinen Formaten. Wer mag, kann in Mappen und Schachteln nach Zeichnungen, Aquarellen und Collagen stöbern. Sabine Lampe

zeigt Wollfilz- und Mosaikexperimente. Ob Wärme spendende Sitzunterlagen oder bizarre Spiegel: In ihren Arbeiten hat sie Filz und Mosaik neu entdeckt. Annette Demmers Forscherladen lockt unter anderem mit Spielen für viele Altersgruppen.

Die vier Frauen haben sich kreative Unterstützung geholt, um den Kunstthof-Besuchern am zweiten Adventswochenende ein breites Angebot offerieren zu können: Die Goldschmiedin Inka Dybus bringt Objekte aus Glas mit, die vom zarten Schmuckstück bis hin zu großzügigen Gartenskulpturen reichen. Alwine Gerner präsentiert neue Skulpturen aus Ton, in deren Mittelpunkt stets die Frau steht. Ulrike Eckhardt sorgt für den guten Duft im Kunstthof: Die Kaffeeösterin aus Bücken bietet Catuchos Kaffee- und Kakaospezialitäten an. Kleidsam ist die Kunst von Elisabeth Richers-Byrne. Die Modedesignerin aus Dublin holt sich die Ideen für ihre Mode vornehmlich aus der Natur. Während Edda

Bormann filigrane Figuren feilbietet, hat die Goldschmiedmeisterin Anne Grotenhöfer mehr als Schmuck im Gepäck: Denn sie fertigt in ihrem Atelier auch Dekorationen aus Metall und Naturmaterialien. Die freischaffende Töpferin Katrin Herman zeigt individuelle Keramik aus Steinzeugton. Kulinarisch ist das Angebot von Silke Kühl: In ihrer Manufaktur „Hunkelstide“ nahe der Ostsee dörrt sie Bio-Obst und -Gemüse. Schmuck für Hals und Hand stellen die handgefertigten Unikate aus Platin, Gold und Silber von Petra Schwientek-Faupel dar. Und wer dann noch Platz benötigt, um all das im Kunstthof Erworbene nach Hause zu tragen, wird bei Anna-Karin Garbe fündig: Sie bietet Taschnunikate aus Designfilz an.

Auch in diesem Jahr soll der Kunstthofmarkt wieder den traditionellen Kunsthandwerkermarkt im Nienburger Rathaus ergänzen. Nur zehn Minuten Fußweg liegen zwischen beiden Veranstaltungen. DH

**Nienburg  
Schwarmstedt  
Porta-Westfalica**

**Meyer & Zander**

# Küchen-Fachmarkt

**5-STERNE  
WERTE-AUSZEICHNUNG**  
für SERVICE & QUALITÄT

Zertifiziert durch die  
**MÖBEL-AKADEMIE**  
Oldenburg

## SONDER-AKTION!

**5 FARBEN WÄHLBAR**

**inklusive Marken-Geräte**

**KÜCHENFRONT ECHT LACK**

Wandschränke mit  
Falt-Lifttür

**HOCHGEBAUTER GESCHRIRSPÜLER INKLUSIVE**

**AKTIONSPREIS**  
**4.599,-**

**INKLUSIVE EINBAUGERÄTE-SET**  
+ Edelstahl-Einbaueherd (A-10%)  
+ Ceranfeld  
+ Edelstahl-Dunstaube  
+ Kühlschrank (A+) +  
+ VI Geschirrspüler

**ohne Probleme einfach  
Vergrößern oder verkleinern**

**EINBAUKÜCHE**  
Front: Lack, sand matt kombiniert  
mit Eiche Basalt Synchronpore Nachbildung,  
Maß: ca. 310 x 340 cm,  
Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis

Stauraum unter  
der Sitzfläche

**JETZT NEU: Küchenplanung auf  
www.kuechenfachmarkt-nienburg.de**

Hier können Sie  
ganz einfach Ihre  
Küchenwünsche  
online planen.

**inklusive Marken-Geräte**

**EINBAUKÜCHE**  
Front: Koralle Hochglanz  
kombiniert mit Weiß Hochglanz,  
Maß: ca. 120 / 240 / 270 cm  
Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis.

**AKTIONSPREIS**  
**4.399,-**

**INKLUSIVE EINBAUGERÄTE-SET  
Construca**  
+ Edelstahl-Backofen (A-20%)  
+ Ceranfeld  
+ Dunstaube  
+ Einbauskühlschrank (A+)

**ohne Probleme einfach  
Vergrößern oder verkleinern**

**90 cm breite  
Unterschänke  
mit Vollauszug**

**FREE FREE FREE**

**GRATIS!**

**Full HD  
1080**

**GRÜNDIG**

**42" LCD-TV\***

\* beim Kauf einer freigeplanten Küche mit  
einem Auftragswert ab 7.000,- €  
für die ersten 15 Küchenkäufer.

**Meyer & Zander**

# Küchen-Fachmarkt

**Südring 10 · 31582 Nienburg**  
Telefon 0 50 21 / 89 42 640  
Telefax 0 50 21 / 89 42 641

**Mönkeberg 6 · 29690 Schwarmstedt**  
Telefon 0 50 71 / 96 68 54  
Telefax 0 50 71 / 96 68 55

**Osterkamp 1 · 32457 Porta-Westfalica**  
Telefon 0 57 31 / 15 34 742  
Telefax 0 57 31 / 15 34 967

**www.kuechenfachmarkt-nienburg.de**

# Zwölfter Raiffeisen-Markt in Landesbergen eröffnet



Das Team des Raiffeisen-Marktes freut sich über die Neueröffnung in Landesbergen.

Grulke

**Landesbergen.** Alles für Hund, Katze und Pferd, aber auch Pflanzen und Blumen wie gewohnt gibt es ab sofort

im Raiffeisen-Markt in Landesbergen. Der ehemalige Pflanzenhof Lohmann ist übernommen und damit

großflächig erweitert worden. Der Markt präsentiert sich jetzt auf 640 Quadratmetern

Innenfläche, frisch renoviert. Im Außenbereich stehen 1500 Quadratmeter Ausstellungsfläche zur Verfügung. Die

Leiterin des neuen, zwölften Raiffeisen-Marktes ist Anja Böttcher. Die Mitarbeiter, die schon beim Ehepaar Loh-

mann gearbeitet haben, sind fast komplett übernommen worden und bilden ein bewährtes Team. Auch Frauke und Harald Lohmann selbst arbeiten stundenweise weiterhin im Raiffeisen-Markt. Beim Thema „Schöner Garten“ ist der Raiffeisen-Markt gut aufgestellt: Es gibt eine große Auswahl an Gartengeräten, Dünger, Rasensaat, Pflanzenschutzmitteln, Wassertechnik, Keramik und Floristik. Denn die RWG wird das Sortiment unter dem bekannten Namen „Pflanzenhof Lohmann“ weiterführen. Es gibt weiterhin eine große saisonale Auswahl an qualitativ hochwertigen Gartengehölzen, verbunden mit der bekannten kompetenten Beratung.

Das jetzige, neue Sortiment des Raiffeisen-Marktes umfasst aber auch alles für das Haustier: Von Futter über Zubehör für Pferde, Hunde, Katzen, Kaninchen und andere Kleinnager gibt es natürlich auch Futter für Ziervögel, für Tauben und Hühner.

Neu ist der Bereich Reitsport im Landesberger Raiffeisen-Markt: Von Halfter über Leckerli bis hin zu Weidezauntechnik ist das Fachsortiment



## Raiffeisen-Markt

### Raiffe Leistung!



Ab 06.12. für Sie da!

## Ihr Raiffeisen-Markt - jetzt auch in Landesbergen!

## Feiern Sie mit uns die Eröffnung an Nikolaus!

### Wir haben tolle Angebote für Sie da!

Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unserem großen Sortiment -  
**wir haben eine kleine Überraschung für Sie!**

Raiffeisen-Markt Landesbergen  
Brokeloher Straße 8-12  
31628 Landesbergen  
Tel. 05025/580

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 09.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.00 - 14.00 Uhr



Raiffeisen-Warengenossenschaft  
Grafschaft Hoya eG

## Ihr Team vom Raiffeisen-Markt Landesbergen freut sich auf Sie!



äußerst umfangreich. Reitbekleidung und -stiefel sind ebenso zu haben wie auch andere Bekleidung für das Leben draußen in Hof und Stall. Schuhe und Arbeitsbekleidung gehören zum Sortiment dazu.

Für Kinder gibt es diverse Spielwaren. Sie sind ebenso neu im Sortiment wie das Angelzubehör. Jetzt im Winter sind bei Raiffeisen auch Brennstoffe aller Art zu haben: Das reicht von Briketts über Holzpellets bis hin zu gebündeltem Kaminholz.

Ab dem nächsten Frühjahr will der Raiffeisen-Markt Rasenmäher anbieten. Im Sommer soll es dann in Landesbergen auch Propangas in



Lars Schwermann, Leiter des Marktbereichs Raiffeisen-Märkte der RWG Grafschaft Hoya eG, präsentiert mit Anja Böttcher, der neuen Leitung im Landesberger Markt, den neuen Reitsportbereich. Grulke



Auch für Haustiere gibt es Futter und Zubehör im neuen Raiffeisen-Markt. Grulke

Flaschen geben: Wichtig fürs Grillen am Gasgrill. Sieben Mitarbeiter gehören zum festen Stamm der Belegschaft. Darunter sind auch Floristen, das heißt, es gibt das ganze Jahr über florale Angebote. Christa Schröder, Helga Wiebke, Ulrike Finze und Martina Ritter gehören zu den Stammkräften. Die Öffnungszeiten bleiben wie

gehabt: Montag bis Freitag ist jeweils von 9 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet. Am Samstag kann von 9 bis 14 Uhr eingekauft werden. Eröffnet wird der Markt offiziell morgen. Am kommenden Wochenende, Freitag und Samstag, 6. und 7. Dezember, sind zusätzlich zur Neueröffnung zwei Aktionstage geplant: Dann gibt es für jeden

Kunden ein Überraschungsgeschenk. Außerdem öffnet der Raiffeisen-Markt dann von 8 bis 16 Uhr. sg

**Pottkieker**  
PARTYSERVICE · RESTAURANT  
*Wir gratulieren zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg!*  
Brokeloher Str. 8 - 12 · Landesbergen · Tel. (0 50 25) 94 36 60  
Öffnungszeiten täglich 10 bis 22 Uhr



Schneeflöckchen,  
Weißbröckchen,  
wann kommst du geschneit?  
Du wohnst in den Wolken,  
dein Weg ist so weit ...

# Großer Wettbewerb für Leserbeiträge in der Weihnachtsbeilage DIE HARKE

\*\*\*\*\*

Machen Sie mit und beteiligen Sie sich aktiv an unserer beliebten Weihnachtsbeilage, die am 24. Dezember 2013 in der Harke erscheinen wird.

Senden Sie uns Ihren Beitrag (Foto, Kurztext oder Gedicht) zum Thema „Mein schönstes Weihnachtserlebnis“.

Nach dem Erscheinen bewerten die Harke-Leser als Jury die gedruckten Beiträge in zwei Kategorien (Kinder und Erwachsene getrennt).

Den Gewinnern winken Einkaufsgutscheine der Nienburger Kaufmannschaft.

Einsendungen bis zum 6. Dezember 2013 per Mail (Format: .doc-Datei) an [lokales@dieharke.de](mailto:lokales@dieharke.de) oder per Post an:

Die Harke  
Stichwort:  
„Weihnachtsverlosung“  
An der Stadtgrenze 2  
31582 Nienburg



Riesen-Auswahl + Top-Qualität + Dekorations-Service + Maler-Service + Verlege-Service +++ Riesen-A...

## Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung

Wir gratulieren mit extra Gutscheinen und vielen tollen Angeboten in allen unseren Abteilungen!

- ✓ Teppiche und Teppichboden
- ✓ Parkett, Laminat, Kork
- ✓ CV-Beläge, Linoleum
- ✓ Tapeten, Farben
- ✓ Sicht- und Sonnenschutz
- ✓ Gardinen und Dekostoffe und vieles mehr...

**Für unsere kleinen Besucher**  
Eine tolle **Nikolaustüte**  
bei Vorlage dieses Gutscheins  
Nur am 6.12.2013 und nur solange der Vorrat reicht.

**Für unsere großen Besucher**  
Einen Becher **Glühwein** und ein Stück **Weihnachtsstollen**  
bei Vorlage dieses Gutscheins  
Nur am 6.12.2013 und nur solange der Vorrat reicht.

**Eröffnungsgutschein 20€**  
Einzulösen ab einem Einkaufswert von 70 €  
Gültig im Heineking Fachmarkt für Raumgestaltung bis zum 31. Dezember 2013.  
Gutscheine sind nicht einlösbar an anderen Standorten.  
Keine Barauszahlung und barfremde Kartenzahlung.

**Eröffnungsgutschein 70€**  
Einzulösen ab einem Einkaufswert von 350 €  
Gültig im Heineking Fachmarkt für Raumgestaltung bis zum 31. Dezember 2013.  
Gutscheine sind nicht einlösbar an anderen Standorten.  
Keine Barauszahlung und barfremde Kartenzahlung.

**Eröffnungsgutschein 150€**  
Einzulösen ab einem Einkaufswert von 700 €  
Gültig im Heineking Fachmarkt für Raumgestaltung bis zum 31. Dezember 2013.  
Gutscheine sind nicht einlösbar an anderen Standorten.  
Keine Barauszahlung und barfremde Kartenzahlung.

**Landesbergen**  
Brokeloher Straße 8-12 Tel (0 50 25) 892 60  
[www.heineking.de](http://www.heineking.de)

**HEINEKING**  
Fachmarkt für Raumgestaltung



**IN KÜRZE**

**Heute Weihnachtsmarkt in Linsburg**

**Linsburg.** Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, findet in Linsburg auf Kahles Hof, Heidloh 22, der Weihnachtsmarkt der Linsburger Heimatfreunde e.V. statt. Ab 15 Uhr bieten rund 20 Hobbykünstler ihre Produkte an. Die alljährliche Tombola wird mit Spannung erwartet, ebenso wie gegen 17 Uhr der Nikolaus für die kleinen Besucher. *DH*

**Adventsfeier des DRK Landesbergen**

**Landesbergen.** Die Adventsfeier des DRK Landesbergen findet am Freitag, 6. Dezember, um 19 Uhr in der Schulaula der Grund- und Hauptschule statt. Anmeldungen bis 5. Dezember nehmen Luise Könemann, Marlene Holte oder Gertrud Märts entgegen. *DH*

# Fahrradstraße bald in Nienburg?

ADFC Nienburg: Radfahrer sollen auf der Bismarckstraße Vorrang haben

**Nienburg.** Die Mitglieder des ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) Nienburg freuen sich: Eine Fahrradstraße ist jetzt auch in Nienburg in Sicht. Die Bismarckstraße soll es werden, dafür hat sich die Verwaltung ausgesprochen, schreibt der ADFC in einer Pressemitteilung. Der Ausschuss für Stadtentwicklung habe sich in seiner letzten Sitzung die Vorschläge der Verwaltung zur Umsetzung des Radwegkonzeptes der Stadt angehört und wohlwollend aufgenommen. Die Empfehlungen wurden zur Diskussion in die Fraktionen überwiesen. „Der ADFC unterstützt den Vorstoß der Stadtverwaltung zur Bismarckstraße ausdrücklich“, so Berthold Vahlsing, Sprecher des Verbandes vor Ort. „Wir hoffen damit einen Einstieg in eine bessere Einbindung der Ortsteile in das Radverkehrsnetz der Stadt zu bekommen“, schreibt der Fahr-



Ralf Schwittling (links) und Berthold Vahlsing suchen nach möglichen Radfahrerführungen an den Endpunkten der Bismarckstraße in Nienburg als geplanten Fahrradstraße in Nienburg. „Wir haben auch schon Lösungsvorschläge“, so die beiden ADFC-Experten.

rad-Club in seiner Meldung. „Über die Verdener Straße, Bismarckstraße, Goetheplatz, Marienstraße und Bisquitstraße hätten Radfahrer einen guten Innenstadtzugang. Unser Ziel ist, die Verminderung des Pkw-Aufkommens im Nahverkehrsbereich durch mehr Fahrradverkehr“, formuliert der ADFC. Eine Fahrradstraße drückt Fahrradfreundlichkeit aus, so der ADFC. Radfahrer genießen Vorrang auf der Straße. Das Nebeneinanderfahren von Radfahrern ist gestattet. Dem Anliegerverkehr kann durch die Beschilderung „Anlieger frei“ die Zufahrt per Pkw gewährt werden. Verkehrsteilnehmer müssen sich rücksichtsvoll gegenüber den Radfahrern ver-

halten. Parken von Anliegern auf der Straße ist nach wie vor gestattet. Die Stadt plane für einen begrenzten Zeitraum zunächst nur einen Teilabschnitt der Bismarckstraße als Fahrradstraße auszuweisen. In der Ausschusssitzung wurden Politikerstimmen laut, die eine Ausweisung für die gesamte Straße als sinnvoll erachteten. Der ADFC befürwortet diesen weitergehenden Vorschlag. Dadurch notwendige Querungen von Fahrzeugen im Bereich der Schumannstraße sind aus Sicht der Vereins wegen der bestehenden Dreifüßerzone unproblematisch. „Lediglich die halbe Bismarckstraße auszuweisen, würde bei den Radfah-

rern eher auf Unverständnis stoßen“, meint Vahlsing. Wir empfehlen einen deutlichen Anfangs- und Endpunkt mit dem Goetheplatz auf der einen und der Kreuzung an der Agentur für Arbeit auf der anderen Seite. Die Kosten für eine Umwidmung der Bismarckstraße in eine Fahrradstraße sind recht gering, schreibt der Verein. „Letztlich müsste lediglich die Beschilderung vorgenommen werden, bauliche Maßnahmen sind nicht notwendig.“ Der ADFC empfiehlt an den beiden Endpunkten der Straße Einfädelungen für Radfahrer vorzusehen, wofür aber nur geringfügige Markierungsarbeiten erforderlich wären. *DH*

**IN KÜRZE**

**Adventsfeier des DRK Liebenau**

**Liebenau.** Der DRK-Ortsverein Liebenau lädt alle Mitglieder und Freunde zu einer besinnlichen Adventsfeier am Mittwoch, 4. Dezember, um 15 Uhr in das Hotel Sieling, Lange Straße 35 in Liebenau, ein. Bei Kaffee und Kuchen, Weihnachtsliedern und einem vorweihnachtlichem Rahmenprogramm freut sich der Ortsverein, mit vielen Freunden einen paar stimmungsvolle Stunden zu verbringen. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bei Margit Schmidt, Telefon (0 50 23) 8 82 oder bei Carola Kusche unter Telefon (0 50 23) 14 17. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. *DH*

**Nikolaus besucht die Kleiderkammer**

**Nienburg.** Von Dienstag, 3. Dezember, bis Freitag, 20. Dezember, hat die Kleiderkammer des Vereins Gedenkstätte Hl. Mutter der Liebe für alle Nationalitäten an der Mindener Landstraße 21 geänderte Öffnungszeiten, und zwar dienstags, mittwochs, donnerstags und samstags jeweils von 10 bis 12.30 Uhr und freitags von 17 bis 18.30 Uhr. Zudem teilt der Verein mit, dass am Freitag, 6. Dezember, um 17 Uhr der Nikolaus die Kleiderkammer besucht und kleine Geschenke verteilt. *DH*

**SAKON**  
Sandstrahl- und Konservierung GmbH  
**Wir strahlen für Sie!**  
• manuelles strahlen, grundieren, lackieren und pulverbeschichten von Kleinteilen (Gartenbankteile, Felgen, Karosserien, Zaunteile usw.)  
• Glasperlstrahlen (Edelstahl) • Trockeneisstrahlen (z.B. Motorenteile) • Kunstschmiedearbeiten  
Siemensstraße 10 · 30827 Garbsen  
Tel. 0 51 31 / 49 09 70 · www.sakon-gmbh.de

ANZEIGEN SPEZIAL

## „Tolles Erlebnis für die ganze Familie“

Gestern eröffnete die Eisbahn am Dobben in Holtorf



Schlittschuhe für die Kleinsten: Fördervereinsvorsitzende Waltraut Heidorn präsentiert ein Paar in Größe 25. Fotos: Duensing

Holtorf. Seit gestern ist es wieder so weit: Die Eisbahn im Freibad am Dobben hat geöffnet. Waltraut Heidorn, Vorsitzende des Vereins zur Förderung und Erhaltung des Freibades am Dobben, erklärt, dass die Temperaturen in den vergangenen Nächten niedrig genug waren, um das Eis zu produzieren. Nacht für Nacht haben die ehrenamtlichen Vereinsmitglieder dafür gesorgt, dass die zentimeterdicke Eis-Schicht entstehen konnte. Ohne dieses selbstlose Engagement, zu dem natürlich auch der Aufbau, das Verlegen der Kühlschläuche und nach der Saison der Rückbau gehören, würde es die Eisbahn nicht geben. Dazu zählt natürlich auch der laufende Betrieb. Und mit vielen Aktionen und Angeboten ist für jedermann etwas dabei. Selbstverständlich gibt es wieder das beliebte Eisstockschießen. Vier Bahnen stehen hierfür zur Verfügung. Anmeldungen werden unter Telefon (0 50 21) 91 14 10 entgegengenommen. Gruppen bekommen die Eisstöcke und die Schuhspikes kostenlos gestellt. Auch in dieser Saison gibt es wieder tolle zusätzliche Angebote, wie beispielsweise die Eisdisco immer donnerstags von 18 bis 21 Uhr oder Eishockey (nach Anmeldung). „Die Bewegung an der frischen Luft ist wichtig für Geist und Körper. Und



Seit gestern ist die Eisbahn am Dobben auf dem Gelände des Freibades in Holtorf geöffnet.

das Eislaufen ist ein tolles Erlebnis für die ganze Familie“, unterstreicht Waltraut Heidorn. Selbstverständlich können auch Schlittschuhe ausgeliehen werden – in den Größen 25 bis 50. Zudem gibt es einen Schleifservice. Wer eine besondere Idee für eine Weihnachtsfeier oder einen Geburtstag sucht, ist bei der Eisbahn genau richtig, denn in der Cafeteria wird auf Bestellung auch ein Catering für Gruppenveranstaltungen angeboten. Während der Öffnungszeiten gibt es für alle Besucher Snacks und Getränke wie Waffeln, Brezeln, Pommes und Würstchen sowie kalte

Getränke, Kaffee, Kakao, Glühwein oder Apfelpunsch. Die Eisbahn ist eine Säule, mit der das Badevergnügen im Sommer garantiert werden kann. Während der Badesaison ist ein weiteres Freizeitangebot die 18-Loch-Minigolfbahn. Mit den zusätzlichen Einnahmen wird der Erhalt des Freibades gewährleistet. Zudem unterstützen Firmen, Institutionen und Einzelpersonen den Verein. Nur durch das ehrenamtliche Engagement der Fördervereinsmitglieder, durch die Zusatzeinnahmen und durch die Förderer bleibt das Freibad erhalten. *due*

**Öffnungszeiten/Preise**  
**Eislaufen**  
Montag bis Freitag 14.30 bis 17 Uhr (während der Ferien auch am Vormittag)  
Montagabend 18 bis 21 Uhr (nur Sonderveranstaltungen nach Anmeldung)  
Samstag, Sonntag und Feiertag 10.30 bis 12.30 Uhr, 13.30 bis 17 Uhr  
Heiligabend und Silvester 10.30 bis 12.30 Uhr  
**Eisdisco**  
Donnerstag 18 bis 21 Uhr  
**Eisstockschießen (4 Bahnen)** (Um Voranmeldung wird gebeten)  
Dienstag, Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag 18 bis 21 Uhr  
Für Gruppen: Eisstöcke und Schuhspikes werden kostenlos gestellt.  
**Eintrittspreise**  
**Einzelkarte** Kinder und Jugendliche (3 bis 16 Jahre) **2 Euro**  
**Einzelkarte** Erwachsene **3,50 Euro**  
Zuschlag f. Eisdisco-Besucher **0,50 Euro**  
**10er-Karte** Kinder und Jugendliche (3 bis 16 Jahre) **18 Euro**  
**10er-Karte** Erwachsene **32 Euro**  
Zuschlag für Eisdisco-Besucher **0,50 Euro**  
**Schulklassen und Kindergärten** (Aufsichtsperson frei, Anmeldung notwendig) **1,50 Euro pro Person**  
**Eisstockschießen**  
Pro Bahn und Stunde **40 Euro**  
Leihgebühr für Schlittschuhe **3 Euro**  
Schleifen der Schlittschuhe **pro Paar 7 Euro**  
**Hinweise:** Bei extrem schlechtem Wetter wird die Eisbahn geschlossen. Bei Sonderveranstaltungen können sich die Eislaufzeiten ändern.

**bits&paper**  
Werbeagentur & Werbetechnik  
www.bits-paper.de  
05021.889590

**Hausverwaltung BERGE & ALTMANN**  
Quaet-Faslem-Straße 18  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 92 51 51  
Fax (0 50 21) 634 37

**aks Schlüssel-Zentrale**  
Andreas Kalusche  
aks-Schlüssel-Zentrale  
Kalusche  
LANGE STRASSE 35  
NIENBURG  
TEL. (0 50 21) 23 56  
ODER 41 31

**SIGNAL IDUNA**  
Versicherungen und Finanzen  
**Bezirksdirektion Krüger**  
Telefon (0 50 21) 91 24 50

**Malereibetrieb rasch**  
Nienburg  
(0 50 21) 25 82  
www.rasch-maler.de

**WILHELM REESE**  
INTERNATIONALE TRANSPORTE  
Telefon (0 50 21) 608 80  
www.spedition-reese.de

**@pc G M B H**  
www.epcgmbh.de

**Zaubau Garten Floristik Röttger**  
Telefon (0 50 21) 29 19  
Geibelstraße 12  
Nienburg/OT Holtorf

**JM mit Matthies besser HÖREN & SEHEN**  
Nienburg · Georgstraße 7 – 9

**Volksbank eG**  
www.obnienburg.de

**hoyer**  
Walsrode · Sołtau · Nienburg  
Tel. (05021) 888888 www.hoyer.ps

**VEHRENKAMP**  
MALEREIBETRIEB  
Celler Straße 94 – 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 912591 – Telefax (05021) 912593  
www.Malereibetrieb-Vehrenkamp.de

**LACHNITT bau + keramik**  
AM MUSSRIEDEGRABEN 8  
31582 NIENBURG · TEL. (0 50 21) 91 97-0

**michael Haller**  
Ihr Partner für den individuellen Innenausbau  
www.mhaller-fischlerei.de

**Schrader**  
Kunststoff Spezialbeschichtung Isolierung  
Schrader GmbH  
Teichweg 3 · 31622 Heemsen  
Telefon (0 50 24) 15 30 · Fax (0 50 24) 18 42

**KÄLTE SCHRADER KLIMA**  
Beratung · Planung · Verkauf · Service  
Oyler Straße 1a · 31608 Marklohe/Lemke  
Tel. (0 50 21) 617 22 · Fax (0 50 21) 634 54

**AOK Die Gesundheitskasse.**

**Stadwerke Nienburg Nienburg Energie GmbH**  
Einfach nah, einfach da.  
Ihr Energie-Partner





# NIENBURGS NORDEN



## Verkehrskonzept ist wichtiges Thema

Rückblick und Ausblick mit Ortsbürgermeisterin Cornelia Fenske und Ortsbürgermeister Tim Hauschildt

Nienburgs Norden ist mit Holtorf und Erichshagen-Wölpe bestens aufgestellt. Ein bunter Branchenmix mit Gewerbe und Einzelhandel, eine hervorragende Wohn-Infrastruktur und ein funktionierendes Vereinsleben zeichnen beide Ortsteile in hohem Maße aus.



Der Nordring-Kreisel wird kommen: Dieser soll die Verkehrssituation auf der Verdener Landstraße entspannen.

Archiv: Duensing

Jedoch immer wieder spielt der Verkehr eine gravierende Rolle. Die Celler Straße in Erichshagen-Wölpe und insbesondere die Verdener Landstraße in Holtorf sind die Hauptverkehrsadern für den Fernverkehr, wenn es darum geht, von der B214 und B215 auf die B6 beziehungsweise die Weiterführungen der B214/B215 zu gelangen. Holtorfs Ortsbürgermeisterin Cornelia Fenske ist sich sicher: Sie will eine Ortsumgehung. Was Tim Hauschildt, Ortsbür-

germeister von Erichshagen-Wölpe, gar nicht will, ist eine Einbahnstraße im Bereich zwischen der Ortsumgehung (B6) und der Einmündung Celler Straße. Doch in einer Frage sind sich Cornelia Fenske und Tim Hauschildt auf das Jahr 2013 zurück und wagen einen Ausblick auf 2014.

Verdener Landstraße/Celler Straße) muss nicht sein – allerdings müsste die Verkehrssicherheit für Fußgänger und Radfahrer erhöht werden. Auf den kommenden zwei Seiten blicken Cornelia Fenske und Tim Hauschildt auf das Jahr 2013 zurück und wagen einen Ausblick auf 2014.



**Tierklinik Dr. med. vet. Michael Barkhoff:**  
Tier-Physiotherapeutin Renate Albrecht mit Terrier „Spike“ bei der Hydrotherapie.



**Corpus:**  
Ihre Praxis für Naturheilkunde, ganzheitliche Ernährungsberatung, Physiotherapie und Massage.



**ergo office design:**  
Hochwertige Büro- und Objekteinrichtung. Wir visualisieren Ihre Wünsche und Vorstellungen.



**Ausbildungsstätten Rahn:**  
Wir bilden Ihre Zukunft!  
Sprechen Sie uns an: (0 50 21) 97 36-0.



**Spielwaren Fleischer:**  
Große Auswahl an Spiel- und Schreibwaren.

**NIENBURGS NORDEN**

Eine Sonderveröffentlichung Ihrer Sonntagszeitung  
**DIE HARKE**  
am Sonntag

**Wir bilden Ihre Zukunft!**

**Angebote zur beruflichen Weiterbildung:**

- EDV-Fortbildungen in MS-Office-Anwendungen
- Kaufmännische Anwendungen mit Lexware und DATEV
- Berufspraktische Weiterbildung „Assistenz für personale Dienstleistungen“

Weitere Informationen: Montag – Freitag von 08:00 – 13:00 Uhr

**Ausbildungsstätten Rahn GmbH**  
Hansastraße 7 · 31582 Nienburg  
Telefon: 05021 9736-0  
Telefax: 05021 9736-30  
www.rahnschulen.com · E-mail: info@rahnschulen.com

**TIERKLINIK NIENBURG**  
Inh. Dr. med. vet. Michael Barkhoff  
- Augenheilkunde bei Tieren -  
Tel. (0 50 21) 91 21 10  
Tag und Nacht

*Wir haben ein Auge auf die Gesundheit Ihres Tieres!*

**Unsere Sprechzeiten**  
Mo.-Fr. 10.00 Uhr – 12.00 Uhr  
17.00 Uhr – 19.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Notfallsprechstunden**  
Sa. 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
So. 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

Verdener Landstraße 220  
31582 Nienburg/Weser

info@tierklinik-nienburg.de  
www.tierklinik-nienburg.de  
Fax (05021) 91 21 12

**Bei uns können Sie den theoretischen und praktischen Teil der Sachkundeprüfung ablegen!**

- Allgemeinmedizin (alle haustierärztlichen Leistungen)
- Innere Medizin
- Notfallmedizin
- **NEU:** Unterwasserlaufband für Tiere (Hydrotherapie)
- Kardiologie
- Augenuntersuchungen/-operationen
- Augentierärztliche Gutachten
- Hörtests bei Tieren (Audiometrie)
- klinikinternes Labor
- Chirurgie, Osteosynthese
- Orthopädie
- Digitales Röntgen
- Computertomografie
- Neurologie
- Dermatologie
- Tierärztliche Hausapotheke
- Onkologie
- Physiotherapie
- Behandlung von Reptilien/Amphibien u.v.m.

**FLISCHEREI. BISTRO. ESSBAR. PARTYSERVICE BIS 200 PERSONEN**

**BISTRO REX**  
Gönn dir was Gutes!  
PARTYSERVICE

**Grünkohl satt ab 10 Pers.**  
Kasseler, Bregenwurst  
u. Salzkartoffeln p.P. **12,80€**

**Dienstag alle**  
Schnitzelgerichte **7,50€**

- Neues Clubzimmer
- Vereins- und Familienfeiern bis 35 Personen

Celler Str. 71 · Grüne Str. 3 · 31582 Nienburg-Erichshagen · Tel. (0 50 21) 31 02

**CORPUS**

Praxis für Naturheilkunde, ganzheitliche Ernährungsberatung, Physiotherapie & Massage  
Heilpraktiker Mirja Twachtmann · Antje Bültemann  
Ernährungsberaterin Britta Peickert · Physiotherapeutin Kathrin Fiebigler

**Ihr Partner für Akupunktur · Amerikanische Chiropraktik · Lasertherapie · Corpus Ernährungsprogramm · Massage**

Verdener Landstr. 244a · 31582 Nienburg  
**05021 - 888 330 · www.corpus-praxis.de**

**USM**  
Möbelbausysteme

**eod**  
ergo office design  
Büro- und Objekteinrichtungs GmbH  
AUSGERICHTET EINGERICHTET.

Verdener Landstraße 13  
31582 Nienburg  
Fon 0 50 21. 92 17 83-0  
Fax 0 50 21. 92 17 83-9  
info@ergo-office-design.de  
www.ergo-office-design.de

**BABA born**  
Baby born  
interaktiv, mit vielen lebensächtigen Funktionen, ohne Batterie

~~49,99~~ jetzt **39,99**

Celler Straße 56  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 40 45  
www.fleischer-nienburg.de

**SPIEL & SPASS**



# NIENBURGS NORDEN



## „Wir stehen wirtschaftlich sehr gut da“

Rückblick und Ausblick: Tim Hauschildt – Ortsbürgermeister von Erichshagen-Wölpe



**Rileit:**  
Ihr Partner für Raumausstattung, Bodenbeläge, Design-Beläge, Sonnenschutz und vieles mehr.

Erichshagen-Wölpe. Das Jahr geht langsam zu Ende, genau der richtige Zeitpunkt, um einen Rückblick auf 2013 und einen vorsichtigen Ausblick auf 2014 zu wagen.

men, die schon viele, viele Jahre hier ansässig sind.“ Besonders erfreut ist Tim Hauschildt, dass es noch viele kleinere Traditionsbetriebe gibt und aktiv am örtlichen Wirtschaftsleben teilnehmen. „Ich denke, wir stehen wirtschaftlich sehr gut da.“

Und Erichshagen-Wölpe ist beliebt: Seit der Gebietsreform in den 1970er Jahren sei der Ortsteil von allen anderen drei Ortsteilen am stärksten gewachsen. Die Nähe zur Innenstadt von Nienburg, das gute infrastrukturelle Stadtbuss-Liniennetz und die funktionierende Ortsgemeinschaft mit den „Hand in Hand“ agierenden Vereinen zeichnen Erichshagen-Wölpe aus. Besonders freut sich Tim Hauschildt über die Gründung einer Kinderfeuerwehr und den Jugendspielmannszug. Heute wohnen in Erichshagen-Wölpe rund 4200 Menschen – und es werden immer mehr – mehr als 40 Bauplätze entstehen an der Wölper Straße. Zum einen Teil auf Holtorfer Seite, zum anderen Teil auf Erichshagen-Wölper. Wichtig ist dem CDU-Politiker, dass die Verkehrsführung zwischen dem Anfang der Celler Straße und der

Umgehungsstraße nicht zu einer Fahrradstraße beziehungsweise Einbahnstraße umgewidmet wird. Zum einen würde die Erreichbarkeit der Gewerbebetriebe beeinträchtigt, zum anderen käme es zu einer noch höheren Belastung der Verdener Landstraße. Und in puncto Kreisel am E-Center ist sich Tim Hauschildt sicher: „Ich wäre nicht traurig, wenn der Kreisel nicht kommt.“ Abschließend macht der Ortsbürgermeister noch auf einen besonderen Termin aufmerksam: Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, findet rund um die Corviniuskirche der traditionelle Adventsmarkt statt. **due**



Tim Hauschildt – Ortsbürgermeister von Erichshagen-Wölpe



**Malerbetrieb Vehrenkamp:**  
Wir helfen Ihnen, schöner zu wohnen!

Tim Hauschildt, Ortsbürgermeister von Erichshagen-Wölpe, stellt die Umsetzung des Verkehrskonzeptes als besonders wichtig heraus. Dazu zähle beispielsweise die Verkehrsberuhigung in den Bereichen „Schmiedestraße“, „Am Drosch“ und „Am Lendenberg“ sowie das Durchfahrtsverbot für den Heemser Weg. Aber auch der geplante Kreisel am Nordring (Verdener Landstraße/B 214) sei verkehrspolitisch von großer Bedeutung. Ob Spedition, Möbelhaus oder Handwerksunternehmen – in Bezug auf das Thema Wirtschaft unterstreicht der Ortsbürgermeister: „In Erichshagen-Wölpe gibt es viele traditionsreiche Unterneh-



**Technische Bedarfsartikel Freitag:**  
Ihr kompetenter Partner für den technischen Bereich.



**Radstudio Bohn:**  
Ihr größtes Fahrradfachgeschäft zwischen Hannover und Bremen.



**Blumen Ziegler:**  
Ihr Fachgeschäft für Gärtnerei und Floristik.



**Elektro Treu:**  
Ihr kompetenter und zuverlässiger Fachbetrieb.

**Weil sich Qualität immer in der Leistung widerspiegelt!**

Seit 1952 führen wir unser Fleischerfachgeschäft. Die regionale Angewandtheit an Erzeuger und Lieferanten garantiert sowohl im Fachgeschäft wie auch im Partyservice eine kontrollierte Qualität der Produkte.

Kreativität und Einsatzbereitschaft ermöglichen immer wieder eine abwechslungsreiche und qualitativ hochwertige Gestaltung von Empfängen, Festlichkeiten, Geschäftsessen und Familienfeiern. Wir freuen uns darauf, Ihre Wünsche im persönlichen Gespräch kennenzulernen und stehen jederzeit für eine individuelle Beratung zur Verfügung.

Ihr Hüppe-Team 

Verdener Landstraße 234 · 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 23 18 · www.party-service-hueppe.de

**Weihnachtliches Ambiente**

Adventskränze,  
Kerzen,  
Adventsgestecke  
und vieles mehr ...

**Blumen ZIEGLER**  
Verdener Landstraße 46, Tel. (05021) 32 68

Seit über 22 Jahren!

**Cooler Weihnachten.**  
Das richtige Bike zum Fest.

**Radstudio BOHN**  
www.radstudio-bohn.de

Verdener Landstr. 140  
31582 Nienburg Tel. (0 50 21) 1 77 10  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

**VEHRENKAMP**  
MALEREIBETRIEB  
Celler Straße 94 – 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 912591 – Telefax (05021) 912593  
www.Malerbetrieb-Vehrenkamp.de

**Freitag**  
Technische Bedarfsartikel OHG  
Inhaber K.-P. Edler

**Klinik · Praxis  
Pflege · Handwerk**

Ihr kompetenter Partner für den technischen Bereich!

Lager + Antriebsketten  
Keilriemen + Hydraulik  
Sicherheitsausrüstungen

**Versorgungs- und Starterbatterien**

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Samstag von 8.30 Uhr – 13.00 Uhr

Verdener Straße 52 · 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 40 41 · Fax 6 23 63  
www.freitag-nienburg.de  
info@freitag-nienburg.de

Telefon (05021) 2556

**KAUGESCHÄFT KOLNSBERG**  
seit 1950  
www.kolnsberg.de

Reparaturarbeiten  
Hohlraumdämmung  
Umbau  
Stahlbetonarbeiten  
Maurerarbeiten  
Verblendung  
Altbau-Sanierung  
Bautrocknung  
Estricharbeiten  
Putzarbeiten  
Fugarbeiten





# NIENBURGS NORDEN



## Wann kommt die Ortsumgehung?

Rückblick und Ausblick: Cornelia Feske – Ortsbürgermeisterin von Holtorf

Holtorf. „Das Verkehrskonzept Nienburg Nord hat uns im Jahr 2013 besonders beschäftigt“, unterstreicht Holtorfs Ortsbürgermeisterin Cornelia Feske. Dazu zählen auch die Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in den Bereichen der Straßen „Am Lendenberg“, „Kleine Riede“ und „Große Heide“.

Aber auch das hohe Verkehrsaufkommen von 18000 bis 20000 Fahrzeugen werktäglich belastet die Verdener Landstraße in hohem Maße. Die Ortsbürgermeisterin plädiert immer noch für eine Mautgebühr. Allerdings ist die Umsetzung einer entgeltpflichtigen Benutzung der Verdener Landstraße fraglich. Vor diesem Hintergrund möchte Cornelia Feske eine Antwort haben, und zwar auf die Frage: Wann kommt endlich die Ortsumgehung

von der B215 auf die B6? „In 5, 10 oder 20 Jahren?“, schmunzelt die Sozialdemokratin. Solche Großbauvorhaben brauchen Zeit - hinsichtlich der Entscheidungsfindung, Bewilligung von Zuschussgeldern und bauplanerischer Vorgaben. Aber die Arbeit der Ortsbürgermeisterin fokussiert die Forderung, den Kraftfahrzeugverkehr auf der Verdener Landstraße zu minimieren. Und noch mehr: „Ich habe einen großen Wunsch. Wenn die Ortsumgehung käme, würde ich die Verdener Landstraße zurückbauen und viele Bäume pflanzen – und es entstände die Verdener Allee.“ Doch nicht nur das Thema Verkehr spielte im Jahr 2013 eine wichtige Rolle. Die Erschließung des Neubaugebietes „Führse Niederung“ steht im Frühjahr 2014 an, hierfür wurden die Grundlagen gelegt. Das Baugebiet liegt zum einen Teil in Erichshagen-Wölpe, zum anderen Teil in Holtorf, und Cornelia Feske ist optimistisch: „Ich hoffe, dass wir die 4000-Einwohner-Marke knacken.“ Selbstverständlich spielen die 13 Holtorfer Vereine, die stets in

ideeller und finanzieller Weise unterstützt werden, eine große Rolle. Der Heimatverein war in diesem Jahr sehr fleißig. Am Freitag ist die neue Chronik unter dem Titel „Holtorf gestern und heute“ erschienen. „Darüber freue ich mich besonders“, betont Feske. Bei einem Blick in die Zukunft wird das Verkehrskonzept weiterhin hohe Priorität haben. In Bezug auf den geplanten Kreisel am E-Center sagt die Politikerin: „Das große Verkehrschaos ist ausgeblieben. Ich sehe keine Notwendigkeit für einen Kreisel, aber dieser Bereich muss für Fußgänger und Radfahrer sicherer werden.“ Gleich zu Beginn des neuen Jahres wird am 8. Januar ein Treffen mit den Vereinen stattfinden, und in diesem Jahr gibt es ein Novum: Verdiente Bürgerinnen und Bürger des Ortsteils werden für ihr besonderes Engagement ausgezeichnet und gewürdigt.



Cornelia Feske – Ortsbürgermeisterin von Holtorf



Werfelmann: Hier macht man den Führerschein.



Hüppe: Ihr Fachgeschäft für Fleisch, Wurst und Party-Service.



Baugeschäft Kolnsberg: Wir sind Ihr Partner von Kleinbaustellen bis zu kompletten Neubauten.



Böger Bestattungen: Sie rufen an, alles weitere erledigen wir.

**NIENBURGS NORDEN**

Eine Sonderveröffentlichung Ihrer Sonntagszeitung **DIE HARKE** am Sonntag



Röttger Zaunbau Garten Floristik: Seit 1955 in Nienburg ein fester Begriff in Sachen Gartengestaltung & Floristik.

Raumausstatter Handwerk **Rileit** raumausstattung

Wir schaffen Wohnqualität

Fußböden • Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz

Wölper Straße 8 • 31582 Nienburg • Tel. 0172/5104515

Telefon (05021) 8888154  
www.rileit.de

● Rollläden ● Jalousien ● Rollgitter ● Raffstore ● Klappläden ● Screen-Rollo ● Markisen ● Jalousien ● Rollgitter ● Raffstore ● Klappläden ● Screen-Rollo ● Markisen ● Jalousien ● Rollgitter ● Raffstore ● Klappläden ● Screen-Rollo ● Markisen

**WILFRIED MOHLMANN** seit 1965

Ihr Fachmann für

- Sonnenschutz
- Rollladen-Systeme

Verdener Landstraße 104 • 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 4812 • Fax 2857

**FAHRSCHULE WERFELMANN**

AUSBILDUNGS-CENTER NORD

City-Fahrschule

Haßbergen • Heemsen • Holtorf

Verdener Landstraße 127 • 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 64759 • Fax (05021) 910244 • Mobil (0171) 2679945

**Bau- & Möbeltischlerei M. Preikschat**

Qualifizierter Fachbetrieb für Garagentore & Antriebe

Tel.: 0 50 21-92 16 355 • Mobil 0160-26 60 186

**Ihr Gartenservice**

- Neu- & Umgestaltung
- Gartenrenovierung
- Pflasterarbeiten
- Terrassenbau
- Baumrückschnitt & -fällung
- Häckslarbeiten
- Häckslverleih
- Beratung vor Ort

**ELEKTRO TREU**

ELEKTRO-TECHNIK  
LICHT UND LEUCHTEN

Elektro Treu • 31582 Nienburg  
Verdener Landstraße 9 – 13

KOMPETENT UND ZUVERLÄSSIG!

ELEKTRO-HAUSGERÄTE  
KUNDENDIENST

Telefon (05021) 4031  
Telefax (05021) 4033

**Tanja Reese** Steuerberaterin

Am Kreihenberge 6 • 31582 Nienburg (Ehg.)  
Tel./Fax: (05021) 89 75 55 / 89 75 54  
E-Mail: post@steuerberatung-nienburg.de  
www.steuerberatung-nienburg.de

Der erste vom Handwerk geprüfte Bestatter in Nienburg.

**BÖGER Bestattungen**  
Inh. B. R. Cempel

Sie rufen an und wir stehen Ihnen helfend zur Seite.

**TAG & NACHT 05021 / 97890**

Verdener Landstraße 36 • 31582 Nienburg/Weser • E-Mail: info@boeger-bestattungen.de  
Internet: www.boeger-bestattungen.de



center

# Lustfeld

Wir ♥ Lebensmittel.

**Bauern Gut**  
Rinderrouladen, -schmorbraten oder -gulasch  
gereifte Markenqualität vom deutschen Jungbullen, hochwertiges und zartes Rindfleisch  
1kg

**extra billig**  
**7.99**  
Sie sparen 3.00€

**Bauern Gut**  
Steakhüfte  
gereifte Markenqualität vom deutschen Jungbullen, als Braten oder als Steak geschnitten, ein wahrer Genuss  
100g

**extra billig**  
**1.49**  
Sie sparen 0.30€

**FISCH**  
Aus unserer Fischtheke

**Lachsstremel**  
natur oder mit versch. Auflagen  
100g

**extra billig**  
**2.99**

**Victoriabarschfilet**  
festes schmackhaftes Fleisch, praktisch grätenfrei  
100g

**extra billig**  
**1.29**

Aus unserer Käsebedienabteilung

**Beemster Royal**  
oder alt  
holl. Schnittkäse, kräftig-würzig im Geschmack 48% Fett i. Tr.  
100g

**extra billig**  
**1.11**  
Sie sparen bis zu 0.68€

**Frische Lauchterrine**  
Lamdfrischkäse mit fein geschnittenem Lauch, Doopelrahmstufe  
100g

**extra billig**  
**1.11**  
Sie sparen 0.48€

Langnese **Cremissimo**  
Eiskompositionen, versch. Sorten, 1l ab 1,81  
900-1100ml Schale

**extra billig**  
**1.99**  
Sie sparen bis zu 1.30€

Danone **Actimel Drink**  
Milchmischerzeugnis, versch. Sorten, 1kg = 2,49  
8x100g = 800g Packung

**extra billig**  
**1.99**  
Sie sparen 0.70€

Müller **Joghurt mit der Ecke**  
Schlemmer- oder Krusperjoghurt versch. Sorten  
100g ab 0,29  
113-150g Becher

**extra billig**  
**0.44**  
Sie sparen 0.15€

Schwartau **Extra, Samt oder Frutivia**  
fruchtiger Brotaufstrich, versch. Sorten  
1kg ab 3,79  
260-340g Glas

**extra billig**  
**1.29**  
Sie sparen 0.70€

Schwarzkopf **Schauma Shampoo oder Spülung**  
versch. Varianten  
1l ab 3,23  
400/250ml Flasche

**extra billig**  
**1.11**  
Sie sparen 0.68€

Frankreich **Grand Sud Merlot**  
versch. Sorten  
1l Flasche

**extra billig**  
**2.22**  
Sie sparen 1.27€

Vilsa **Mineralwasser**  
versch. Sorten  
+ 3,30 Pfand, 1l = 0,33  
12x1l PET-Flasche

**extra billig**  
**3.99**  
Sie sparen 1.00€

Barre **Pilsener**  
versch. Sorten  
+ 3,42 Pfand, 1l = 1,26  
24x0,33l Flasche

**extra billig**  
**9.99**  
Sie sparen 3.00€



AUS DEM NORDKREIS



IN KÜRZE

Haushalt 2014 ist Thema

**Eystrup.** Der Bauausschuss der Gemeinde Eystrup tagt am Mittwoch, 4. Dezember, um 18 Uhr im Rathaus Eystrup. Bebauungsplanänderungen, Durchführung Städtebauförderungsprojekte, Feststellung des integrierten Entwicklungskonzeptes und der Haushalt 2014 stehen auf der Tagesordnung. Im Anschluss um 20 Uhr tagt der Finanzausschuss, der sich mit dem Haushalt 2014 und dem Investitionsplan 2014 bis 2017 befasst. *an*

Besondere Gottesdienste

**Eystrup/Haßbergen.** Am heutigen 1. Advent feiern die Kirchengemeinden Eystrup und Haßbergen zu geänderten Uhrzeiten ihre Gottesdienste. In Haßbergen beginnt der Gottesdienst in der Marienkirche um 11 Uhr. Im Anschluss findet die Eröffnung des Weihnachtsmarktes statt. In der Eystruper Kirche sind Flöte, Orgel, Posaunenchor, Singkreis und Solistinnen zu hören. Der alljährliche musikalische Abendgottesdienst beginnt um 19 Uhr. *DH*

Arbster Adventlicht auf dem Hof Arbste

**Arbste.** Auch in diesem Jahr lädt „Land & Kunst e.V.“ zusammen mit seinem Projekt „Die spinnenden Dorfweiber“ zum „Adventlicht“ auf den Hof Arbste 7 ein, und zwar am Sonntag, 8. Dezember, von 12 bis 18 Uhr. Aus dem Theaterprojekt der „Dorfweiber“ wurde eine Schreibwerkstatt, es entstand der „HofKammerLaden“ und eben: das „Arbster Adventlicht - so wie früher ... heute“. Prasselndes Feuer, warme Öfen, Duft von Kuchen und heißem Punsch. Geöffnet ist der „HofKammerLaden“, der Nützliches und Schönes, sicher das eine oder andere Geschenk für Weihnachten bereithält. Geschichten auf hochdeutsch und op platt, von den Dorfweibern erzählt, wechseln sich ab mit Liedern der Rumpeltruppe Asendorf. Ziegen, Esel, Schweine, Pferde, Hühner, Schafe, Hund und Katze werden auch dabei sein. Am 2. Advent fährt auch die Museumseisenbahn - der beste Weg zum „Adventlicht“ - die Haltestelle Arbste befindet sich direkt gegenüber dem Hof Arbste 7. *DH*

Pfiffige Süßigkeiten

**Bücken.** Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, bietet „Kaffee mit Weltblick“ in der Kleinkunststube in Bücken ab 14.30 Uhr ein neues Sortiment erlesener Kakao- und Schokoladenspezialitäten an. Geheimnisvolle Produkte wie Azteken-Glück, Choc-Rocks oder Xocolatl warten darauf, entdeckt und genossen zu werden. Ein reiches Angebot verführerischer Gaumenfreuden verlockt zu gemüthlichem Genuss. *DH*



Kinder freuen sich und bedanken sich mit Beifall bei den Eltern, die „ein solches Projekt gestemmt haben“.

Achtermann (2)

„Flotte Forsche“

Schulhofschiiff der Kapitän-Koldewey-Grundschule in Bücken wurde getauft

VON HORST ACHTERMANN

**Bücken.** Auf den Namen „Flotte Forsche“ wurde das Schulhofschiiff der Kapitän-Koldewey-Grundschule Bücken am Freitagnachmittag getauft. „Ein Name, der zu fixen Entdeckungen anregen soll“, so Schulleiter Joachim von Lingen bei der Einweihung des Spielschiiffs, vor Eltern und Helfern auf dem Schulhof in Bücken.

Der Schulträger, die Samtgemeinde Grafschaft Hoya, war durch den stellvertretenden Bürgermeister Bernd Meyer, der die Glückwünsche der Samtgemeinde überbrachte, vertreten. Dieter Brandt, stellvertretender Ortsbürgermeister, war für den Flecken Bücken gekommen.

Joachim von Lingen bedankte sich bei der Samtgemeinde, die als Schulträger die Hälfte finanziert hat. Förderverein, Sponsoren, insbesondere von der Bürgerstiftung Nienburg und der Fullerstiftung Lüneburg, haben die andere Hälfte finanziert. „Dass Eltern gemeinsam es schaffen, für ihre

Schule ein solches Projekt zu stemmen ist toll, jetzt sollten die Eltern mal einen Beifall von den Kindern bekommen“, mit Begeisterung kamen die Kinder dieser Aufforderung nach. „An mehreren Wochenenden haben wir, alles Handwerker, in Eigenleistung mitgeholfen“, schilderte Klaus Stuwe, Vorsitzender des Fördervereins der Schule.

Schulleiter von Lingen erläuterte die Namensentstehung. Der Schulvorstand hatte beschlossen, dass die Kinder dieser Schule den Namen aussuchen. Die Klassensprecher haben Vorschläge eingesammelt die dann im Schülerrat vorgestellt wurden. Der Vorschlag aus der Klasse 4a „Flotte Forsche“ ist es geworden. „Was so viel wie „schnelle Forschung“ heißt, und das hat ja Karl Koldewey zu seiner Zeit auch gemacht.“ Das Schulschiiff steht, wird von allen Kindern angenommen und ist eine wertvolle Bereicherung unseres Schulhofes und entspricht den Spielplatznormen. Mit einem kleinen Präsent für den Einsatz



Joachim von Lingen und Rebecca enthüllen, von neugierigen Kindergruppen begleitet, das Namensschild. Rebecca prüft, ob der Name auch richtig geschrieben ist.

und die Mitarbeit bedankte sich von Lingen bei dem Förderverein, dem Mann vom Fach, „Zimmermann Müller aus Schweringen, der die Planung übernommen und das Grundgerüst aufgestellt hat.“

Ideenfindung, Planung und Durchführung habe Kollegin Meyer von der schulischen Seite

begleitet. Joachim von Lingen und Rebecca aus Klasse 4b enthüllten das Namensschild und Rebecca taufte das Schiff. Das „Koldewey-Lied Nr. 2“ mit den Schülerinnen aus der 4a mit Gitarrenbegleitung beschloss eine feucht-fröhliche Schulschiiffeinweihung auf dem Schulhof in Bücken.

Kindern eine Freude machen

„Weihnachts-Wünsche-Baum“ aufgestellt

VON HORST ACHTERMANN

**Hoya.** Über 90 Sterne in den Farben Rot, Grün und Blau schmücken seit Montagabend den „Weihnachts-Wünsche-Baum“, im Foyer des Hoyaer Filmhofs. Auf den Sternen stehen Namen und Adressen von Kindern und Jugendlichen, im Alter zwischen einem und 18 Jahre.

Auf jedem dieser Sterne ist ein Weihnachtswunsch aufgeschrieben. Dieser „Weihnachts-Wünsche-Baum“ ist eine Idee des gemeinnützigen Vereins „Hafensänger und Puffmusiker“.

Mit ins Boot genommen, um Kindern in besonderen Lebenslagen zu Weihnachten eine Freude zu machen, wurden Renate Paul, die durch ihre Vernetzung und durch ihre Jugendarbeit viele Kontakte in der Samtgemeinde hat, und Beate Möller-Dumschat, die immer bereit sei zu helfen: „Ohne Kino geht es auch nicht“.

Jeder, auch Kinogäste, kann sich einen Stern vom Baum nehmen und den Wunsch des Kindes erfüllen (Die Kosten betragen etwa 20 Euro pro Stern). Wichtig: Die Rückgabe des ein-

gepackten Geschenkes mit dem aufgeklebten Wunschstern muss bis zum 13. Dezember im Filmhof Hoya erfolgen.

Die Abschlussveranstaltung mit Bescherung findet am 21. Dezember um 11 Uhr im Filmhof statt. Der Verein und das Kino laden alle Kinder, die einen Stern abgegeben haben, zu einer Kinovorstellung mit einem Weihnachtsfilm und einem Getränk pro Kind ein. Im Anschluss werden die Geschenke durch den Weihnachtsmann verteilt. Alle bis zum 13. Dezember nicht entnommenen Wünsche, werden vom Verein „Hafensänger und Puffmusiker“ abgearbeitet.

So stellt der Verein sicher, dass auch jedes Kind seinen Wunsch erfüllt bekommt.

„Jedes fünfte Kind in Deutschland lebt in Verhältnissen, in denen nicht leicht Wünsche erfüllt werden können“, weiß Renate Paul. Daher habe sie gerne mitgeholfen: „Wir alle zusammen können den Kindern den Glauben an Weihnachten ermöglichen“. Auskunft bei verspäteter Abgabe der Geschenke erteilt Beate Möller-Dumschat unter (04251) 2336.



Der „Weihnachts-Wünsche-Baum“ wird geschmückt (von links): Beate Möller-Dumschat, Annette Quantz, Sarah Dumschat (beide vom Verein „Hafensänger und Puffmusiker“) und Renate Paul. *Achtermann*

**Rolf Erhorn**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Winterdienst in Hoya + Eystrup  
27324 Hämelhausen  
Tel. (04254) 801308 · Mobil 0172-4101610

**Land- & Hausschlachtere**  
**Runge**  
Öffnungszeiten: Mo. 7 - 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 - 13 Uhr + 14.30 - 18 Uhr, Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 6.30 - 12 Uhr  
Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 04254/8410

**Angebote vom 2. 12. - 7. 12. 2013**

**Jägerbraten** 1 kg € **5,90**  
**Roastbeef** 100 g € **1,79**  
**Eystruper Landmettwurst** 100 g € **-,79**  
**Geflügelsalat** 100 g € **-,69**

**Top-Preis Mittwoch, 4. 12. 2013**  
**Kesselfrisches Knipp** kg nur € **3,99**  
(nur solange der Vorrat reicht)

**Jeans Wolf**  
www.jeans-wolf.de  
...mehr als nur Hosen!

**Trohe Weihnachtszeit**

Der Wolf hat gebacken:  
Im Dezember können Sie Ihren Einkauf bei Kaffee und leckeren selbstgebackenen Plätzchen ausklingen lassen.

**10% Schoko-Rabatt!!**

Wer bis zum **06.01.2014** eine Tafel Schokolade mitbringt, bekommt **10% Rabatt auf einen Artikel seiner Wahl** (2Tafeln = 10% auf 2 Artikel, usw.). Die Schokolade wird der Verdener und der Nienburger Tafel gespendet.  
\*Ausgeschlossen sind bereits reduzierte Einzelteile und Artikel der Marke Hafengesang & Puffmusik. Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen.

**Jeans Wolf • Gewerbegebiet Hülsen • 27313 Dörverden-Hülsen • 04239-681**  
Mo-Fr. 9:00 - 12:30 Uhr, 14:30 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 14:00 Uhr, langer Sa. 9:00 - 16:00 Uhr

**IN KÜRZE**

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorffstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: www.weisser-ring.de

**HEUTE IM KINO**

**Filmpalast Nienburg**

Telefon (0 50 21) 38 00

**Der Geschmack von Apfelkernen** 11 Uhr

**Sein letztes Rennen** 11 Uhr

**Die Eiskönigin** 11, 14.30, 17, 20.15 Uhr

**Das kleine Gespenst** 13.30 Uhr

**Fack ju Göhte** 15, 17.30, 20.15 Uhr

**Die Tribute von Panem** 2 16, 20 Uhr

**Filmhof Hoya**

Telefon (0 42 51) 23 36

**Sein letztes Rennen** 11 Uhr

**Das kleine Gespenst** 13 Uhr

**Die Eiskönigin** 15, 17, 19.30 Uhr

**Fack ju Göhte** 17.45 Uhr

**Die Tribute von Panem** 2 15, 20 Uhr

**BEILAGEN**

Unserer Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- Aldi
- Bettenfachmarkt
- Dänisches Bettenlager
- Dodenhof
- DRK
- Edeka
- Familia
- Fleischer
- Getränkehaus Hotze
- Hagebaumarkt Hotze
- Heineking Frischemobile
- K & K Kienast
- Land & Leute
- Laskiwitz
- Lidl
- Magro
- Mögrossa
- Möbel Kabs
- nah und gut
- Neue Apotheke
- Netto
- NP Langendam
- Pizza Blitz Stolzenau
- Repo
- Rewe
- Rossmann
- Schuhhaus Niemeyer
- Tejo
- Vögele
- WEZ
- Zoo 21



**Heute vorweihnachtliches Musikschulkonzert**

Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, um 15 Uhr präsentieren verschiedene Ensembles und Gruppen der Musikschule Nienburg/W. e.V. ein stimmungsvolles wie beschwingtes Programm zur Vorweihnachtszeit im Nienburger Theater. Mitwirkende werden das

Konzert- und Swingorchester unter der Leitung von Jörg Benthin, das Jugendsinfonieorchester (Leitung: Sebastian Grünberg), die Gesangsgruppe Ursula Daues sowie die Streicherklasse und weitere Solisten der Musikschule Nienburg / W. e.V. sein. Stimmlich bereichert

wird das Konzert durch den Chor des Marion-Dönhoff-Gymnasiums, dessen Leitung Gudula Kuban innehat. Durch das Programm führt Ralf Winkelmann. Karten sind noch erhältlich an der Tageskasse im Theater, Telefon (0 50 21) 6 20 51. DH

**VEREINE INFORMIEREN ... VEREINE INFORMIEREN**

Der **Ortsverein Nienburg der Awo** lädt alle Mitglieder sowie Gäste am Donnerstag, 5. Dezember, ab 15 Uhr in die Scheune Schlemmer in Langendam herzlich zur Weihnachtsfeier ein. Bei Kuchen und Kaffee soll mit musikalischer Begleitung gemeinsam gesungen werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Was beim **SV Heemsen** im November mit einer Schnupereinheit begann, wird jetzt als Kurs fortgesetzt: „Zumba am Sonntagmorgen“ heißt es ab dem 8. Dezember an insgesamt zehn Sonntagvormittagen. Unter Anleitung von Zumba-Trainerin Maria Forrester werden jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr in der Gymnastikhalle verschiedene kleine Choreografien trainiert. Der Kurs beinhaltet zehn Einheiten und kostet für Nichtmitglieder 40 und für Mitglieder zehn Euro. Die Termine

im einzelnen: 8. Dezember, 5. und 12. Januar, 2. und 16. Februar, 9. und 30. März, 6. und 13. April und 18. Mai. Weitere Informationen direkt vor Ort oder unter [info@sv-heemsen.de](mailto:info@sv-heemsen.de).

Die Mitglieder des **Lein- und Mühlentors-Bürgervereins** treffen sich am Sonntag, 8. Dezember, um 14 Uhr zum Skatturnier mit Fleisch- und Sachpreisen im Restaurant am Bürgerpark. Anmeldungen sind bei Erwin Schnepf unter Telefon (0 50 21) 43 70 und bei Hansi Heidzig unter Telefon (0 50 21) 6 22 62 möglich.

Der Vorstand des **SoVD Landesbergen** lädt zu Freitag, 13. Dezember, um 15 Uhr in das Hotel „Sandkrug“ in Estorf zu einer Informationsveranstaltung mit Weihnachtsfeier ein. Einlass ist ab 14.30 Uhr. Im festlichen Rahmen möchten sich die Gäste bei Kaffee, Kuchen

und belegten Broten mit Liedern, Gedichten und Geschichten in Weihnachtsstimmung bringen. Außerdem wird ein Film der „Fahrt ins Grüne“ gezeigt. Der Kostenbeitrag von sieben Euro für Mitglieder des Ortsverbandes und zehn Euro für Gäste wird vor Ort bar kaschiert. Anmeldungen nehmen bis zum 6. Dezember Dieter Dammeyer, Telefon (0 50 25) 67 04 und Klaus-Dieter Fessner, Telefon (0 57 61) 24 73 (auch Anrufbeantworter nutzen) entgegen.

Der **DRK-Ortsverein Erichshagen-Wölpe** lädt am Sonnabend, 7. Dezember, um 15 Uhr zur besinnlichen Adventsfeier mit Rahmenprogramm in das Corvinus-Gemeindehaus, Am Wiesengrund, ganz herzlich ein. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon (0 50 21) 34 35 oder (0 50 21) 46 70.

**NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS**

- **Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 112**
- **Rettungsleitstelle/Kranken-transport:** Telefon 192 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- **Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117
- **Bereitschaftsdienst-Sprechstunden im Krankenhaus Nienburg:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr
- **Krankenhaus Stolzenau:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 20 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 11 und 18 bis 20 Uhr
- **Krankenhaus Sulingen:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- **Krankenhaus Verden:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- **Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen:** Bereitschaftsdienst für Notfälle unter Telefon (0 42 31) 89 94 90
- **Notdienst für Soldaten Sanitätszentrum Wunstorf, Dyckerhoffstraße 67, (0 50 31) 4 05 35 91**

- Augenarzt**
- **Dr. Thomas Unger/Irena Manojlovic, Achim, (0 42 02) 8 04 80 oder 80 48 13. Telefonische Anmeldung erforderlich.**
- Zahnärzte**
- **Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr Nienburg:** Dr. René Franke, Nienburg, Hannoversche Straße 17, (0 50 21) 88 73 45
- **Südkreis:** Dr. Joanna Lupa-Bühmann, Loccum, Münchehäger Straße 13, (0 57 66) 3 01
- Apotheken**
- **Nienburg:** Bahnhof-Apotheke, Wilhelmstraße 19, (0 50 21) 22 32
- **Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau:** Stern-Apotheke, Liebenau, Sternstraße 1B, (0 50 23) 944 44
- **Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen:** Stern-Apotheke, Martfeld, Alte Bremer Straße 1, (0 42 55) 2 77
- **Rehburg-Loccum:** Marien-Apotheke, Münchehagen, Loccumer Straße 6, (0 50 37) 26 28

**HALLENBADER IN DER REGION**

- **Borstel**  
Montag 17 bis 20 Uhr; Dienstag 16 bis 20 Uhr; Warmbadetage am Donnerstag 16 bis 21 Uhr und Freitag 16 bis 20 Uhr; Sonnabend 15.30 bis 18 Uhr; Sonntag 9 bis 11.30 Uhr
- **Liebenau**  
Dienstag 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Mittwoch 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Freitag (Warmbadetage) 15.30 bis 17 (1,30 m), 17 bis 20 Uhr (3 m); Sonnabend (Warmbadetage) 7.30 bis 9.30 (3 m), 9.30 bis 10.30 Uhr Eltern-Kind (1,30 m), 10.30 bis 12 und 13 bis 15 Uhr (1,30 m), 15 bis 17 Uhr (3 m); Sonntag 8 bis 10 Uhr (3 m), 10 bis 13 Uhr (1,30 m)

- **Rehburg**  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 13 bis 21 Uhr; Freitag 7 bis 22 Uhr; Sonnabend 7 bis 18 Uhr; Sonntag 8 bis 17 Uhr
- **Steimbke**  
Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.30 bis 20; Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr; Sonnabend 14 bis 20 Uhr, Sonntag 8 bis 14 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 21 Uhr, Dienstag, Donnerstag Damen, Mittwoch Herren, Freitag gemischt
- **Warmen**  
Montag, Donnerstag, Freitag 15 bis 20 Uhr; Dienstag, Mittwoch (Warmbadetage) 15 bis 19 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 20 Uhr, Montag, Freitag Herren; Dienstag, Donnerstag Frauen; Mittwoch gemischt

**RATSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG**

Staaten südlich der USA	Adliger	eine engl. Tageszeitung	Teil des Fußes	biblischer Ort im A.T.	norwegischer Königsname	Fluss in Peru	eine der Normen Befehl d. Sultans	Spitzname Eisenhewers
8								
Reitpferd bei Karl May		Ergebnis	altröm. Volksversammlung	franz. Männername			med.: Atemstillstand	Ab-scheu-gefühl
3								
Männernkurzname span. Anrede		Ruderbank	9	verdächtig	Milchprodukt	Blatt-rippe	4	
schweiz. Presseagentur (Abk.)	Autor der „Musketiere“					Dienstbezeichnung	eine der Gezeiten (Mz.)	sehr fester Faden
wahrscheinlich nicht				Trumpf im Kartenspiel	Kurort an der Isar		6	
Spur	englisch: Erde		beim ersten Versuch (auf ...)				finnischer Erzähler † 1921	
1					Ebbe und Flut	Meeresbucht		
			religiös verehren	eine Feuerwaffe			5	
Haushaltsplan	Verstoß gegen Gebote Gottes	altrömischer Kaiser (Mark)				französische Verneinung		
gedoppelte Filmszene				Rufname der Perón †	baumlose Ebene in Südamerika			
		franz. Mittelmeer-seebad		Fluss in Kalifornien	2			
Ausruf des Nichtgefallens	devot, unterwürdig							
Verbindungsbolzen				lat.: so				
überreichen	untersuchen			spanisch: Jahr				
7								

Auflösung des letzten Rätsels

S E I D E N S P I N N E R  
 I S E D I A S O N  
 I N S W I E S I N M R  
 R O M E O A B E A U  
 C I S H A N N O N C E  
 C B R I G G S R  
 H A I E E A S S E L  
 T B U N Z E I T I  
 B E R I C H T G A I M  
 U N I S R M I K A D O  
 G V E G A S T A S  
 P I K E N G  
 L I D T E N A  
 R T E U F E L  
 O M A R A S T  
 G P A R T I E  
 H E G E N E A R

KAPAZITAET

Heine 590

**IMPRESSUM**

Die Harke am Sonntag  
 Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, den Gemeinden Steyerberg und Stolzenau sowie den Samtgemeinden Eystrup, Heemsen, Hoya, Marklohe, Landesbergen, Liebenau, Steimbke Uchte und Siedenburg

Auflage: über 56 000

**HERAUSGEBERIN:**  
 Renate Rumpeltn geb. Hoffmann-Günter

**VERLEGER:**  
 Christian Rumpeltn

**REDAKTION:**  
 Edda Hageböling  
 Martina Thielking-Rumpeltn (verantw.)

**VERKAUFSLEITUNG:**  
 Kirsten Böning

**VERTRIEB:**  
 Eigenvertrieb

**SATZ:**  
 Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

**DRUCK:**  
 Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 54 vom 1. Oktober 2013

**ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:**

Die Harke am Sonntag  
 An der Stadtgrenze 2  
 31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
 E-Mail: [eha@hams-online.de](mailto:eha@hams-online.de)  
 Tel. (0 50 21) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
 Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)

AUS DEM SÜDKREIS



IN KÜRZE

Selbstverteidigung für Frauen

**Uchte.** Die VHS Uchte bietet einen zweitägigen Kurs mit dem Inhalt „Selbstverteidigung für Frauen“ an. Einfache Tipps und Kniffe der Selbstverteidigung, mit denen Frau lernt sich zu verteidigen, zeigen die beiden erfahrenen Kampfsportler, Hartmut Grulke und Thomas Schmidt, am Samstag, 7. Dezember, von 15 bis 18 Uhr und Sonntag, 8. Dezember von 9 bis 12 Uhr in der Turnhalle, Hannoversche Straße. Anmeldung bei Arbeitsstellenleiterin Margret Brandt unter Telefon (0 57 63) 94 15 66 oder per E-Mail unter vhs-uchte@gmx.de. **DH**

Heute Märchen im Uchter Bürgerhaus

**Uchte.** Geschichten zum Nachdenken, Schmunzeln und Träumen werden im Uchter Bürgerhaus auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Auf Einladung des Bürger- und Kulturvereins wird Ruth Klante Märchen erzählen, Bekanntes und Unbekanntes, alte Volksmärchen und andere Geschichten. Damit Märchen lebendig bleiben, braucht es Menschen, die die uralte Tradition des Erzählens weiterführen. Zu diesen Menschen gehört Ruth Klante aus Uchte. Vor einigen Jahren absolvierte sie eine Ausbildung zum Märchen-erzählerin im Stephansstift in Hannover bei der Erzählkünstlerin Jana Raile. Ruth Klante: „Menschen brauchen Märchen! - Märchen entfalten Freiräume.“ Beginn der Veranstaltung am heutigen 1. Dezember ist um 17 Uhr, Einlass ab 16.30 Uhr. Karten sind an der Tageskasse erhältlich. **DH**

Adventsnachmittag mit VHS-Senioren

**Steyerberg.** Am Dienstag, 10. Dezember, um 15 Uhr, findet der vorweihnachtliche Nachmittag der VHS-Senioren Steyerberg im Sülhlof statt. Es gibt ein kleines Programm mit dem Besuch einer Kindergartengruppe des Kindergartens Wurzelhöhle, adventliche Gedicht und Geschichten sowie gemeinsames Singen mit Franz von Frajer und Gitarrenbegleitung. Herzlich willkommen sind auch Gäste, die neu hinzukommen wollen. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 4. Dezember, soweit noch nicht geschehen, bei Ursula Carus, unter Telefon (0 57 64) 94 28 58. **DH**

Heute Adventskonzert in der Danielskirche

**Lavelosloh.** Am heutigen Sonntag, 1. Dezember, findet um 17 Uhr ein Adventskonzert in der Danielskirche zu Lavelosloh statt. Mitwirkende sind der Posaunenchor Lavelosloh, der Chor „kreuz+quer“ sowie Solisten. **DH**

# Sein letzter Tag

Schmerzlicher Abschied für Steyerbergs Bürgermeister Andreas Götz

VON ARNE HILDEBRANDT

**Steyerberg.** Er kann wieder lachen. Zumindest äußerlich lässt sich Andreas Götz nichts anmerken. Bei der Bürgermeisterwahl am 22. September hatte er gegen seinen Rivalen Heinz-Jürgen Weber (52, CDU) verloren. Nach acht Jahren wurde Götz aus dem Amt gejagt. „Ein schmerzliches Erlebnis“, wie er sagt. Das muss man erst einmal verdauen. Dabei steht Steyerberg nach den acht Jahren gut da. Donnerstag wurde Götz 53. „Viel zu früh, um in Ruhestand zu gehen“, sagt er. Am Freitag hatte er seinen letzten Tag im Rathaus von Steyerberg.

Das Büro des Bürgermeisters ist schon ausgeräumt und neu gestrichen, die Wände sind kahl. Die Bilder sind abgehängt. Götz selbst brauchte es nicht zu tun. Acht Wochen Urlaub hatten sich bei ihm noch aufgetürmt. Und die hatte er nach der verlorenen Wahl erst einmal genommen. Gestern nun das Wiedersehen im Rathaus. Und zugleich der Abschied von den knapp 20 Mitarbeitern. Und dem Gemeinderat. Ein herzlicher Abschied.

Götz war auch Personalchef. Auf seine Mitarbeiter lässt er nichts kommen. „Eine aufgeweckte Truppe. Eine sehr motivierte Mannschaft, und das trotz chronischer Personalnot. Man brauchte nicht groß Motivationskünstler zu sein. Solidarität wurde gelebt. Je mehr man den Leuten Freiräume gibt, desto besser klappt es“, weiß er.

Bei seiner Verwaltung könne er sich nur bedanken. Es sei immer ein gutes Verhältnis gewesen. Auch zum Rat habe er ein gutes Verhältnis gehabt – bis auf einen. Damit meint er nicht seine größten Kritiker – Dietmar Keitsch von der Wählergemeinschaft, mit dem er umzugehen verstand. Oder Kurt Schrader, ebenfalls von der Wählergemeinschaft. „Der blieb immer sachlich.“ Wen genau er meint, sagt er nicht öffentlich, um nicht von seinem Gegner erneut an den Pranger gestellt zu werden. Der eine Ratsherr habe sich jedenfalls schon vor einem Jahr auf ihn eingeschossen. Ironie des Schicksals: Die Fraktion, aus der sein Widersacher kommt, hat sogar



Andreas Götz hatte am Freitag seinen letzten Tag als Bürgermeister des Fleckens Steyerberg. **Hildebrandt**

eins drauf gekriegt, weil die CDU mit der Wahl Webers jetzt im Gemeinderat einen Sitz mehr hat.

Die wahren Gründe, weshalb der parteilose Amtsinhaber die Wahl gegen den Polizeichef aus Bruchhagen und CDU-Ratsherrn Heinz-Jürgen Weber verloren hat? Man wird es wohl nie erfahren. „Ich habe nicht mehr so aggressiv geworben“, räumt Götz ein. „Was will man den Leuten noch groß erzählen? Aber jetzt höre ich, ‚der Weber ist bei mir gewesen‘. Auch Götz machte Hausbesuche. Doch nicht überall. Und dann kreidete man ihm sogar an, dass die Harke von ihm ein Foto veröffentlichte: Götz drückt auf die Klingel des Amtshauses. Dabei war es nur symbolisch gemeint. Eben für die Hausbesuche. Es kam aber nicht echt rüber. Klar, es war ja auch gestellt. Dafür konnte aber Götz

nichts. „Müßig, darüber zu spekulieren“, winkt er ab.

Die Bilanz nach acht Jahren könne sich jedenfalls sehen lassen. Aber das sei nicht allein sein Verdienst. Es sei ein Gemeinschaftswerk von Verwaltung und Rat. „Wir haben in den acht Jahren 5,5 Millionen Euro investiert“, sagt er stolz. Und das Bankguthaben habe sich von 4,2 Millionen Euro auf neun Millionen verdoppelt.

Am Wahlabend habe sich einer diebisch darüber gefreut, dass er die Wahl verloren habe, erzählt Götz. „Das ist schon schmerzlich. Aber so ist das in der Demokratie. Hätte, hätte. Was hätte man alles machen sollen? Wie gesagt, alles Spekulation.“ Die unfairen Sachen im Wahlkampf seien jedenfalls nicht von Heinz-Jürgen Weber gekommen, macht er deutlich. Sein Blick geht Richtung Voigtei

und Deblinghausen. Ob Auflösung der Ortsräte, wie vor drei Jahren von der CDU gefordert, oder der schlechte Zustand der Wege zur Biogasanlage in Voigtei, alles sei ihm in die Schuhe geschoben worden. Schwamm drüber. Aus. Vorbei.

Was er beruflich vorhat? Kommunalberater werden, wie andere ehemalige Verwaltungschefs? „Ich habe schon ein paar Bewerbungen geschrieben“, sagt Götz. Wohin, lässt er offen. Und von einer Gemeinde sei er schon gefragt worden, ob er nicht dort als Bürgermeister kandidieren wolle. Mehr sagt er nicht dazu.

Knapp 60 Prozent seines Gehalts bekommt Götz jetzt. Ein Leben lang, wie er sagt. Doch damit will er sich nicht zufrieden geben. „Nur zu Hause sitzen und Zeitung lesen?“, fragt er. Die Antwort bleibt im leeren Raum. Jetzt muss er lachen.

IN KÜRZE

Puppenspieler bei Weihnachtsfeier

**Uchte.** Der Landfrauenverein Uchte lädt zu seiner Weihnachtsfeier am 11. Dezember um 14 Uhr in das Hofcafe Hof Fien in Höfen ein. Die Plattdeutsche Puppenbühne des Heimatvereins Varl-Varl-Heide e.V. wird mit Stücken aus „Puppen up Platt“ einen Beitrag zur Bewahrung der plattdeutschen Sprache leisten. Anmeldungen sind bei Hannelore Barg unter Telefon (0 57 63) 94 30 94 erforderlich. **DH**



Informationsnachmittag des SoVD

Die Frauensprecherin des SoVD Ortsverbandes Rehburg-Stadt, Margret Depken-Voss, hatte zu einem Informationsnachmittag in den Ratskeller in Rehburg eingeladen. Als Gäste wurden begrüßt: der SoVD-Ortsverband Husum sowie Erika Heine, 1. Kreisvorsitzende SoVD Kreisverband Nienburg. Klaus

Horst, Inhaber der Marktapotheke in Rehburg, referierte über das Thema „Demenz kennt keine Grenzen.“ Andrea Mänz und Silke Grelle vom Seniorenservicebüro und Pflegestützpunkt Nienburg bieten in ihrer Arbeit „Gemeinsam statt einsam“ Hilfe bei Fragen zur Lebens- und

Alltagsbewältigung an. Außerdem wird eine Wohnberatung für altersgerechtes Wohnen unter dem Motto „Daheim statt im Heim“ angeboten. Dr. Ute Grolms stellte das Familien-Service-Büro in Rehburg vor. Beim anschließenden Kaffee und Kuchen ergaben sich lebhafte Diskussionen. **DH**

Verletzungen im Alter vorbeugen

**Stolzenau.** MeMo6-Vorträge (Abkürzung für Medizinische Vorträge jeden 1. Montag im Monat um 6 Uhr abends) vermitteln praktisches Fachwissen für medizinische Laien und richtet sich an Zuhörer aller Altersgruppen.

Im nächsten MeMo6-Vortrag am Montag, 2. Dezember, um 18 Uhr in der Cafeteria des Krankenhauses Stolzenau wird Dr. Jüres, Chefarzt am Krankenhaus Stolzenau, die wichtigsten Befunde über die Alterskrankheit „Stürzen und Gangunsicherheit“ anhand von Bildern, Film, Zahlen und Fakten erklären. In der Ankündigung heißt es: „In Deutschland stehen Stürze an 6. Stelle der Todesursachen. Fünf bis zehn Prozent der gestürzten Patienten haben schwere Weichteilverletzungen, die zu Krankenhausaufenthalten und Unbeweglichkeit führen.“

Die Sturzgefahr ist im Alter erhöht: In Privathaushalten stürzen jährlich 30 Prozent der über 65-Jährigen und 40 Prozent der über 80-Jährigen mindestens einmal pro Jahr. Bei Menschen in Alten- und Pflegeheimen liegt die Sturzhäufigkeit sogar bei 60 bis 70 Prozent. Etwa fünf bis zehn Prozent aller Stürze haben einen Knochenbruch zur Folge, davon etwa ein Drittel Oberschenkelhalsbrüche. Frauen sind wegen Osteoporose deutlich öfter betroffen. Etwa elf Prozent der Patienten sterben infolge des Bruchs und der Operation, innerhalb eines Jahres sogar 25 Prozent. Lange Bettlägerigkeit schwächt den Körper enorm, sie erhöht die Gefahr einer Lungenentzündung, einer Thrombose sowie schwerer Druckgeschwüre.“ Die Abteilung für Altersheilkunde (Geriatric) im Krankenhaus Stolzenau behandelt ältere Patienten mit sehr unterschiedlichen Erkrankungen, deren Behandlungsziel die Verbesserung der Alltagsbeweglichkeit und Wiedererlangung der Selbständigkeit ist.

Ralf Gropp, Leiter der Ergotherapie der „Praxis am Burgmannshof“ in Nienburg, wird den Zuhörern anschauliche Bewegungsübungen präsentieren, womit Stürze abgemildert oder verhindert werden können. Diese praktischen Beispiele sind ebenso für Patienten als auch für pflegende Angehörige wichtig, um Schäden, Frakturen und Bettlägerigkeit weitestgehend zu verhindern.

Die Vorträge sind kostenfrei; es wird ein kleiner Imbiss gereicht.

Im Anschluss an die Vorträge stehen Dr. Jüres und Ralf Gropp gern für eine Besichtigung der Abteilungen im Krankenhaus zur Verfügung. **DH**

**DIE HARKE**  
am Sonntag  
...aktuell  
und  
informativ!

**Angebot**  
4 Stück  
nur  
**9,95**

**Passbilder**  
immer in vorschriftsmäßiger Größe  
für Ausweise, Reisepass,  
Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenskarte**

**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**  
31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 1000



# Bezaubernde Zwergenweihnacht in Hoya

Am Samstag, 7. Dezember 2013, von 13 bis 18 Uhr in der Innenstadt und am Sonntag, 8. Dezember 2013, von 14 bis 18.30 Uhr in der Altstadt am Kulturzentrum feiert Hoya die Zwergenweihnacht. Die liebevoll gestalteten Zwerge präsentieren sich bereits in den Geschäften der Fördergemeinschaftsmitglieder, als Vorboten der Zwergenweihnacht. Die Besucher der Innenstadt sollten den Zwergen aufmerksam folgen, dann finden sie auch bald die Lösung des Zwergenrätsels. Teilnehmerkarten können noch bis zum 7. Dezember 2013 abgegeben werden.

Der Samstag steht ganz im Zeichen der Hoyaer Geschäfte mit ihren Highlights. Von 13 bis 18 Uhr erwartet die Besucher von Hoya „eine ganze Bandbreite schöner Dinge“, sagt Monika Singelmann, Hoyas Fördervereinsvorsitzende. Wie der „Jahreszwerg 2013“, gestaltet in Anlehnung an die 800-Jahrfeier des Schlosses, der im Kulturzentrum Martinskirche am Sonntag versteigert wird.



Foto: Droegmüller



Fotos (2) Harke-Archiv

Der Erlös dieser Versteigerung geht an das Hospiz Dasein in Hoya. Ab 16 Uhr erwartet der Weihnachtsmann die Kinder in der Langen Straße. Schon ab 13 Uhr wird am Zwergenbrunnen ein winterliches Kerzenmandala gelegt, das um 16 Uhr erleuchtet wird, umrahmt von weihnachtlicher Musik durch die Bläserklasse des Johann-Beckmann-Gymnasiums. Waffeln und Kaffee gibt es bei der Jugendfeuerwehr am Zwergenbrunnen. Die Bevölkerung wird von der Fördergemeinschaft eingeladen mitzumachen und die gemeinschaftliche vorweihnachtliche Stimmung

zu genießen. Am Samstag wartet ein festliches Chorkonzert mit drei Chören aus 60 Sängern mit klassischen, besinnlichen und fröhlichen Weihnachtsliedern auf. Bei freiem Eintritt beginnt die Veranstaltung um 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Es singen der Stubenchor Hoya, der Singkreis Eystrup und der gemischte Chor der Neupostolischen Kirche Hoya. Rund um das Kulturzentrum Martinskirche steht der Sonntag ab 14 Uhr ganz im Zeichen des Weihnachtsmarktes. Das Hüttendorf im Kreis vor der Katholischen

**Der Klimperkasten**  
Musikinstrumente [www.machmusik.com](http://www.machmusik.com)  
Unterricht **Hier kauft auch der Weihnachtsmann!**

Lange Str. 2 - Hoya Tel. 04251/670267  
Mo - Sa: 10 - 12 Uhr Di, Mi, Fr: 15 - 18 Uhr

**Architektin Marianne Wehr**  
Fachkundig, erfahren und ehrlich.

- Eigenheim
- Architektur
- Wohngestaltung
- Begleitung beim Hauskauf

[www.wehr-architektur.de](http://www.wehr-architektur.de)

Unsere Anzeigenberaterin für die SG Hoya

**Heidrun Dieckhoff** ist Ihnen bei der Gestaltung Ihrer Anzeige gerne behilflich.

Tel. 04254 - 8557  
Fax 04254 - 801297  
Mobil 0162 6077806

E-Mail: [h.dieckhoff@dieharke.de](mailto:h.dieckhoff@dieharke.de)

**Stärken Sie sich vor dem Besuch der „Zwergenweihnacht“ an unserem reichhaltigen Bäckerbuffet:**

verschiedene Brötchen und Brotsorten, Käse, Salami, Kochschinken, Frischkäse, Butter, Marmelade, Honig, Rührei und gekochte Eier,  
inkl. einem mittleren Heißgetränk Ihrer Wahl  
von 8.30 – 12.00 Uhr **7,50 €**

Lange Straße 69  
27318 Hoya  
Öffnungszeiten:  
Sa. 5.30–13.00 Uhr · So. 7.30–17.00 Uhr

**Bäcker Diecke**

**Gelegenheit**  
Mode, Schuhe, Schmuck & mehr

Lange Straße 14 | 27318 Hoya  
Öffnungszeiten: Do+Sa 9.30–13.30  
Fr 13.30–18.00

**m<sup>2</sup> meyer** GBR  
Haustechnik und mehr

- Heiztechnik
- Sanitär
- Komplettbäder
- Hausgeräte
- Elektroreparaturen
- Notdienst

Deichstraße 36 27318 Hoya/Weser  
Tel.: 04251 - 819100 [www.meyerhoya.de](http://www.meyerhoya.de)

Schon an die jährliche Heizungswartung gedacht?  
Der nächste Winter kommt bestimmt!

**SAMSTAG, 7.12. - Innenstadt**

WANN	WO	WAS
13-18 Uhr	City	Advent in den Geschäften, Lange / Deichstr.
	Akustik Optik Huth	Kinder basteln ihre eigene Wanduhr
	Antikes und Schönes Brüggemann	Adventskalender (Würfelspiel) und Verlosung
	Die Hütte	Geschenkschleifen-Basteln
	Herrenmode Fiedler	Hüttenschmaus
	Kulinarium	Jeder zahlende Kunde erhält einen Verzehrutschein.
	Leserei	Kinder malen Weihnachtsmann - Überraschung für jedes Bild
	Magro	Vorlesen für Kinder, Stöbern bei Tee und Plätzchen
	Sonntag Natur	Ab EK-Wert 25€ gibt es eine 10er Lichterkette gratis.
	Stadtbäckerei Uhde	10% auf Textilien, Tee und Gebäck als kleine Stärkung
14.30+16 Uhr	Guder GmbH	Verschiedene Sorten Winterstollen zum Probieren
16 bis 18 Uhr	mf medienservice	Hilli Seidler erzählt Wintermärchen
	Lange Straße / Deichstraße	Friseur Brockmeyer hat den Weihnachtsmann eingeladen: Kinder können Wunschzettel abgeben (Lange Str. 12)
ab 13 Uhr	Zwergenbrunnen	Zwergenrätsel in den Geschäften bereits ab 30.11., siehe Quiz-Karte
16 Uhr		Kerzenmandala wird gelegt - jeder kann mitmachen
		Kerzenmandala wird entzündet, dabei spielt die Bläserklasse vom Johann-Beckmann-Gymnasium; Waffeln & Kaffee: Jugendfeuerwehr + Tennissportverein
19 Uhr	Kulturzentrum Martinskirche	<b>Festliches Chorkonzert</b> - Drei Chöre mit 60 Sängern singen klassische, besinnliche und fröhliche Weihnachtslieder: Stubenchor Hoya, Singkreis Eystrup, Chor der Neupostolischen Kirche Hoya. Eintritt frei, Spendenlös zum Erhalt der Martinskirche - Beginn 19:30

**3D Kino und mehr...**

**Heiligabend-Events**  
Familien-Vorstellung am Vormittag:

- Der Hobbit 2 - Smaugs Einöde
- Die Eiskönigin - völlig unverfroren

Heilig-Abend GALA-Vorstellung  
21<sup>00</sup> mit Sektempfang u. Knabberei  
Film: Alles eine Frage der Zeit  
Gemütlicher Ausklang mit Schlummertrunk  
[www.filmhofhoya.de](http://www.filmhofhoya.de) (04251) 2336

**Engelaktion!**

**Studio für moderne Fotografie Ulrich Scholz**

Lange Straße 6 · 27318 Hoya  
Telefon (04251) 23 79

**Weber & Wohlers OHG**

Lange Str. 59 · 27318 Hoya  
Tel.: 0 42 51 / 67 17 87  
Fax: 0 42 51 / 67 22 990  
Internet: [www.weber-und-wohlers.de](http://www.weber-und-wohlers.de)  
Email: [info@weber-und-wohlers.de](mailto:info@weber-und-wohlers.de)

- Unterhaltungselektronik
- Hausgeräte klein & groß
- Telefonanlagen & Mobilfunk
- Beschallungstechnik
- Musikanlagen & Heimkino
- Antennentechnik DVB-T/C/S
- Computer & Netzwerk & Internet
- Zubehör & Ersatzteile



# Bezaubernde Zwergenweihnacht in Hoya

Kirche und dem Heimatmuseum wird von den Ausstellern mit Deftigem vom Grill, heißen Getränken mit und ohne Alkohol ausgestattet und natürlich viele schöne Dinge, wie Bastel- und Holzarbeiten passend zur Weihnachtszeit. „Dabei wird auf vieles Übliche verzichtet und mehr Wert auf das Ursprüngliche gelegt“,

teilt die Fördergemeinschaft mit. Feuerkörbe und Fackeln bei Einbruch der Dunkelheit sorgen für ein stimmungsvolles Ambiente.

In der Martinskirche hören und empfinden die Besucher Glocken und Klang vom Peter-Hess-Zentrum und Floristikmeisterin Edda Bormann ist mit einer Aus-



Foto: Droegmüller

Fotos (2) Harke-Archiv

**hagebau THIES+CO**  
**STAHL BAUSTOFFE EISENWAREN hagebaumarkt**  
**WERKZEUGE MASCHINEN**  
**Kompetenz und Verlässlichkeit**  
**gartencenter FLORALAND**  
 Ihr Gartenschmuck-Center in Verden Hönisch  
**THIES + CO. GmbH**  
 Bücker Straße 30/32, 27318 Hoya  
 Marie-Curie-Str. 6, 27283 Verden  
 Gr. Hutberger Str. 1, 27283 Verden  
 Info@thies-co.de  
 www.thies-co.de

**DIE HÜTTE**  
 Mode und Kunstgewerbe  
**HERRNHUTER STERNE**  
 Adventssamstage bis 18 Uhr geöffnet!  
 Deichstr. 10, Hoya, Tel. 042 51-92087  
 www.die-huette-hoya.de

stellung vor Ort. In der katholischen Kirche werden besondere Weihnachtskrippen aus Privatbesitz gezeigt. Im Heimatmuseum liest Hilli Seidler um 16 Uhr die Zwergensage Teil zwei. In der Martinskirche werden um 17 Uhr die Gewinner des Zwergenrätsels gezogen. Nach der ökumenischen Andacht, die um 19 Uhr in der

katholischen Kirche stattfindet, unterhält das Quartett No. 1 mit irisch-keltischen Weihnachtsliedern. Ab 14 Uhr können Besucher im Halb-Stunden-Takt vom Familia-Parkplatz mit einem Zubringerbus der VGH (Ford Transit) zur Zwergenweihnacht fahren.

Horst Achtermann

Braut- und Abendmode  
**ELENA DIEL**  
*Traum in Weiß*  
 Deichstraße 84, 27318 Hoya, Tel. 04251 - 98 32 19  
 www.brautmoden-hoya.de

HÖREN SEHEN VERSTEHEN  
**HUTH**  
 HOYA . (04251) 26 15

**CONCORDIA**  
 Versicherungen  
**Frank Rein**  
 Deichstraße 49  
 27318 Hoya  
 Tel. (04251) 92092  
 frank.rein@concordia.de

**Tierarztpraxis Hiltrud Richter**  
 Lange Str. 64 · 27318 Hoya  
 Tel. (04251) 31 15  
 Sprechstunde:  
 Mo. – Fr. 15.00 – 16.00 Uhr  
 Mo., Di., Do., 18.00 – 19.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
**24-Std.-Notdienst**  
 Hausbesuche sind nach Vereinbarung möglich.

Genießen Sie mit uns die Weihnachtszeit!  
*Oh, du köstliche...*  
**Geschmack verschenken!**  
 Präsent-Körbe gefüllt mit Leckereien aus der eigenen Herstellung!  
 Weihnachtsbratwurst! jeden Donnerstag im Dezember frisch!  
**Stoffregen GESCHMACK**  
 DIREKTEINKAUF Asendorf, 04253/1468  
 STADTMARKT Hoya, 04251/2570  
 KNUSPERHAUS Syke, 04242/4100  
 LANDMARKT Haßbergen, 05024/8871676

**AUTOHAUS GRÜNHAGEN**  
 Autos wollen zu uns!  
**Buchen Sie bis zum 31.12.2013 einen AUDI-Werkstatt-Termin und erhalten gratis einen 100-Euro-Reisegutschein!**  
**REISEGUTSCHEIN € 100,-**  
 Auf dem Kuhkamp 3, 27318 Hoya  
 Tel: 0 42 51 - 67 27 40  
 www.autohaus-gruenhagen.de

**Immer was los im Lindenhof!**  
**Bruchfermië**  
 12. Januar · 9. Februar  
 9. März 2014  
**Konkälle**  
 1. und 22. Februar 2014  
**Rechtzeitig reservieren!**  
**LINDENHOF**  
 ESSEN · FEIERN · EINFACH NETT HIER  
 Deichstr. 27 · 27318 Hoya/Weser  
 Telefon (04251) 7000 · Fax 7070  
 www.lindenhof-hoya.de

**SONNTAG, 8.12. - Altstadt**

WANN	WO	WAS
ab 14 Uhr	Altstadt am Kulturzentrum	Weihnachtsmarkt
	Katholische Kirche	Krippenausstellung & Musik
	Heimatmuseum	Vorführung des Films zur Zwergen-Sage von Hoya, Glockenausstellung
	Überall auf dem Weihnachtsmarkt	Hüttendorf im Kreis vor der Kath. Kirche, Hoyaer Kindergärten und Schulen bestücken Buden mit Bastelarbeiten, Zwergenmützen, Holzarbeiten u.v.m., Jagdhornbläser, Lichtinstallationen und Schmuck von Edda Bormann, Kulinarisches
	<b>Martinskirche</b>	<b>Fördergemeinschaft bietet Kaffee und Kuchen an</b> Ausstellung Edda Bormann
	Weihnachtsmarkt	Leckere Knippstation vom Autohaus Grünhagen
	Martinskirche	Glocken und Klang vom Peter Hess Zentrum
	Musikzug Hoya	Flohmarkt Musikzug (Gebäude rechts neben Martinskirche)
14 + 16 Uhr	Heimatmuseum	Glockenbasteln für Kinder
15-17 Uhr	Martinskirche	Der Weihnachtsmann unterhält sich mit den Kindern
16 Uhr	Heimatmuseum	Hilli Seidler liest die Zwergensage Teil 2 für Klein & Groß
17 Uhr	Katholische Kirche	Singen mit Kindern und Erwachsenen mit Gitarre & Flöte
17 Uhr	Martinskirche	Ziehung Gewinner Zwergenrätsel
18 Uhr	Katholische Kirche	ökumenische Andacht
18.30 Uhr	Martinskirche	Quartett No. 1 spielt irisch-keltische Weihnachtslieder



### Automarkt





**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

## HOHER EINSTIEG GUTE RUNDUMSICHT

**Entdecken Sie höchste Flexibilität im Handumdrehen.**

Verso-S Cool, 1,33-l-Dual-VVT-i, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

**Ausstattungs Highlights:**

- Klimaanlage
- 7 Airbags (inkl. Knieairbag für Fahrer)
- elektrische Fensterheber vorn
- Audiosystem mit CD-Player

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 6,8-6,5/4,8/5,5-5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 127-125 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Verso-S Club.

TOP Angebotspreis

**15.450 €**

**AUTO BILD** QUALITÄTS REPORT 2012

Erfolgreichste Marke, Auto Bild Qualitätsreport, Ausgabe 50/2012

[toyota.de](http://toyota.de)

### TÜV + AU

Jetzt zum günstigen Komplettpreis von **88,- €**

Ihr Partner für alle Marken!

## AUTOHAUS KLUGE

Alter Hoop 2 · 31633 Leese  
Telefon (057 61) 27 86

Besuchen Sie uns auf [www.opel-kluge.de](http://www.opel-kluge.de)

**Campingfahrzeuge Ankauf**

**Suche Wohnwagen**  
oder Wohnmobil für Privat!  
Platzabbau möglich, mit Mängeln oder ohne TÜV, bitte alles anbieten.  
☎ (01 62) 3 41 33 22

**Campingfahrzeuge Verkauf**

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile - Wohnwagen Verkauf - Vermietung  
Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert  
Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung  
Ernst-Abbe-Ring 15 - 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (050 32) 89 12 50  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

**Krafträder**

**Gebremster Motorradanhänger**  
mit 3 Schienen für 3 leichte od. 2 schwere Motorräder (á 350 kg), tech. + opt. i.O. 1 000,- € VB.  
☎ (01 71) 6 78 50 26

**Landmaschinen Ankauf**

**Kaufe Landmaschinen aller Art.**  
☎ (01 70) 8 87 09 94

Su. Güllefass 5000 - 6000 Ltr.,  
☎ (0 50 26) 85 80

**Landmaschinen Verkauf**

**AMAZONE, 3m, D7, Spezial II,**  
top, exakt Striegel, Fahrgasse,  
☎ (01 74) 72 62 362

# NOBBE

A U T O H A U S

Südring 6  
31582 Nienburg  
Tel. 0 50 21 / 96 26 0

Großenvörde 82  
31606 Warmsen  
Tel. 0 57 67 / 96 07 00

Berliner Str. 85  
27232 Sulingen  
Tel. 0 42 71 / 95 35 0

[www.nobbe-gmbh.de](http://www.nobbe-gmbh.de)

**8000 EU-Neufahrzeuge**  
[www.Autoservice-Eberstein.de](http://www.Autoservice-Eberstein.de)

**KFZ-Zubehör Verkauf**

**Wi-Reifen Opel Meriva**  
auf AluFelg. 185/60R15, 250,- €  
☎ (01 79) 1 34 12 60

**Audi**

**JW Q3 2,0 TDI 103kW**  
6-G, schw.-met., EZ 01/2013, AHK, Winterr. u. div. Ausst., ☎ (0 15 20) 3 85 08 23

**Audi A3, 02/2006, 1,6 Ltr., Benzin,**  
3-trg. Fließheck, 75 Kw/102 PS, 142 Tkm, schwarz met., Leder, Sitzheiz., Klima, WR, 6700,- € VB, ☎ (0 50 22) 82 64

**Mercedes**

**MB 211, 220 CDI,**  
Automatik, 110 kW/150 PS, 2. Hand, 200 Tkm, EZ 8/2003, TÜV 9/2014, AHK, Colorvergl. mit Bandf., Scheckh., NR, 8-fach ber., SR-Alu, WR-Stahl, Sitzhgz., Tempomat, ABS, ESP, Nebel, Top Ausstattung, grau-met., 7.250,- € VB.  
☎ (01 73) 2 43 61 45

**Automarkt-Ankäufe**

Pkw und Busse, Bj. 83 - 11, auch hohe km oder Unfall. Tel. (05 11) 2794110, auch am Wochenende

**Kaufe Klein- und Mittelklasse-Pkw ab Bj. 2002. ☎ (05027) 537**

**Kaufe Unfall- u. Gebrauchte-KFZ**  
Tel. Borstel (042 76) 96 22 66 Hdl.

**Lancia**

**R&S Ihr Autohaus**



Autorisierter Servicepartner

**CC** rent a car

**28857 Syke-Heiligenfelde**  
Telefon: (042 40) 93 110

**VW**

**VW Polo, Autogas, EZ 08/06, HU 07/15, Climatronic, inkl. Wi-Reifen, 80 PS, schw., 5-türig, 145.600km, VB ☎ (0 42 51) 92 89 35 0**

Wenn Sie was zu sagen haben:

DIE HARKE

Nienburger Zeitung von 1871

**Verschiedenes**

Fugbetrieb führt Fugarbeiten und Fugensanierungen aus.  
☎ (0 42 41) 92 11 24

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
Terrassen-/Wegebau  
☎ (05021) 63238 • [www.hhs-gartenbau.de](http://www.hhs-gartenbau.de)

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
Gartenpflege  
☎ (05021) 63238 • [www.hhs-gartenbau.de](http://www.hhs-gartenbau.de)

**HHS GARTENBAU**  
Christian Kretschmann  
Erdarbeiten  
☎ (05021) 63238 • [www.hhs-gartenbau.de](http://www.hhs-gartenbau.de)

Weihnachtsmann hat noch Termin am 24.ten frei. Rm. Wietzen/Holte/Warpe und für Weihnachtsfeiern in Nienburg u. Umgebung ☎ (01 72) 9 51 42 84

**Bäume fällen Baum- und Hecken-schnitt mit Abfuhr Gartenarbeiten**  
☎ (057 63) 2071 od. (0172) 5 6611 66  
**E. Zinnecker**  
Darlarfen 62, 31600 Uchte

Wer repariert eine alte engl. Taschenuhr (Zapfen abgebrochen)?  
☎ (0 50 24) 88 06 26

**Unterricht**

Su. Nachhilfe 11. Kl. Gymn. Mathe u. Englisch, keine Hausaufgabenbetreuung, sondern feststellen und aufarbeiten von Wissenslücken. ☎ (01 72) 5 41 50 54

**Studienkreis**  
Profi-Nachhilfe für alle!

**Schnell eine Note besser!**  
Mit Profi-Nachhilfe klappt's.  
Jetzt 2 Probestunden GRATIS!  
Studienkreis Nienburg  
Lange Straße 72, 0 50 21/1 81 22  
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

**Einzelnachhilfe - zu Hause -**

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

90,8% Erfolg



(05021) 91 58 00  
(05766) 94 16 42  
[abacus-nachhilfe.de](http://abacus-nachhilfe.de)

SIMPLY CLEVER



## Die Škoda to go-Wochen

Bei uns mit 0,00%-Finanzierung!

Extr Klein

Klein

Medium

Groß

Extragroß

Riesig



Nur noch bis 30.11.2013!

Jetzt Winterräder kostenlos!

VERLÄNGERT bis 21/12/13

Viele Modelle von Deutschlands Importmarke **Nr. 1** zum Sofort-Mitnahme-Preis.

## AUTOHAUS Schulze

ŠKODA VERTRAGSHÄNDLER

**Autohaus Schulze GmbH**  
Verdener Landstraße 185  
31582 Nienburg  
Tel: 05021 6040-0  
[www.autohaus-schulze.com](http://www.autohaus-schulze.com)

ŠKODA SERVICEPARTNER

**Autohaus Schulze GmbH**  
Hagenburger Straße 50  
31515 Wunstorf  
Tel: 05031 9531-0

**Stellenangebote**

**STELTER · GOTTSTEIN · HINDAHL**  
Rechtsanwälte, Notare & Fachanwälte

Für unsere Kanzlei in Sulingen suchen wir zum 1. August 2014 eine(n)

**Auszubildende(n)**  
zur/m

**ReNo-Fachangestellte(n)**  
(Realschulabschluss erforderlich)

LANGE STR. 23 · 27232 SULINGEN · Tel. (0 42 71) 40 86  
www.stelter-anwaelfte.de · info@stelter-anwaelfte.de

**BURGER KING**

**Wir suchen**  
für unsere Filiale  
**Nienburg**

**Schichtleiter m/w (VZ und TZ)**  
mit Berufserfahrung

**Rotationskräfte (TZ und 450-€-Basis)**

Sie können flexibel im 3-Schicht-System arbeiten, sind freundlich, fleißig, zuverlässig, ehrlich, belastbar und arbeiten serviceorientiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihre Online-Bewerbung.

**Fast-Food Nordheide GmbH, Burger King**  
Telefunkenstraße 49, 29223 Celle  
E-Mail: bewerbung@ffn-bk.de

**Erfahrene Servicekräfte**  
für unser Restaurant  
auf 450-€-Basis ab sofort gesucht.

**POTPOURRI AM WALL**  
Nordertorstr. 4  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 33 07

Wir suchen deutschsprachige  
**Raumpfleger/in**  
für Nienburg (Gewerbegebiet, Domänenweg)  
jeden 2. Werktag 6.00 – 7.15 Uhr.

**HBC-Service GmbH**  
Striehlstraße 18c  
30159 Hannover  
Tel. (05 11) 9 11 01 15 (ab Mo.)

**Triangel Spielothek**  
sucht zuverlässige Servicekraft  
Vollzeit/Minijob in Wechsel-  
schicht zu sofort. ☎ (01 71)  
7 40 87 85 (9-15 Uhr)  
sandramoeller@arcor.de

Suchen Reinigungskraft zu sofort,  
3x wöchentlich/stundenweise  
**Schilder Plinke** ☎ 05021/5396

**Raumpfleger(in)**  
ab sofort in Marklohe gesucht.  
Info/☎ (0 51 31) 4 57 70

Su. Pflege- u. Betreuungskraft,  
Vollzeit, überdurchschnittl. Be-  
zahlung, zu sofort. Keine Nachts-  
schicht. ☎ (01 51) 28 59 30 00

**Lassen Sie Ihr Auto für sich arbeiten!**

Für den Nachtversand unserer Tageszeitung DIE HARKE suchen wir zum 1. Januar 2014 eine/n

**Fahrer/in**  
für die Gemeinden Steimbke, Heemsen, Eystrup

die/der in der Nacht von Montag bis Samstag in der Zeit von 1.30 Uhr bis ca. 6.00 Uhr unsere Zusteller mit den Zeitungen beliefert.

Wenn Sie im Besitz eines großen Kombi-Fahrzeuges und einer gültigen Fahrerlaubnis sind und Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit zu Ihren Eigenschaften zählen, haben wir die ideale Tätigkeit für Sie.

Gute Ortskenntnisse sind ebenso von Vorteil.

Wir arbeiten Sie ein und garantieren pünktliche Zahlung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann rufen Sie uns an oder schreiben eine Mail.

Telefon 050 21/966-4 05 oder [m.koenig@dieharke.de](mailto:m.koenig@dieharke.de)

**Verlag DIE HARKE**  
J. Hoffmann GmbH & Co. KG

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung

**SEKURA...**

- Häusliche Pflege
- Haushaltshilfe
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

Wir suchen für unsere häusliche Pflege ab sofort:

- **Präsenzkkräfte für Seniorengemeinschaften (in Vollzeit, mit Bereitschaft zur 24-Std.-Anwesenheit)**
- **Haushaltshilfen (für 20 Std./Woche und/oder auf 450-€-Basis)**
- **examierte Altenpfleger/in und Pflegehelfer/in (für 20 Std./Woche und/oder auf 450-€-Basis)**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

**SEKURA Kranken- und Altenpflege GmbH**  
Loccum Str. 9 · 31633 Leese  
Tel. (05761) 7238  
Wir freuen uns auf Sie.

Wenn Sie gerne 20 Std./Woche arbeiten möchten, bei freier Zeiteinteilung sich ein zweites Standbein aufbauen möchten, Sie noch eine Herrausforderung im Leben suchen und Sie mind. 1000,-€ im Monat verdienen möchten, dann sind Sie bei mir richtig! ☎ (0 50 22) 2 35 oder (01 74) 3 29 58 43

Wir stellen ein:  
Reinigungskräfte für tägliche Reinigung in Nienburg, PKW und FS, ☎ (0 51 30) 5 88 83 29, näheres unter [www.cleanconcepthannover.de](http://www.cleanconcepthannover.de)

Auszubildende/r zur **Bürokauffrau/Bürokaufmann** ab sofort gesucht.

Wechsler im ersten oder zweiten Lehrjahr bzw. Umschüler sind erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Zuschriften unter 1337230 an DH.

**Aushilfsfahrer(in)**  
(450,- €)  
mit Berufserfahrung und CE-Führerschein für Schüttgut, Silo- und Planenverkehr gesucht.

Schriftliche Bewerbung an **Spedition Henne + Söhne GmbH**  
Luisenweg 1A · 31582 Nienburg

**Zahnarztpraxis**  
sucht versierte **Verwaltungsassistentin** für Krankheitsvertretung, ggf. längere Zusammenarbeit möglich.

**Dr. Lehrke / Sh. Shahbazi**  
Zahnärzte  
Hannoversche Straße 54  
31582 Nienburg  
Telefon (05021) 654 84

**dama.go**  
IT-Zertifizierung & Weiterbildung  
[www.damago.de](http://www.damago.de) Tel. 0511-2600493

**BLÖCK**  
Reisebüro

**Vorschau 2014**

**Berlin – Grüne Woche**  
inkl. ÜF in einem 4\*-Hotel nahe Alexanderplatz, Eintritt Grüne Woche, Stadtrundfahrt  
25.-26.01.2014 115,00 €

**Weihnachtsmärkte 2013**

**Osnabrück**  
14.12.2013 27,50 €

**Gänsebratenessen**  
mit Besuch Weihnachtsmarkt Braunschweig  
14.12.2013 49,00 €

**Musical 2014:**

**Das Phantom der Oper**  
02.02.2014 PK 1 130,00 €

**Der König der Löwen**  
02.02.2014 PK 1 110,00 €

**Rocky**  
02.02.2014 PK 2 90,00 €

**Reiseprogramm 2013:**  
Preise p. Person im DZ mit HP inkl. u. a.:

**3 Tage Prag im Advent**  
inkl. ÜF, Altstadtführung, Prager Burg  
06.-08.12.2013 169,00 €

**4 Tage Silvester in Dessau**  
Silvestergala mit Buffet u. Live-Musik, Mitternachtsimbiss u. Feuerwerk, Stadtführung  
30.12.2013-02.01.2014 425,00 €

**Ausführliche Fahrtverläufe im Internet oder fordern Sie unseren Reisekatalog an!**

**Tel. (0 50 27) 3 49**  
[www.blockbusreisen.de](http://www.blockbusreisen.de)

**Verkäufe**

Heizöl auch in kleinen Mengen immer günstig  
**Friedrich Göllner** ☎ (0 50 21) 23 58

**JOOP! Handtücher HAUSCHILDT**  
Georgstr. 27 · Tel. (05021) 3128

**Swarowski, div. Bleikristallfiguren** zu verkaufen  
☎ (0 50 23) 15 73

**Nikon Coolpix P 510** mit 42er Zoom, NP 279,-€ für 219,-€ VB  
☎ (01 52) 29 07 23 99

**Wohnzimmerschrank Chippendale**  
Stil, sehr gut erhalten, Preis VB.  
☎ (0 50 21) 8 03 08 10

**Stahlbaumatten** 5 x 2,15 m, 12 **Kanthölzer** 10 x 10 cm, 4m l, **Fahrradständer** für 6 Räder verzinkt, ☎ (0 50 24) 14 35

**Kettler Layana Elektrorad Wave** RH 53 cm, 28", Frontantr., weiß, m. Schiebeh. u. Tacho, 1 700,-€ VB ☎ (0 50 21) 1 79 72 ab 19:30h

**Computerschrank** 3-tlg., auf Rollen, massiv, Preis VB  
☎ (0 50 28) 12 50

**Weihnachtsbäume**  
zu verkaufen. Bald ist es wieder soweit, Weihnachten steht vor der Tür. Deshalb jetzt bereits einen Weihnachtsbaum aussuchen und pünktlich zum Fest, frisch geschlagen, abholen. Lichtentwurf Nr. 17, 31622 Heemsen  
☎ (01 51) 16 54 61 20

**MWA**  
Kauf Sie Ihr HEIZÖL in bequemen Monatsraten mit unserem MWA-Wärmekonto  
(050 23) 9 80 80

**Bosch-Handkreissäge** günstig zu verkaufen ☎ (0 50 21) 1 35 88

**Waschtockner** ☎ (01 75) 1 48 74 87

*Oma, Elise, Mutti, Hötti*  
Möge dein Ruhestand eine sorglose Arbeitslosigkeit sein.

**Deine Kinder und Enkelkinder**

**Freitag · 6.12.2013**  
**17 - 21 Uhr**

**LICHTERFEST NEUSTADT**

- Spektakuläre Beleuchtung
- Feuer-Shows
- Kulinarisches Angebot
- Einkaufen bis 21 Uhr
- Weihnachtsmarkt

Program unter: [www.LichterfestNeustadt.de](http://www.LichterfestNeustadt.de)

**24-Stunden-Pflege für daheim**  
Qualifiziert, liebevoll, preiswert

Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.

**Kontakt unter: 01 73/981 32 12**

**Ankäufe**

**Stihl Motorsäge 038 Magnum**  
4,9 PS 40er + 50er Schwert mit je 2 Ketten; **Stihl Motorsäge MS 180**, 2 PS, 35er Schwert mit 2 Ketten. ☎ (0 42 53) 5 65

**Alte Militärsachen gesucht**  
z.B. Uniform, Orden, Dolch, Fotoalben, Urkunden, Helme, Jacke, Mütze, Armband, Reservistenkrug, Pickelhaube, Besitzzeugnisse, Dokumente usw.  
☎ (01 73) 2 50 83 36

**Suche Gebrauchspferde**  
(Beistellpferde, Ponys), ☎ (01 51) 40 72 09 01

**Kaufe altes Porzellan**, Geschirr von Villeroy & Boch, Ess- und Kaffeeservice, Kristallgläser, Kaffeemühlen, Möbel, usw. alles ca. 100 Jahre alt  
☎ (01 60) 4 07 48 54

**Kaufe Hirschgeweihe, Hirschmesser, Eisenbahnen** ☎ (04238)1382

**Trapezbleche 1. + 2. Wahl**

- Wunschlänge möglich
- komplettes Zubehör lieferbar
- kurze Lieferzeit
- Lagerware
- Kantenteile
- Lieferung möglich

**Kersten GmbH** · Tel. (050 24) 8875375

**2 gegärbte Fische**, 75,- €;  
**He.-Wi.-Lodenmantel**, Gr. 52, 99,- €; neuw.; **He.-Alcantara-Anzug**, beige, Gr. 52, 2x getr., 95,- €; ☎ (0 50 21) 50 15

**Frisches Brennholz**  
zu verkaufen, sortenrein,  
☎ (0 57 61) 35 20 ab 18 Uhr

**Kleiderschrank, Wäscheschrank**, Eiche mass., nicht zerlegbar, Jugendstil, H 2,10 m, B 1,30 m, T 0,60 m, ☎ (0 57 66) 94 11 15

**Elektrofahrrad**, neu, mit Ladegerät, Pr. VS, ☎ (0 50 26) 450

**Brennholzverkauf** Buche 20 o. 40 RM, direkt vom LKW, Länge 3 m inkl.Liefer. ☎ (01 71) 1 56 42 24

**Schlachtkaninchen zu verkaufen**  
☎ (0 57 61) 73 55

**Maine Coon Katze**, 350,- €, ☎ (01 51) 42 33 12 53

**Suche erfahrene Reiterteilung**, ☎ (01 72) 41 31 865 ab 17 h

**Dackelmischlingswelpen**, geimpft und entwurmt ab 12.12.14 zu verkaufen, Preis VB  
☎ (0 57 64) 94 22 11

**Weideland langfristig zu pachten** gesucht, LK Nienburg oder angrenzend ☎ (01 71) 4 30 93 00

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
Schaden kann Ihnen eine Sache kaum, sofern Sie nicht empfindlich reagieren. Ein Ortswechsel könnte ins Auge gefasst werden.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
Eine spontane Bemerkung könnte nun für ziemlich viel

Wirbel sorgen. Achten Sie auch dem Partner gegenüber auf Ihre Worte.

**Wassermann 21.1. - 19.2.**  
Eine Situation ist gar nicht so ausweglos, wie sie im ersten Moment erscheint. Die Lösung stellt sich fast von alleine ein.

**Fische 20.2. - 20.3.**  
Die besten Ideen werden präsentiert und dann bleibt doch alles beim Alten? Vielleicht wäre etwas mehr Nachdruck angebracht?

**Widder 21.3. - 20.4.**  
Wichtige Vorhaben sollten

lieber aufgeschoben werden. Da sind zu viele Dinge, die Ihnen ständig durch den Kopf gehen.

**Stier 21.4. - 20.5.**  
Üben Sie Kritik nur, wenn diese angebracht ist. Im Moment neigen viele Menschen dazu, das berühmte Haar in der Suppe zu suchen.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
Über einen Mangel an Abwechslung werden Sie sich nicht beklagen können. Erst in einigen Tagen erleben Sie ruhigere Stunden.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
Jemand bietet Ihnen ganz unvermittelt Hilfe an. Seien Sie nicht so misstrauisch, die Geste ist tatsächlich ehrlich gemeint.

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
Einen Gang zurückschalten? Leichter gesagt als getan, aber in nächster Zeit sollten Sie es wirklich deutlich langsamer angehen lassen.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
Alles läuft jetzt wie von selbst. Genießen Sie es! Denn Sie wissen ja selbst, dass es blitzschnell wieder anders sein kann.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
Wenn es um die nächste Sprosse der Karriereleiter geht, dürfen Sie eigene Qualitäten ruhig mehr in den Vordergrund stellen.

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
Die Reaktion eines nahestehenden Menschen macht Ihnen zu schaffen. Nutzen Sie die Gelegenheit, um das Problem anzusprechen.

**Rohrreinigung**

**Abfluss verstopft? Küche – Bad – WC**

**TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (050 21) 1 81 42  
[www.nienburger-rohrreinigung.de](http://www.nienburger-rohrreinigung.de)

**GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT**  
Deshalb hilft **ÄRZTE OHNE GRENZEN** in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

**HELFEN SIE MIT!**  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. · Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin · [www.aerzte-ohne-grenzen.de](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de)

Spendenkonto 97 0 97  
Bank für Sozialwirtschaft · BLZ 370 205 00

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Informationen

über **ÄRZTE OHNE GRENZEN**

zu Spendenmöglichkeiten

für einen Projekteinsatz

Name .....

Anschrift .....

E-Mail .....

**MEDECINS SANS FRONTIERES**  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.



# HEKA's Advents- Einkaufs-Tage



bis zu **1.000,- €**

**Weihnachtsgeld  
geschenkt!\***

Nur 10 Tage gültig!

100,- Weihnachtsgeld ab 400,- Einkaufswert  
500,- Weihnachtsgeld ab 2.000,- Einkaufswert  
1.000,- Weihnachtsgeld ab 4.000,- Einkaufswert

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge. Werbeware aus Prospekten, mit Sonderpreis kenntlich gemachte Produkte im Haus und geschützte Markenware wie Casada, COF, Miele, Stressless, now! by hülsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Wilnova by Wöstmann, Hülsta, Musterring, Machake, Spectral, Kolnor, KFF Brand by Schilling, Venjakob, Strässle, Stillecht by Candy und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar.

Nur 10 Tage gültig!  
**0% Finanzierung** *Sonder-*

\*\*Finanzierungs-Beispiel: Z.B. Polstergarnitur - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € = Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: z.B. 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00%. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PangV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware.

**Auf alle Leuchten  
20% RABATT!**

**Tannenbaum  
GUTSCHEIN!**

Einzulösen bis Sa, 21.12.2013!

Ab 300,- € Einkaufswert schenken wir Ihnen  
25,-€ Tannenbaum-Guthaben. Einzulösen bei  
Frischehof Krumwiede.



Wir gratulieren den Kino-Gutschein-Gewinnern unseres Hausmesse-Gewinnspiels:

*Svetlana Klimenko, Nienburg  
Bendix Stolle, Nienburg  
Jan Salewski, Nienburg*

Wir gratulieren und wünschen viel Spaß beim Kino-Besuch im neuen  
Kinosaal „Magic“ des Nienburger FilmPalast!

**3D Kino FILMPALAST** **DIGITAL NIENBURG:**  
Tel.-Info u. Vorbest. 0 50 21-38 00  
www.kino-nienburg.de

**GESCHENKIDEE 1**

MESSERBLOCK  
6-tlg.

Preistipp  
**49.-**



**GESCHENKIDEE 2**

Drei Größen zum gleichen Preis!

**Stressless®  
Sessel**

inkl. Hocker.

*Direkt ab Lager  
verfügbar!*

statt 1.745,-

**1.199.-**



**GESCHENKIDEE 3**



**99.-**

**SPIELESSEL**  
mit eingebauten Musikboxen

**GESCHENKIDEE 4**

GLÄSER DAILY, z.B.  
Sektglas



Preistipp  
**2,20**  
je

**GESCHENKIDEE 5**



**STAPELSTUHL**  
versch. Farben,  
Gestell verchromt

Preistipp  
**19,90**

**GESCHENKIDEE 6**

**BESTECK-SET**  
30-teilig,  
Edelstahl  
18/10



Preistipp  
**39.-**

**JUSTINUS  
BESTECKE**

**GESCHENKIDEE 7**

**SITZWÜRFEL**  
Flausch-  
Stoff,  
versch.  
Farben

Preistipp  
**29,90**  
je



**SITZWÜRFEL**  
Webstoff, versch. Farben

Preistipp  
**19,90**  
je

**GESCHENKIDEE 8**

**himolla - Qualität made in Bavaria**

*Direkt ab Lager  
verfügbar!*

**Himolla TV Sessel**  
- Beste Markenqualität!  
1 Motor plus Aufsteihilfe,  
in Leder

**998.-**



**Außerdem:**

**JETZT SCHON ANS SCHENKEN DENKEN:**

# Unsere besonderen Geschenk-Ideen!

**VIELES NOCH VOR WEIHNACHTEN ERHÄLTlich!**

## GESCHENKIDEE 9

**himolla - Qualität made in Bavaria**



*Direkt ab Lager verfügbar!*

**Himolla TV Sessel**  
- Beste Markenqualität!  
1 Motor plus Aufstehhilfe, in Microfaser



**898.-**

**Inkl. Aufstehhilfe**

## GESCHENKIDEE 10

Preistipp

**24.95** ab

**KUSCHELDECKE**, versch. Ausführungen, Modelle und Farben.



## GESCHENKIDEE 11

**BEQUEMER RELAXSESSEL**

aus echtem Leder und Formholzgestell, Formholz walnussfarbig, Bezug: Leder creme, inkl. Hocker, B/H/T: ca. 53x48x45,5 cm, Maße: B/H/T: ca. 90x88-119x89-103 cm.

**549.-**



*Direkt ab Lager verfügbar!*

## GESCHENKIDEE 12

ALLES NUR SOLANGE VORRAT REICHT



**DREHSTUHL**

**129.-**

## GESCHENKIDEE 13

**SITZSACK „BIG FOOT“**  
viele verschiedene Farben

*Riesige Farbauswahl!*

**99.-**



## GESCHENKIDEE 14

*Direkt ab Lager verfügbar!*

**1.490.-**

**Stressless® Office Consul Büro-Sessel**



## GESCHENKIDEE 15



Preistipp  
**8.95**

Enjoy **Coca-Cola**  
COCA COLA GLÄSER  
3er-Set mit Eiswürfelform

## GESCHENKIDEE 16

**SCHWEBETÜRENSCHRANK-SYSTEM**  
Alpinweiß, mit Spiegel, B/H/T: ca. 270x223x69 cm, inkl. Türdämpfer und zusätzlich 4x Einlegeböden, ohne Beleuchtung.

**848.-**



## GESCHENKIDEE 17

**FUNKTIONSSOFA**, Kunstleder schwarz, inkl. Klapparmlehnen.

*Inkl. Klapparmlehnen!*

**242.-**



## GESCHENKIDEE 18

**FUNKTIONSSOFA**, Korpus und 2 kleine Kissen Lederoptik anthrazit 440/16, Sitz und 6 Rückenlehnen Webstoff anthrazit 424/16, Metallfüße verchromt, mit Bettkasten, Liegefläche 120x295 cm, Schenkmaß 160x320x220 cm, Höhe 85 cm. Wahlweise rechts oder links montierbar.

*Direkt ab Lager verfügbar!*

**Inkl. Schlaf-Funktion**

**748.-**



## GESCHENKIDEE 19

**Ritzenhoff & Breker**  
seit 1810

**KAFFEEERVICE „CLARISSA“**  
18-tlg.

Preistipp  
**39.95**



Preistipp  
**49.95**

**TAFELSERVICE „CLARISSA“**  
12-tlg.

## GESCHENKIDEE 20

Freude schenken...

**Einkaufs-Gutschein**  
heka

...mit den Heka-Einkaufsgutscheinen!  
**DIE** Geschenk-Idee!

**1 Glas GLÜHWEIN GRATIS!**



**1 Glas pro Person!**  
**heka**  
Einrichtungswelten

**Kaffee & Kuchen für nur 2.50**  
je Gedeck



# heka

**Einrichtungswelten**

**Musterring**  
DIE INTERNATIONALE KOLLEKTION BEI UNS.

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erichshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

...und noch vieles mehr in unseren Ausstellungen!



Alle Maße sind Ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise in Euro, ohne Deko, Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.

Immobilien

Landesbergen: 4 Fam.-Haus mit Bauzeichnung z. Ausbau von 2 DG-Whg. zu verk., 174 900,- € VB ☎ (0 50 28) 3 26

Trapezblech für Dach u. Wand viele Farben, Länge nach Maß, 1. & 2. Wahl ab 499 €/m² inkl. MwSt. Seyer-Carstens - Metallbau Walsrode · Tel. (05161) 3265 · Fax 74234

Asendorf Hofanlage - Wohnhaus, Bj. ca. 1900, mass. Bauw., Putzfass., Ziegeldach 1998 neu, Öl-ZH, Holz-Iso-Fenster, Garten zur Südseite, weitere landw. Fläche anzupachten. Wfl.: EG 135 m² / Nfl.: EG 44 m² / KG 15 m² Nfl.: 3 mass. Nebengeb. (Stallungen/Garagen), 1 Maschinenschuppen (Holz, Trapezblech) Grd.: ca. 5100 m² KP € 119.000,-

Steyerberg EFH - Bj. 1955, mass. Bauw. mit Putz- u. Klinkerfass., Tonziegeldach, Kunstst.-Iso-Fenster und Öl-ZH sowie Garage, kl. Stallgebäude und eine Voliere. Wfl.: EG 78 m² / DG 67 m² / Nfl.: EG 72 m² HWR, Garage, Lagerr. u. Stall / DG 97 m² freier Bodenr. / KG 19 m² Grd.: 1080 m² KP € 69.000,-

Pennigsehl-Mainsche EFH - Bj. 1951, mass. Bauw. mit Verblendenmauerwerk, Tonziegeldach, Kunstst.-Iso- u. Alu-Fenster, Öl-ZH. Wfl.: EG 83 m² / DG 53 m² / Nfl.: DG 77 m² Bodenr. EFH u. Scheune / KG 25 m² / 60 m² Scheune u. 30 m² Doppelgarage Grd.: 3677 m² KP € 53.000,-

VS Immobilien- u. FinanzService GmbH Herr Bicknese, Tel. (05761) 9202-811 Weitere Angebote: www.volksbank-steyerberg.de

Trapezbleche Stahlrohre Kersten GmbH · Drakenburg Telefon (050 24) 887 53 75

Fewo Altenau/Harz, 45 m², 7. Etg. Westseite, VB, ☎ 0 57 61) 90 78 81 oder (01 52) 28 77 78 83

Ein- und Zweifamilienhäuser

Drakenburg: Neub.-Projekt EFH, 128 m² WF, 5 Zi., Küche, Bad, WC u. HWR, mit Fußbodenheiz., Rollläden, mit Malerarb. u. Bodenbel.. Einschl. Grundstück 597 m², einschl. Erschließung, einschl. Hausanschlüsse = 199.882,00 € ☎ (0 50 21) 8 87 76 29 o. (01 62) 20 54 54 8, Verdener Str. 11, 31582 Nienburg

Krone -Das Massivhaus- GmbH, ☎ (0 50 21) 8 87 76 29 o. (01 62) 20 54 54 8, Verdener Str. 11, 31582 Nienburg

Vermietungen

Nienburg-Lgd.: Großzügige Whg. über 2 Ebenen m. Galerie, ca. 150 m² Wfl., Bad u. G-WC, Roll-laden z. Straße, Innenkamin, Fußb.-Heiz., EBK, EBM., Hochterrasse tlw. überd., Gartenant., ruh. Lage, Kaltmiete 690,- € zzgl. NK, 2 MM Kautions, ab 01.02.14, ☎ (0 50 21) 1 29 56

1-Zimmer-Wohnung

Nbg.: Möbl. Zim. in WG, an Wochenendf., Berufstät., Auszubild. sof. frei, ☎ (01 51) 57 44 10 55

WG-Zi. in Nbg., zentrale Lage zu sofort frei ☎ (0 15 25) 3 96 33 10

Estorf: 1 Zi. in WG, Fachwerkhs. m. Garten. ☎ (0 50 25) 68 58 AB

2-Zimmer-Wohnung

Nienburg-Stadt-u. Bahnhofsnahe hübsche 2 Zi.-Whg. im Souterrain, 65 m², EBK, Abstellraum, KM 320,-€ + NK + Kautions, frei, ☎ (0 50 21) 92 64 05

Besuchen Sie unsere 200 m² große Badausstellung

Heute Schautag\* von 14.00 bis 17.00 Uhr \* keine Beratung, kein Verkauf

Meyer MAUSTECHNIK Heizung · Sanitär · Elektro Badausstellung Photovoltaik · Holzheizung · Solaranlagen Wärmepumpen Heyestraße 34 · 31582 Nienburg Telefon (0 50 21) 994 50 12

Stolzenau/OT Anemolter: 2 ZKB EBK, 65m², KM 280 €+NK+MS, Garage, Kellerraum, PKW-Stellplatz. ☎ (0 57 61) 28 72

3-Zimmer-Wohnung

Celler Str., 1,5 Zi.-Whg., ca. 41 m², KM 230,- €; Celler Str., 2 Zi. im EG, 60 m², KM 310,-€; Hannover-sche Str., Maisonette-Whg., ca. 99 m², KM 399,- €; Eystrup, 3 Zi.-Whg., 73 m², KM 360,-€; Laden/Büro/Geschäfts/Praxisräume, Leinstraße, 95 m², neu renoviert und saniert, KM 740,- €. Alle Mieten zzgl. NK, MS. POPPE IMMOBILIEN GMBH Ihre Hausverwaltung Vermietung - Verkauf ☎ (0 50 24) 88 79-41, Fax -42

Steyerberg: 3 ZKB, 72 m², gr. Blk., Laminat, Keller, KM 310 + NK + MK, ab sofort. (01 72) 5 16 50 91

Nbg./Holtorf, helle gemütl. 3 Zi.-Whg., Küche, Bad (Wanne,Dusche), Balkon, ca. 75 m², Kellerr., PKW-Stellpl. im 4-Fam.-Hs., keine Tierhaltung ☎ (0 50 21) 1 83 33

Rehburg-Stadtmitte: 3-Zimmer, Küche, Bad und Gäste-WC, ca. 85 m², auf 2 Ebenen. Gartenn. mögl., KM 365,- + NK, ☎ (01 71) 2 89 69 01

Schinna Haushälfte 3ZKB+EBZ 96 qm, Terr. Garten + GH, Carport, KM 400,-€ + NK +Kaut, frei ab 01.03.2014. ☎ (0 57 61) 28 62 AB

Nbg. 3½ ZKB, 60 m², EBK, Grg., Blk., 400,- € KM + NK, zum 1.1.14, ☎ (01 73) 7 34 55 95

GBN WOHNUNGSUNTERNEHMEN Ziegelkampstraße 7c 31582 Nienburg Hier geht es zu unseren aktuellen Angeboten: QR code Telefon (0 50 21) 97 04-0 www.gbn-nienburg.de

Wohnungen in Steyerberg zu vermieten

Der Flecken Steyerberg vermietet ab demnächst folgende Wohnungen: Lage: Am Förstergarten 5, Erdgeschoss: Größe: 61,54 qm, 3 Zimmer, Küche, Bad, Speisekammer, Kellerräume - frei ab sofort Lage: Am Förstergarten 5, Obergeschoss: Größe: 54,62 qm, 3 Zimmer, Küche, Bad, Kellerräume - frei ab 1. August 2014

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an: Zweckverband „Linkes Weserufer“ - Immobilienverwaltung - Frau Klepper, Ortstraße 28, 31618 Liebenau Telefon (05023) 29-29, E-Mail: ak@liebenau.com

Münchhausen: 3 ZKB, OG, ca. 75m², sep. Eing., 320 €+NK+MK sofort frei ☎ (0 57 66) 94 21 43

Lichtenhorst: 3 ZKB, 78 m² im 2-Fam.-Haus, Stellpl., KM 350 € + 180 € NK, ☎ (05 11) 611318

DDH in Stöckke: 3 ZKB, 63 m, Carport, Keller, ab 1.3.14, ☎ 0 50 26) 84 78

Liebenau, 2 ZKB, Abstellr., DG, 50 m², 205,-€, Garage 30,-€ + NK ☎ (0 50 23) 6 56

Stöckke: Großz. helle EG-Whg., ruh. Waldlage, 3 ZKB, 110 m², Terr., Garage, z. 01.01.14 frei, ☎ (0 50 21) 6 13 52

4-Zimmer-Wohnung

Moderne, großzügige 4 Zimmer Wohnung 130 m², 4 Zi. (2 Zi. + Flur mit Echtholzboden), Küche, Bad-WC (mit Fußbodenheizg.), gr. Flur, Abstellr., Balkon, OG, Gartennutzung, top Lage in Lavelshof, 480,-€ ☎ (0 57 75) 9 68 93 40

Nienburg Innenstadt: 5 ZKB Bürgerm.-Stahn-Wall, 120 m², ruhige Lage, 1. OG, KM 700,- € Garage 30,- € NK 80 € ☎ (01 60) 93 90 99 22

Häuser

Lemke: REH, 4 ZKB, G-WC, Terrasse, Garten, keine Tierhalt., KM 490,- € + NK + MK, ab 01.02.2014, ☎(05021) 8 60 34 65

Lemke: Wohnhaus, 6 Zim., Küche, 2 Bäder, Dopp.-Grg., Garten, ab 01.02.14 frei, ☎ (0 50 21) 33 45 ab 15 Uhr

Nienburg: Gemütl. EFH im vorderen Leintor, 112 m², 4 Zi., Kü. Bad, gr. Dachterrasse, 590,-€ + NK, ☎ (01 71) 7 60 99 46

200 m² Wohnhaus Hbg., 7 Zimmer, Kü., Du., Bad, 2 Garagen, Kachelofen, Gasheizung, 560,- € + NK + Kt., ☎ (01 71) 86 47 643

Garagen

Gr. Garage, Nähe Alpheide, mit Licht, Wasser, elektr. Funkrolltor, 60,- € zu vermieten, nicht an Bastler. ☎ (0 15 20) 3 85 13 37

Mietgesuche

Ehepaar m. 4 Mon. alt Kind su. 3-4 Zi.-Whg. in Nbg./Stadtnähe o. Holt./Ehg., m. Terr./Balk., bis 600 € WM, ☎ (0173) 91 67 192

Suche Whg. in Nienburg/zentrale Lage bis ca. 300,-€ zu sofort ☎ (0 15 25) 3 96 33 10

2-Zimmer-Wohnung

Eystrup-Wohnung

2-3 Zimmer Wohnung, gern mit Einbauküche in gutem Zustand gesucht. Vorzugsweise nahe Bahnhof. Evtl. auch kleines Haus. ☎ (01 73) 3 42 46 24

Häuser

Kleine Familie sucht

Haus. Wir, Mama, Papa, Sohn und 1 Hund und 2 Freigänger Katzen, suchen ein Haus (gerne auch weit ab von allem), um endlich gemütlich wohnen zu können. ☎ (01 76) 88 09 33 39 mc\_lenz1984@gmx.de

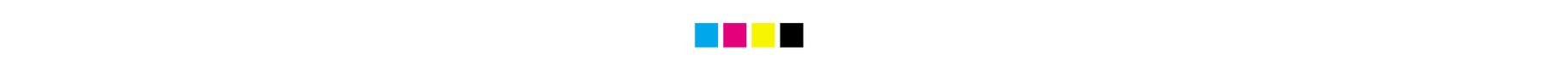
Su. Haus z. Miete mit Garten in Nienburg/Umgebung, ☎ (01 78) 1 35 78 38 ab 17h

HENKE Über 400 komplette Musterküchen in beiden Häusern Das Möbelhaus mit der größten Küchen- und Bäderschau im Norden! 49419 Wgf.-Ströhen Gewerbegebiet Ströhen-West - Lagerweg 18 Tel. 0 57 74- 9 49 60 - Fax 0 57 74-12 82 www.henke-wohnmkomfort.de

70% Jetzt Angebote nutzen! Alles noch vor Weihnachten lieferbar! 70%



Die größte Küchenschau in Nord-Westfalen! AB KÜCHEN-Fachmarkt Werner-v.-Siemens-Str. 5/7 Industriegebiet OST 32369 Rahden Telefon (05771) 5011 + 5012 tägl. 9-19 Uhr, Sa. bis 16 Uhr



Veranstaltungen

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!**  
Tag der offenen Tür, 08.12.2013 von 10-16 Uhr

**Neuvorstellungen MF 5611-5613**  
Lager- und Vorführmaschinen zu interessanten Preisen.  
ROHLWING & RAVEN GMBH, Sulinger Bruch 10, 27232 Sulingen  
Tel.: 04271 1506, Fax: 04271 950885, Mobil: 0170 7524263  
info@rohlwing-raven.de  
www.rohlwing-raven.de

**ROHLWING & RAVEN**  
LANDTECHNIK

**AGCO**  
Your Agriculture Company

**MASSEY FERGUSON** ist eine weltweite Marke von AGCO.

Mit dieser Anzeige verkaufen wir keinen Pullover!

Spendenkonto: 4300 603  
Postbank Frankfurt  
BLZ 500 100 60

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.  
Werner-Hilpert-Straße 2  
34112 Kassel, www.volksbund.de  
Telefon: 0561-7009-0, Fax: -221

**MSC ARMONIA** **MSC**  
KREUZFAHRTEN

**Weihnachten auf den Kanaren** Die mediterrane Lebensart

7 Nächte Kreuzfahrt  
Bella Innen **599 € p. P.\*** inkl. Flug  
Bella\*\* Außen **699 € p. P.\*** inkl. Flug

Abfahrt: 20.12. Flugan-/abreise ab/bis Frankfurt nach/von Teneriffa inkl. Transfer zum/vom Hafen

**Nienburger Reisebüro GmbH**  
Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 918 80

**ReiseCenter Stolzenau**  
Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau Tel. (0 57 61) 9 20 70

**DERPART**

Kontakte

**Partytreff Dolce Vita**  
1 x zahlen, Spaß pur auf über 1000m² - Alles kann nichts muss.  
Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!

**Sa. 7.12.2013: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY**  
mit dem scharfen Pornostar **SEXY SUSI** und 20 heißen Girls

Bei dir oder bei mir können wir puren Spaß haben, gerne die älteren Männlein. Ich 22, meine Freundin 37, mit Zeit und Lust ☎ (01 73) 7 42 64 47

**Bi-Boys und Gay-Boys**  
01805 - 680 670

**Geil: SEX solange Du willst!**  
NUR 99ct/Min. Vermittlung u. Auskunft 11866 verlängert SEX

**Schülerin (18J.)** 0521-3008117

**Dumm fi... gut!** 0821-2649115

**Neu in Uchtel!**  
Sexy Luder **ANNETTE**  
0176-82015658

**Wer bumst Qui?** 09005-150526

**GANZ NEU in NIENBURG!**  
Scharfe **Diana** OW 85 E  
0170-1498977  
und **vollbusige Alisia**  
heiß & fantasievoll  
0157-75441027

**NEU! Mia, 25 J., schlank, 80 DD, eine heiße Katze.**  
Tel. 0176-71928386

**Jasmin, super Service, u. Nina, 80 B.**  
Lichtenmoor 29, (0 50 24) 88 78 74



**Ihre Stiftung für eine lebendige Erde!**

Das WWF Stiftungszentrum bietet Ihnen an, einfach eine eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz zu gründen – auch ohne großes Stiftungsvermögen! Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt – ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.

Für weitere Informationen und kostenloses Informationsmaterial zu unseren Angeboten wenden Sie sich bitte an

Gaby Groeneveld  
**Tel.: 069/791 44 176**  
**WWF Deutschland**  
60326 Frankfurt am Main  
wwf.de/stiftung

**Buchen Sie Konzerte, Events, Musicals, Shows & Acts für 2014 bei uns!**

**HANNOVER:**

Apassionata	25./26.1.14
The Blues Brothers	7.1.14
Scooter	9.1.14
Paul Panzer	11.1.14
Night of Queen	17.1.14
Ina Müller	1.2.14
Andre Riéu	5.2.14
Kastelruther Spatzen	6.2.14
Heino	6.2.14
Mario Barth	14.3.14
Tim Bendzko	26.2.14
Simple Minds	16.2.14
Sunrise Avenue	20.2.14
Riverdance	22./23.2.14
Frida Gold	7.3.14
Schlager Starparade	9.3.14
James Blunt	10.3.14
Söhne Mannheims	18.3.14
Howard Cependale	19.3.14
Amigos	3.4.14
Barbara Schöneberger	14.5.14
Steffen Henssler	26.5.14
Cirque du Soleil	4.-8.6.14
NDR 2 Plaza Festival	30.5.14
N-JOY Starshow	31.5.14
Roger Cicero	17.10.14
David Garrett	18.10.14
Udo Jürgens	25.11.14
Bülent Ceylan	23.1.15
Eckart von Hirschhausen	23./24.6.15

**BREMEN:**

Mario Barth	9.2.014
Holiday on Ice	19.-23.2.014
Disney	
Die Schöne und das Biest	8.-12.1.014
Paul Panzer	7./8.2.14
Night of Queen	2.3.14
Musikschau der Nationen	24.-26.1.14
Andre Riéu	6.2.14
Mario Barth	9.2.14
Tim Bendzko	12.2.14
Riverdance	24.-27.2.14
Das Beatles Musical	11.3.14
Frida Gold	12.3.14
Helge Schneider	15.3.14
Söhne Mannheims	16.3.14
Schlagernacht des Jahres	15.3.014
BAP	16.3.14
Martin Rütter	29.3.14
Max Raabe solo	4.4.14
B. Schöneberger	13.5.14
Cindy aus Marzahn	15.5.14
Angelo Kelly	23.5.14
Steffen Henssler	1.6.14
Cirque du Soleil	29.5.-1.6.14
Roger Cicero	30.9.14
Bülent Ceylan	17.10.14
Atze Schröder	6.3.15

**MINDEN:**

Ina Müller	21.2.014
Helge Schneider	12.3.014
Bülent Ceylan	1.6.014
Amigos	7.9.014

**Medien Service Center**

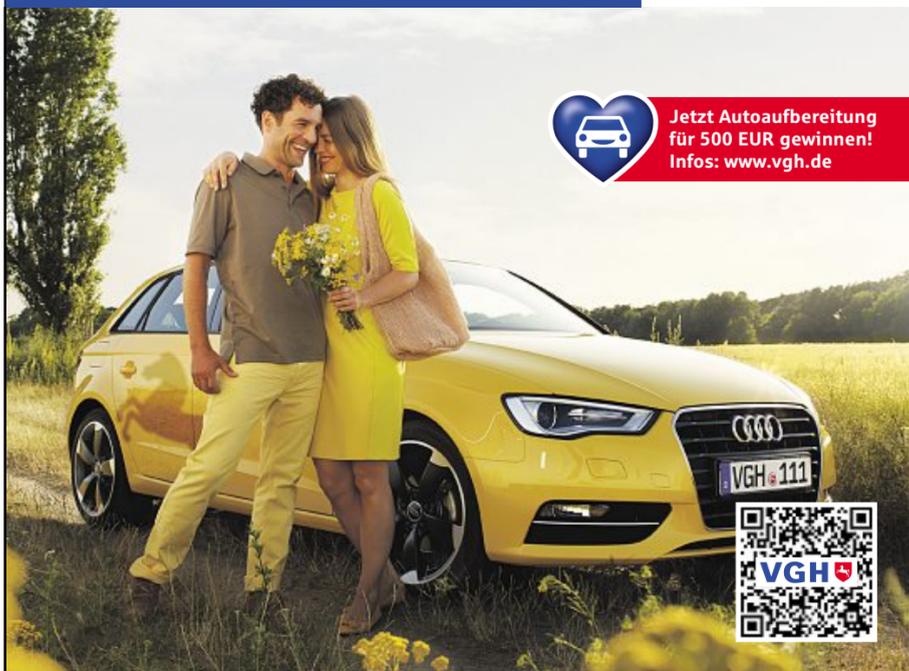
Lange Straße 74  
NIENBURG

**eventim**

Für alle, die ihr Auto lieben.

Und für alle anderen. Die VGH Autoversicherung.

fair versichert  
**VGH**



Jetzt Autoaufbereitung für 500 EUR gewinnen! Infos: [www.vgh.de](http://www.vgh.de)

### Starke Leistungen:

- schnelle, unbürokratische Hilfe im Schadenfall
- umfangreiche Leistungen, die ihr Geld wert sind
- hohe Versicherungssummen für mehr Sicherheit

### Hohe Kundenzufriedenheit:

- „Fairster Vollversicherer“ in Deutschland (Focus Money 21/2013)
- „Servicestärkster Autoversicherer in Deutschland“ (map-report 11/2012)

### Alles aus einer Hand:

- ein Ansprechpartner – von der Autoversicherung bis hin zur Zahn-Zusatzversicherung
- mehrfach ausgezeichnet, persönlicher Service vor Ort

#### Die VGH Ansprechpartner in Ihrer Nähe:



**Gerd Anklam**  
Syker Str. 1  
Bassum  
Tel. 04241 1453



**Normen Bethke**  
Verdener Landstr. 176a • Nienburg  
Tel. 05021 886600  
Lange Str. 82 • Landesbergen  
Tel. 05025 98100



**Heinz-Peter Buns**  
Hauptstr. 35  
Drebber  
Tel. 05445 8096



**Dirk Büsching e. K.**  
Huddestorf 69 • Raddestorf  
Tel. 05765 93001  
Kreuzkruger Str. 3 • Warmsen  
Tel. 05767 93001



**Rüdiger Fohring**  
Barnstorfer Str. 91  
Barver  
Tel. 05448 99110



**Gerd Gerstenkorn-Steinforth**  
Vorderstr. 31  
Siedenburg  
Tel. 04272 94007



**Matthias Graf**  
Weserstr. 8  
Rehburg-Loccum  
Tel. 05766 93004



**Volkhard Grube**  
Hoyaer Str. 32  
Marklohe  
Tel. 05021 15072



**Thomas Halfbrodt**  
An der Schule 13  
Wetschen  
Tel. 05446 574



**Fritz Hasselbruch**  
Bruchstr. 1a  
Bückten  
Tel. 04251 92256



**Sandro Hein**  
Lange Str. 11  
Kirchdorf  
Tel. 04273 962360



**Jürgen Horstmann**  
Lange Str. 37  
Hoya  
Tel. 04251 6720611



**Thomas Jakobowski**  
Kirchstr. 25 • Steyerberg  
Tel. 05764 96160  
Allee 12 • Stolzenau  
Tel. 05761 96040



**Thomas Kastens**  
Schloßweide 13  
Syke  
Tel. 04242 1834



**Uwe Kastens**  
Schulstr. 2 A  
Harpstedt  
Tel. 04244 366



**Kai Klaahsen**  
Bassumer Str. 9  
Neuenkirchen  
Tel. 04245 95001



**Marko Kleinert**  
Harpstedter Str. 14  
Stuhr  
Tel. 04206 9900



**Lothar Knauer**  
Barrier Str. 6  
Syke  
Tel. 04242 8166



**Udo Küpker**  
Bahnhofstr. 24  
Twistringen  
Tel. 04243 2084



**Mark Kürble**  
Hinterstr. 14  
Diepholz  
Tel. 05441 2946



**Marco Loosen**  
Freiherr-vom-Stein-Str. 1  
Weyhe  
Tel. 0421 806755



**Heinrich Meineke**  
Lange Str. 34  
Sulingen  
Tel. 04271 6655



**Fred Melloh**  
Hohe Str. 7  
Varrel  
Tel. 04274 209



**Willi Menze**  
Waldstr. 6  
Uchte  
Tel. 05763 2588



**Torsten Meyerholz**  
Bahnhofstr. 27  
Weyhe  
Tel. 04203 81000



**Ansgar Mock**  
Bremer Str. 15  
Twistringen  
Tel. 04243 95111 u. 747



**Bernd Müller**  
Hauptstr. 14  
Bassum-Neubruchhausen  
Tel. 04248 902364



**Friedrich-Wilhelm Müller**  
Hauptstr. 49  
Stolzenau  
Tel. 05765 93004



**Thomas Otte**  
Hauptstr. 42  
Lemförde  
Tel. 05443 1000



**André Pape**  
Hannoversche Str. 38  
Nienburg  
Tel. 05021 5571



**Ralf Rethorn**  
Schlingstr. 3  
Barnstorf  
Tel. 05442 991010



**Ernst Riedewald e. K.**  
Kiebitzstr. 28  
Hoya  
Tel. 04251 92192



**Hans-Walter Scheland**  
Rosenweg 1  
Wagenfeld  
Tel. 05444 98760



**Christian Schröter**  
Bahnhofstr. 45  
Eystrup  
Tel. 04254 92092



**Günther Schwecke**  
Bahnhofstr. 62  
Bruchhausen-Vilsen  
Tel. 04252 3435



**Jürgen Sievers**  
Okeler Str. 36  
Syke  
Tel. 04242 3521



**Christian Stell**  
Alte Heerstr. 17  
Asendorf  
Tel. 04253 1211



**Horst Tillmann**  
Syker Str. 28  
Stuhr  
Tel. 0421 808112



**Heinrich Tuitjer**  
Esserner Kirchstr. 14  
Diepenau  
Tel. 05777 9500



**Heinz-Werner Vehrenkamp**  
Auf der Bleiche 3A  
Rehburg-Loccum  
Tel. 05037 97000



**Lutz Wölk**  
Worthstr. 12  
Drakenburg  
Tel. 05024 944808

 **Sparkasse  
Nienburg**  
Tel. 05021 9690

 **Kreissparkasse  
Graftschaft Diepholz**  
Tel. 05441 910

 **Kreissparkasse  
Syke**  
Tel. 04242 1610



# WM-Vizetitel für Sabina Andreesen

Junioren-WM im Ju-Jutsu: Eigengewächs des TKW Nienburg verliert im Finale nach starkem Beginn den Faden

► Frank Willging vom TSV Eystrup schoss 1997 in der 3. Fußball-Kreisklasse ein Tor. Der Stürmer machte den Schiedsrichter jedoch umgehend darauf aufmerksam, dass der Ball vor der Hereingabe in den Strafraum bereits im Tor war, was zur Annullierung des Treffers führte.

Ein Jahr später stand Sebastian Gehrke vom TuS Hoya im Hochsprung im Grunde schon als Bezirksmeister fest. Da tauchte verspätet noch ein Kontrahent auf, was nach den Regeln des Leichtathletikverbandes nicht gestattet war. Gerkes 1,64 Meter wurden von diesem überboten, aber der Nordkreiser verzichtete auf einen Einspruch.

2006 sollte Rayan Tegmeier von der HSG Loccum/Stolzenau einen Strafwurf ausführen. Da der Gästekeeper bei der Freigabe durch den Unparteiischen nicht bereit war, warf der Handballer absichtlich über das Tor, obwohl die Partie auf des Messers Schneide stand.

Das sind drei Beispiele für vorbildliches Verhalten, die im Kreis Nienburg vor einiger Zeit große Anerkennung fanden und mit dem damals existierenden Fair-Play-Preis ausgezeichnet wurden, der von 1997 bis 2007 stets vor großem Publikum verteilt wurde.

Diese Ehrung gibt es momentan leider nicht mehr, aber dennoch möchte die Harke-Sportredaktion das im Jahr 2013 gezeigte Fair Play in den Vordergrund rücken. Wir sind dabei auf Ihre Unterstützung angewiesen: Melden Sie uns bitte die kleinen und großen Beispiele dafür, in denen sich Sportler vorbildlich verhalten haben. Es reicht eine einfache Mail an sport@dieharke.de oder ein Anruf unter (0 50 21) 9 66 – 2 15.

Es müssen keine großen Heldentaten sein – nehmen wir beispielsweise den Fußball-Kreisligisten SV GW Stöckse: Der führte vor zwei Wochen mit 4:2 beim FC Nienburg und befand sich nach einem Platzverweis und zwei Ampelkarten für den Gegner in dreifacher Überzahl. Da verletzte sich der FCer Martin Hopstock und musste raus, einen Auswechselspieler gab es nicht mehr. Deshalb nahmen die Stöckser für die verbleibenden 20 Minuten freiwillig Jörn Kühlcke vom Feld.

Mit sportlichen Grüßen

MATTHIAS BROSCH



## Kellerduell für VC-Frauen

Nienburg. Die Volleyballerinnen des VC Nienburg bestreiten heute Nachmittag in der 3. Liga das Kellerduell mit dem Schlusslicht SV Wietmarschen. Beginn in der BBS-Halle ist um 16 Uhr. Nina Keßler & Co. streben einen klaren Heimsieg an, um auch daheim erstmals die kompletten drei Punkte einzufahren. **bro**

**Bukarest.** Bei der Junioren-Weltmeisterschaft im Ju-Jutsu hat sich Sabina Andreesen im rumänischen Bukarest den zweiten Platz in der U18 bis 48 Kilogramm gesichert. „Nach den enttäuschenden German Open lieferte Sabina jetzt eine starke Leistung ab und sicherte sich die Silbermedaille“, berichtete Norbert Schmied, ihr Trainer vom TKW Nienburg.

Bei der WM waren 25 Nationen vertreten, bereits am Freitag wurde mit den ersten Kämpfen begonnen. Um alle Gewichtsklassen und Altersklassen durchkämpfen zu können in der U18 und U21, wurde das komplette Wochenende benötigt.

Der Transfer über Hamburg via Paris erwies sich als ziemlich anstrengend für die deutschen Athleten. Dennoch konnten sich alle Teilnehmer im komfortablen Sporthotel angemessen auf das bevorstehende Großereignis vorbereiten. Andreesens Aufregung vor den Kämpfen war verständlicherweise sehr groß. Ihre erste Gegnerin, prompt eine Rumänin aus dem Gastgeberland, konnte sie nicht gefährden. Die Nienburger versetzte ihr immer wieder harte Fußstöße und führte komfortabel. Letztlich wurde ihre Kontrahentin nach einem angesetzten, nicht gestatteten Genickhebel disqualifiziert.

Als nächstes ging es für die TKW-Kämpferin gegen eine Griechin. Ein offener Schlagabtausch ließ die Wertungen der Kampfrichter immer wieder hin- und herspringen. Einige Wurfingänge von Andreesen brachten nicht den gewünschten Erfolg. In der Schlussphase war die Spannung kaum zu überbieten. Bundestrainer Jörn Meiners und Heimcoach Schmied gaben der Nienburgerin die nötigen Takti-



TKW-Kämpferin Sabina Andreesen holte bei der WM den Vizemeistertitel ihrer Alters- und Gewichtsklasse. Das kleine Bild zeigt sie mit ihrem Nienburger Vereinscoach Norbert Schmied.



kanweisungen und feuerten sie lautstark an. Einige Sekunden vor Kampfbeginn fasste sie sich ein Herz und löste den Griff ihrer Gegnerin, die zu diesem Zeitpunkt knapp führte. Andreesen feierte dann eine Schlag-Tritt-Kombination ab, die einen Ippon (zwei Punkte) und einen Wazari (ein Zähler) zur Folge hatten. Dies bedeutete den Sieg. „Kaum fassbar war die Freude, denn Sabina stand nun als erste Finalteilnehmerin fest“, erzählte Schmied.

Besonders erfreulich für Deutschland war es, dass auch die Erststarterin Jennifer Grudnio aus Schleswig-Holstein ebenfalls souverän den Finalinzug schaffte. Die Taktik für das Finale wurde von Norbert Schmied mit dem Bundestrainer abgestimmt. „Sabina kennt ihre Gegnerin nur allzu gut, denn sie war schon auf der Deutschen und auf den German Open auf sie gestoßen.“

Als das Finale begann, zeigte Andreesen sofort, warum sie bei

der WM starten durfte. Super saubere Atemis (Schlagen und Treten) sicherten gleich einen Punkt Vorsprung. Schmied: „Das war so gewollt. Ihre Gegnerin musste ihr immer wieder hinterherlaufen, in Sabinas gefürchteten Fußstoß seitwärts.“ Bis Minute zwei zog die Nienburgerin diese Taktik mit Erfolg durch. Trotzdem gelang ihr nicht ihr Spezialwurf, der tiefe Schulterwurf. In der Schlussminute drehte Grudnio auf, sodass die TKWerin ihren Faden verlor

und letztlich mit vier Punkten unterliegen sollte.

Die Liste der WM-Starter aus dem Landesverband Niedersachsen ist sehr überschaubar. Umso erfreulicher war, dass der TKW mit seinem Eigengewächs Sabina Andreesen bereits zum dritten Mal einen Aktiven stellte. In der Vergangenheit waren dies Carlo Clemens, der 2008 und 2010 jeweils Vize-Weltmeister wurde. Es folgte Mandy Sonnemann in den Jahren 2010 bis 2012 mit jeweils dem Titel. **DH**

## Drei Poltier-Standards für den Dreier

Fußball-Bezirksliga: Steimbke revanchiert sich beim FC Sulingen und gewinnt 3:0 / Vierter Sieg in Folge

**Sulingen.** Goldener Herbst für den SV BE Steimbke: Der Fußball-Bezirksligist gewann gestern hochgradig verdient mit 3:0 (2:0) beim FC Sulingen, revanchierte sich damit für die 1:7-Heimpele vom ersten Spieltag und feierte den vierten Drei-

er am Stück im Monat November. Damit scheinen die Männer von Coach Ralf Przyklenk den Abstiegskampf endgültig hinter sich gelassen zu haben.

Drei Standards führten gestern zu den Steimbker Treffern, dreimal war Oliver Poltier betei-

ligt. Die Tore zum 2:0 fielen dabei nach dem gleichen Strickmuster: Die Freistöße des Technikers drückte Tim Tatzko jeweils per Fuß über die Linie (20., 28.). Nach dem Wechsel hatten die Platzherren ihre beste Phase, doch Keeper Sebastian Schwar-

zenberg, zuletzt des Öfteren in der Kritik, hielt mit zwei „sensationellen Paraden“ (Przyklenk) die Null fest und ebnete somit den Weg zum Dreier. Für die Entscheidung sorgte schließlich Poltier persönlich: Er versenkte einen direkten Freistoß aus 20

Metern (77.).

Ein weiteres Lob galt Ferenc Hilker: Der war kurzfristig für den verletzten Mirko Theiss in die Startelf gerutscht und löste seine Aufgabe gegen Sulingens Goalgetter Svend Kafemann hervorragend. **fan**

### IN KÜRZE

**TSV Loccum.** Der Fußball-Kreisligist veranstaltet in seiner schmucken Stadtsporthalle am 22. Dezember ab 14 Uhr ein Hallenturnier. Anmeldungen sind ab sofort bei Patrick Nürge unter (01 51) 19 42 02 10 möglich. **DH**

**SV Erichshagen.** Am nächsten Sonnabend, dem 7. Dezember, beginnt um 15.30 Uhr eine Weihnachtsshow in die Gymnastikhalle. Die kleinen und größeren Kinder möchten an diesem Nachmittag ihr Können zeigen und so den Weihnachtsmann beeindrucken. Am Freitag zuvor findet ab 19 Uhr ein Spieleabend im Pavillon statt. Verbindliche Zusagen sind bis zum 4. Dezember unter (0 50 21) 6 63 94 oder 91 25 50 erforderlich.

**SSV Rodewald.** Heimrechttausch – die Partie der Zweitvertretung bei der SG Hoya II (2. Fußball-Kreisklasse Nord) findet heute um 12 Uhr in Rodewald statt. **DH**

### FUSSBALL

BEZIRKSLIGA		
BSV Rehden U23 – SG Diepholz	0:1	
SC Uchte – TSV Wietzen	abges.	
SC Twistringen – TSV Wetschen	2:2	
FC Sulingen – SV BE Steimbke	0:3	
TuS Drakenburg – TSG Seckenhausen	So.	
VfL Münchshagen – RSV Rehburg	abges.	
TV Stuhr – SV Heiligenfelde	So.	
1. (1.) SC Uchte	15	42:16 38
2. (2.) TSV Wetschen	16	42:15 36
3. (3.) FC Sulingen	16	35:21 30
4. (5.) TuS Drakenburg	15	35:23 26
5. (4.) SV Heiligenfelde	15	26:18 25
6. (8.) SG Diepholz	16	31:27 23
7. (6.) TSV Wietzen	15	21:27 21
8. (10.) SV BE Steimbke	15	32:32 20
9. (7.) RSV Rehburg	15	25:31 20
10. (9.) BSV Rehden U23	16	20:21 18
11. (11.) TV Stuhr	15	22:29 17
12. (12.) TuS Wagenfeld	15	22:33 14
13. (13.) SC Twistringen	16	27:39 15
14. (14.) TSG Seckenhausen	15	18:38 10
15. (15.) VfL Münchshagen	15	20:48 8
KREISLIGA		
SC Marklohe – SV Aue Liebenau	So.	
SG Hoya – TSV Loccum	abges.	
SCB Langendamm – Landesberger SV	So.	
TuS Leese – ASC Nienburg	So.	
SV Kreuzkrug – RW Estorf	abges.	
TSV Hassel – FC Nienburg	So.	
SG Scharmerloh – SC Haßbergen	So.	
SSV Rodewald – SV GW Stöckse	So.	
1. (1.) SC Marklohe	15	39:15 31
2. (2.) SG Hoya	14	39:23 31
3. (4.) SV Aue Liebenau	16	34:29 30
4. (3.) ASC Nienburg	15	41:28 28
5. (5.) SCB Langendamm	16	41:32 27
6. (6.) SV Kreuzkrug	16	40:39 25
7. (7.) TuS Leese	15	32:32 21
8. (8.) SV GW Stöckse	16	23:29 21
9. (9.) TSV Loccum	14	31:30 20
10. (10.) Landesberger SV	14	44:45 19
11. (11.) RW Estorf	15	32:33 19
12. (12.) SC Haßbergen	15	28:27 18
13. (15.) SSV Rodewald	15	27:34 16
14. (13.) SG Scharmerloh	16	28:42 16
15. (14.) FC Nienburg	14	33:49 15
16. (16.) TSV Hassel	16	25:50 7
FRAUEN-OBERLIGA		
1. FFC Renshausen – SC Völkens	abges.	
VfL Bienenrode – Sparta Göttingen	abges.	
1. (1.) TSV Limmer	13	62:13 30
2. (2.) Sparta Göttingen	12	33:14 26
3. (3.) TSG Ahlten	13	35:19 23
4. (4.) MTV Barum	13	34:22 22
5. (5.) SG Jesteburg	12	25:22 22

**Nikolaus-Schnäppchen bis Donnerstag, 5. Dezember**

**20% auf alles\***

\* auf alle vorrätigen Artikel, nicht kombinierbar mit anderen Rabatten

**INTERSPORT PROFIMARKT**

Verdener Str. 16 – 18 · 31582 Nienburg · Tel. (050 21) 925010  
www.intersport-nienburg.de  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa. 9.30 – 15.00 Uhr

# Bayern München bleibt auf Rekordkurs

FCB gegen Eintracht Braunschweig im 39. Bundesligaspiel in Serie ungeschlagen

**MÜNCHEN (sid).** Bayern München bleibt im deutschen Fußball das Maß der Dinge: Der Triplesieger setzte auch gegen das oft überforderte Schlusslicht Eintracht Braunschweig seinen Rekordkurs fort und blieb durch ein hochverdientes, aber glanzloses 2:0 (2:0) im 39. Bundesligaspiel in Serie ungeschlagen.

In einer einseitigen Partie vor 71.000 Zuschauern in der ausverkauften Arena leitete der seit Wochen in Topform spielende Arjen Robben den 16. Liga-Heimsieg der Münchner in diesem Jahr mit zwei Treffern (2. und 30.) ein.

**BAYERN  
BRAUNSCHWEIG 2:0**

Zwischen beiden Teams lagen vor allem im ersten Durchgang Welten. Das ängstliche Braunschweig hatte Glück, dass die stark ersatzgeschwächten Bayern angesichts

von noch sechs Spielen bis Weihnachten vor allem in der zweiten Halbzeit einige Gänge zurückschalteten.

Es dauerte gerade einmal 111 Sekunden, da waren alle Pläne von Braunschweig, möglichst lange die Null zu

halten, Makulatur. Nach Traumpass von Mario Götze überwand Robben Daniel Davari per Kopf.



Arjen Robben (rechts) bei seinem zweiten Tor.

Foto: Getty Images

## Slomka „leidet“ in 96-Krise: Druck steigt

**HANNOVER (sid).** Mirko Slomka wirkt angeschlagen. Die Negativserie von sieben Spielen ohne Sieg ist auch am Trainer von Hannover 96 nicht spurlos vorüber gegangen.

„Die Situation geht mir nah. Ich leide unter dieser Serie“, sagt Slomka, der nach fast vier

Jahren in der niedersächsischen Landeshauptstadt zurzeit seine größte Krise erlebt. Von einem Schicksalsspiel will der Coach vor dem heutigen Krisenipfel (15.30 Uhr) gegen Eintracht Frankfurt aber nichts wissen.

Doch der Druck auf den eloquenten Übungsleiter,

der das Team 2011 und 2012 zweimal nacheinander in den Europacup führte, wird immer größer.

Mit 14 Punkten stehen die Niedersachsen nur noch drei Zähler vor dem Relegationsplatz - vor nicht einmal zwei Monaten lag 96 noch auf Platz fünf. Angesichts der rasanten

sportlichen Talfahrt haben die Verantwortlichen nun sogar das Saisonziel Europa League revidiert. „Platz fünf ist kein Thema mehr“, sagte Klubchef Martin Kind.

Im zweiten Sonntagsspiel empfängt Borussia Mönchengladbach den SC Freiburg (17.30 Uhr).

## Leverkusen festigt Platz zwei

**LEVERKUSEN (sid).** Bayer Leverkusen hat nach der Bauchlandung in der Champions League seinen Höhenflug in der Bundesliga fortgesetzt. Drei Tage nach der 0:5-Blamage gegen den englischen Rekordmeister Manchester United gewann Bayer gegen den noch sieglosen Bundesligavorletzten 1. FC Nürnberg verdient mit 3:0 (1:0) und festigte damit den zweiten Tabellenplatz vor Borussia Dortmund.

Dem Südkoreaner Heung-Min Son mit seinen Saisontoren fünf und sechs (36., 77.) sowie der Ex-Nürnberg und gebürtige Franke Stefan Kießling (48.) mit seinem neunten Saison-treffer besiegelten vor 27.395 Zuschauern die schwerste Saisonniederlage der Gäste.

Jens Hegeler, auch ein früherer Club-Profi, hatte die Vorarbeit zum 2:0 geleistet.

**LEVERKUSEN  
NÜRNBERG 3:0**

Gegen ihren ehemaligen Verein waren Hegeler und Philipp Wollscheid wieder in die Startelf von Bayer gerutscht, dafür mussten Ömer Toprak und der frühere Nürnberger Stefan Reinartz weichen. Nürnbergs Trainer Gertjan Verbeek vertraute in seinem fünften Bundesligaspiel auf die Anfangsformation vom 1:1 vor einer Woche gegen den VfL Wolfsburg.

Nach einer zehnmütigen Abtastphase hatte Bayer in der 10. Minute die erste Chance durch Son, der den Ball aber vertändelte.

## Sinsheimer Spektakel: Bremen erkämpft ein 4:4

**SINSHEIM (sid).** Werder Bremen hat in einem Wahnsinns-spiel mit drei Elfmetern und acht Toren den Sturz in die Krise abgewendet. Bei 1899 Hoffenheim kamen die

Hanseaten nach einem 0:2 und 2:4 zurück.

Sie erkämpften sich durch das erste Bundesligator von Philipp Bargfrede (90.+1) am Ende ein 4:4 (2:2).

Bremen vermied damit seine dritte Niederlage in Serie, Hoffenheim hat nur eines der vergangenen neun Spiele gewonnen. Sejad Salihovic (12. und 18.) traf zweimal per Fou-

lelfmeter für die Hoffenheimer. Außerdem waren Kevin Volland (49.) und Kai Herdling (53.) erfolgreich. Auf der anderen Seite verwandelte Aaron Hunt (45.) einen Handelfmeter, zudem trafen Eljero Elia (45.+1), Nils Petersen (58.) - und in der Nachspielzeit Bargfrede.



Bei seinem Ligadebüt kassierte Bremens Torwart Raphael Wolf (links) vier Tore.

Fotos: Getty Images

**HOFFENHEIM  
BREMEN 4:4**

Die 25.608 Zuschauer in der Rhein-Neckar-Arena wurden bereits beim Blick auf die Aufstellung der Bremer überrascht. Obwohl Trainer Robin Dutt seinem umstrittenen Torwart Sebastian Mielitz in den vergangenen Tagen öffentlich den Rücken gestärkt hatte, verbannte der Coach den Keeper auf die Ersatzbank. Für Mielitz stand Raphael Wolf zwischen den Pfosten.

## Hertha BSC tritt auf der Stelle

**BERLIN (sid).** Aufsteiger Hertha BSC tritt in der Fußball-Bundesliga auf der Stelle. Das Team von Trainer Jos Luhukay kam gegen den FC Augsburg nicht über ein 0:0 hinaus.

Hertha ist nach dem Remis gegen den FCA seit nunmehr drei Heimspielen ohne Erfolgserlebnis. Mit 19 Punkten liegen die Berliner aber weiterhin im Soll. Adrian Ramos scheiterte mehrmals an Augsburgs Keeper Marwin Hitz.



Augsburgs Torwart Marwin Hitz musste sich verrenken, um seinem Team den Punkt zu sichern.

## Dortmund zurück in der Erfolgsspur

**MAINZ (sid).** Dank eines Traumtores von Pierre-Emerick Aubameyang und eines Doppelpacks von Robert Lewandowski hat Vizemeister Borussia Dortmund in der Fußball-Bundesliga zurück in die Erfolgsspur gefunden.

Beim FSV Mainz 05 gelang dem Team von Trainer Jürgen Klopp, der als Spieler und Trainer 18 Jahre bei den Rheinessen angestellt war,

mit dem 3:1 (0:0) der erste Sieg nach zuletzt zwei LigaNiederlagen. Der Rückstand auf den Tabellenführer Bayern München beträgt aber weiterhin sieben Punkte.

**MAINZ  
DORTMUND 1:3**

Aubameyang traf zunächst in der 70. Minute per direkt verwandeltem Freistoß in den Torwinkel. Eric-Maxim

Choupo-Moting glich vier Minuten später per Foulelfmeter aus, nachdem Rückkehrer Lukasz Piszczek Yunus Malli zu Fall gebracht hatte. Fast im direkten Gegenzug verhinderte Elkin Soto mit der Hand eine Torchance und sah die Rote Karte. Lewandowski ließ sich die Chance nicht nehmen (78.) und verwandelte den Strafstoß, wie auch später den Foulelfmeter (90.+3).

### FUSSBALL-STATISTIK

#### 1. Bundesliga

Wolfsburg - Hamburg	1:1
Bayern - Braunschweig	2:0
Leverkusen - Nürnberg	3:0
Hoffenheim - Bremen	4:4
Mainz - Dortmund	1:3
Hertha - Augsburg	0:0
Schalke - Stuttgart	siehe unten
Hannover - Frankfurt	heute, 15:30
Gladbach - Freiburg	heute, 17:30

1. (1) Bayern	14	32:7	38
2. (2) Leverkusen	14	31:14	34
3. (3) Dortmund	14	35:15	31
4. (4) Gladbach	13	30:16	25
5. (5) Wolfsburg	14	20:16	23
6. (6) Schalke	13	26:26	21
7. (8) Hertha	14	20:17	19
8. (7) Mainz	14	21:28	19
9. (10) Augsburg	14	15:23	17
10. (9) Stuttgart	13	24:23	16
11. (11) Hamburg	14	30:31	16
12. (12) Bremen	14	19:27	16
13. (14) Hoffenheim	14	32:34	14
14. (13) Hannover	13	15:22	14
15. (15) Frankfurt	13	17:24	11
16. (16) Freiburg	13	14:24	11
17. (17) Nürnberg	14	13:29	8
18. (18) Braunschweig	14	8:26	8

#### 2. Bundesliga

Düsseldorf - Karlsruhe	0:2
Union Berlin - Aalen	1:3
St. Pauli - Köln	0:3
Ingolstadt - Sandhausen	0:2
Dresden - K'lautern	3:2
Fürth - Cottbus	heute, 13:30
Paderborn - Aue	heute, 13:30
Bochum - 1860	heute, 13:30
FSV Frankfurt - Bielefeld	Montag, 20:15

1. (2) Köln	16	24:7	30
2. (1) K'lautern	16	30:17	28
3. (3) Fürth	15	29:17	26
4. (6) Karlsruhe	16	21:14	26
5. (4) St. Pauli	16	22:21	25
6. (5) Union Berlin	16	22:22	25
7. (9) Sandhausen	16	15:14	23
8. (11) Aalen	16	16:16	22
9. (7) Bochum	15	17:14	21
10. (8) 1860	15	12:15	21
11. (10) FSV Frankfurt	15	21:20	19
12. (12) Paderborn	15	25:29	19
13. (13) Aue	15	20:26	19
14. (16) Dresden	16	18:25	19
15. (14) Düsseldorf	16	15:25	19
16. (15) Ingolstadt	16	15:23	17
17. (17) Bielefeld	15	18:29	14
18. (18) Cottbus	15	19:25	13

#### 3. Liga

Duisburg - Unterhaching	3:0
Halle - Münster	0:0
Stuttg. Kickers - Burghausen	3:1
Saarbrücken - Leipzig	2:3
Rostock - Erfurt	1:0
Darmstadt - Wiesbaden	2:2
Dortmund II - Kiel	1:1
Regensburg - Stuttgart II	2:0
Heidenheim - Osnabrück	2:0
Chemnitz - Elversberg	heute, 14:00

1. (1) Heidenheim	18	30:11	42
2. (2) Leipzig	18	30:21	33
3. (3) Erfurt	18	30:21	29
4. (5) Wiesbaden	18	24:21	28
5. (10) Rostock	18	21:25	28
6. (4) Unterhaching	18	28:27	27
7. (6) Darmstadt	18	27:18	26
8. (11) Duisburg	18	23:22	26
9. (7) Osnabrück	18	24:21	25
10. (9) Elversberg	17	17:17	25
11. (8) Stuttgart II	18	24:25	25
12. (12) Halle	18	19:21	24
13. (14) Regensburg	18	25:29	23
14. (15) Dortmund II	18	21:29	22
15. (15) Kiel	18	20:18	20
16. (16) Münster	18	28:20	20
17. (18) Stuttg. Kickers	18	21:24	19
18. (17) Chemnitz	17	19:25	18
19. (19) Saarbrücken	18	22:32	16
20. (20) Burghausen	18	18:36	13

#### Wolfsburg -

**Hamburg 1:1 (1:1)**  
Tore: 0:1 Calhanoglu (19.), 1:1 Rodriguez (31., Foulelfmeter)  
Zuschauer: 28.648



# Deutsche sichern Olympiatickets ohne Podestplatz

Biathlon: Arnd Peiffer und Erik Lesser landen beim Weltcup-Auftakt im schwedischen Östersund auf Rang fünf und sieben

**ÖSTERSUND (sid).** Auf einem Podestplatz müssen die deutschen Biathleten zwar weiter warten, doch die guten Mannschaftsleistungen machen Hoffnung auf mehr: Mit den Plätzen fünf und sieben sicherten sich Arnd Peiffer (Clausthal-Zellerfeld) und Erik Lesser (Frankenhain) beim Weltcup-Auftakt im schwedischen Östersund bereits im zweiten Saisonrennen ihre Tickets für die Olympischen Spiele 2014 in Sotschi. Die Weltspitze der Skijäger um den erneut siegreichen Franzosen Martin Fourcade scheint aber trotzdem noch ein ganzes Stück entfernt.

Besonders Peiffer ärgerte sich im Ziel - denn ausgerechnet sein zehnter und letzter

Versuch am Schießstand verfehlte die Scheibe. „Der letzte Schuss tut immer weh“, sagte

Peiffer: „Der müsste vom Gefühl her links gewesen sein. Vielleicht wäre sonst noch et-

was in Richtung Podest gegangen.“ Trotzdem sei er mit dem Rennen in der frühen Phase

zufrieden, und „an den Schüssen werde ich weiter arbeiten“, meinte der Niedersachse, der 2011 Weltmeister in dieser Disziplin wurde.

Lesser blieb unter Flutlicht in Zentralschweden zwar mit der Waffe fehlerlos, konnte in der Loipe aber nicht ganz Schritt halten. Da er es aber ebenfalls unter die Top 8 schaffte, gelang auch ihm die Olympia-Qualifikation.

Daniel Böhm (Buntenbock/1 Fehler) hatte sich diese durch seinen fünften Platz im Einzel bereits am Donnerstag gesichert. Dieses Mal musste sich der 27-Jährige mit Rang 15 zufrieden geben: „Es ist mir am Schießstand deutlich schwerer gefallen als am Donnerstag!“



„An den Schüssen werde ich weiter arbeiten“, sagte Arnd Peiffer nach dem Rennen. Foto: Getty Images

## „Abenteurer“ NBA zu Ende

**LOS ANGELES (sid).** „Was mich nicht umbringt, macht mich stärker - ich komme wieder!“, twitterte der deutsche Basketball-Nationalspieler Elias Harris nur kurze Zeit nach der Bekanntgabe seiner Vertragsauflösung durch die LA Lakers unverdrossen. Bis heute haben die übrigen NBA-Teams immerhin die Möglichkeit, sich Harris' Dienste zu sichern, indem sie dessen Vertrag übernehmen.

Ob dies passiert, ist allerdings fraglich. Lakers-Coach Mike D'Antoni räumt dem Deutschen in der Zukunft dennoch Chancen ein. „Ich denke, er hat eine Zukunft in dieser Liga“, sagte der 62-Jährige. „Er hat die Möglichkeiten, ein guter Spieler zu werden. Nicht dieses Jahr, es wird noch ein wenig dauern - aber wenn er sich weiterhin entwickelt, dann gehört er zu denen, die wir im Auge behalten sollten.“

Fragen nach dem Grund der Entlassung verwies der Trainer an das Management. Laut US-Medienberichten hatte die Entscheidung auch wirtschaftliche Gründe, obwohl Harris bereits zum NBA-Minimaltarif beschäftigt wurde.

## Kraus verpasst Sensation in Kuusamo knapp

**KUUSAMO (sid).** Skispringer Marinus Kraus (Oberaudorf) hat beim Weltcup im finnischen Kuusamo eine Sensation nur haarscharf verpasst.

Der 22-Jährige musste sich auf der zweiten Station des Olympia-Winters mit 272,7 Punkten und Sprüngen auf 136 sowie 133 m lediglich Vierschanzentournee-Sieger Gregor Schlierenzauer (273,2/128,5+143) geschlagen geben und landete erstmals in seiner Karriere auf

dem Podest. „Ich kann es noch gar nicht ganz fassen. Ich bin überglücklich“, sagte der amtierende deutsche Meister.

„VOLLGAS LIEGT MIR“

Kraus hatte zur Halbzeit sogar geführt, zum ganz großen Coup reichte es aber nicht. „Mir liegt das Vollgas hier in Kuusamo, das ist eine schöne Schanze. Ich hoffe, dass die Kurve immer nur

ansteigt. Ich bin gespannt, was jetzt kommt“, sagte Kraus. Topfavorit Schlierenzauer war nur als 15. in den zweiten Durchgang gegangen, holte dank einer starken Aufholjagd aber seinen 51. Weltcup-Sieg. Dritter wurde sein österreichischer Landsmann Thomas Morgenstern (272,2).

Auch Bundestrainer Werner Schuster hatte viel Lob für seinen Schützling übrig. „Das Ergebnis von Marinus Kraus ist natürlich top!“

## Tscharnke überzeugt

**KUUSAMO (sid).** Tim Tscharnke (Biberau) und Axel Teichmann (Bad Lobenstein) haben als erste deutsche Skilangläufer die halbe Olympia-Norm für Sotschi erfüllt.

Tscharnke überzeugte beim Klassikrennen über zehn Kilometer im finnischen Kuusamo als starker Neunter, Routinier Teichmann landete beim Sieg des Tschechen Lukas Bauer auf Rang 13. Beide DSV-Athleten benötigen damit nur noch ein weiteres Top-15-Resultat für die Olympia-Qualifikation.

Tscharnke (23), der im Sommer bei einem Verkehrsunfall von einem Kleintransporter überrollt worden war, lag nach der Hälfte der Strecke noch auf Rang 20, Teichmann (34) nur auf dem 33. Platz.

Beide zeigten ein starkes Finish, Tscharnke fehlten am Ende nur 0,2 Sekunden zu Platz acht und der Olympia-Norm.

„Tim hat nach dem Unfall zielstrebig gearbeitet. Es ist erfreulich, dass er jetzt diese Situation nutzen kann“, sagte Bundestrainer Frank Ullrich.

## Kiew: Hartes Vorgehen gegen Demonstranten



Nachdem der ukrainische Präsident Viktor Janukowitsch auf Druck Russlands Freitag eine engere Zusammenarbeit mit der Europäischen Union abgelehnt hatte, haben in Kiew etwa 10.000 Menschen für dessen Rücktritt demonstriert. Am frühen Samstagmorgen gingen Polizeikräfte mit großer Gewalt gegen die Pro-EU-Demonstranten vor. Dutzende Menschen wurden verletzt, mindestens 35 festgenommen. Die Opposition, zu deren Anführern Boxweltmeister Vitali Klitschko gehört, fordert Neuwahlen und droht mit einem Generalstreik.

## Saison eröffnet



Bundesweit hat zu diesem Wochenende die Saison der Weihnachtsmärkte begonnen. So lassen sich vielerorts bei einem Bummel am heutigen ersten Advent unter anderem wieder Glühwein, Stollen und heiße Maronen genießen und Kunsthandwerk bestaunen.

## „Schwarzer Tag“

Glasgow: Polizeihubschrauber stürzt auf Pub

**GLASGOW.** „Dies ist ein schwarzer Tag für Glasgow und Schottland“, so Alex Salmond, Erster Minister Schottlands, gestern nach dem Absturz eines Polizeihubschraubers auf einen Pub im Zentrum der größten Stadt des Landes. Offizielle Angaben zufolge kamen bei dem Unglück mindestens acht Menschen ums Leben, 32 wurden verletzt in Krankenhäuser eingeliefert.

Die Bergungsarbeiten dauerten gestern am Nachmittag noch an. Es sollen noch Personen in den Trümmern eingeschlossen sein. Zum Zeit-

punkt des Absturzes um circa 22.30 Uhr hielten sich etwa 120 Gäste bei einem Livekonzert in dem Szenepub auf. Augenzeugen berichteten, der Helikopter sei wie ein Stein auf den Pub gestürzt. An Bord des Hubschraubers befanden sich zwei Polizisten und der Pilot. Von dem Helikopter ragte nur noch ein Rotorblatt aus dem Flachdach des Gebäudes. Die Behörden rechnen mit einem Anstieg der Opferzahlen. Als Zeichen des Respekts ließ Salmond die Beflaggung auf offiziellen Gebäuden für dieses Wochenende auf Halbmast setzen.



Nach dem Absturz ragte nur noch ein Rotorblatt aus dem Dach.

## Lichtbogen bei Bergungsarbeiten

**KÖLN.** Bei Bergungsarbeiten nach einem Lkw-Unfall im Autobahndreieck Heumar bei Köln kam es in der Nacht zu Samstag zu einem Stromüberschlag mit Lichtbogen, bei dem insgesamt fünf Menschen

verletzt wurden. Der Ausleger eines Autokrans war zu nahe an eine Fernnetz-Hochspannungsoberleitung mit 220.000 Volt gekommen. Die Oberleitung selbst wurde nicht berührt und blieb ohne Schäden.

## AUS ALLER WELT



## 200 Jahre unabhängig



Mit der nachgespielten Landung von Prinz Friedrich von Oranien-Nassau am Strand von Scheveningen im Jahr 1813 fiel gestern im Beisein von König Willem-Alexander und Königin Máxima in den Niederlanden der Startschuss zu den zwei Jahre andauernden Feierlichkeiten anlässlich der 200-jährigen Unabhängigkeit des Landes. Die Rückkehr des Prinzen hatte dessen Inthronisation als König Wilhelm I im September 1815 zur Folge. Die französische Besatzung war nach 18 Jahren beendet. Fotos: Getty Images

## Gedenken an Weltkrieg



70 Sandsäcke gefüllt mit Erde von den Schlachtfeldern des Ersten Weltkrieges in Flandern sind gestern mit der belgischen Fregatte Louise-Marie in London angekommen. Die Erde, die gemeinsam von belgischen und britischen Kindern eingesammelt wurde, soll zum Nährboden eines Erinnerungsgartens in der Wellington-Kaserne werden, der im kommenden Sommer anlässlich des Beginns des Ersten Weltkrieges vor 100 Jahren eröffnet werden soll.



# WINTER- WELTEN

Gültig bis  
24.12.2013

Weihnachtliche Angebote in allen Abteilungen!

**Schlafzimmer**, Ausführung Front und Korpus Dekor Alpinweiß, Absetzungen Dekor-Druck Spalholzoptik dunkel. Bestehend aus: **Schwebetürenschränk** (Breite ca. 270 cm), **Doppelbett** (LF ca. 180 x 200 cm) und **2 Nachtkonsolen**. Art. Nr. 0686 0017-18

Beleuchtung, Beimöbel und Zubehör gegen Mehrpreis

**KOMPLETT!**  
Bisher geforderter Preis: ~~1479.-~~  
**799.-**  
Aktions-Preis

Ohne Rahmen und Auflagen

Alles Abholpreise

natürlich bei **Möbel Heinrich**  
www.moebel-heinrich.de

**Sortimentswechsel:**  
**KÜCHEN**

Sparen Sie bis zu  
**70%**

Alle reduzierten Küchen unter:  
www.moebel-heinrich.de

**Geschenk-Ideen**

**Großer Weihnachts-Markt!**

Lassen Sie sich inspirieren...



**Jetzt zugreifen!**

Kastenvase „Puzzle“ in Silber, Höhe: 24 cm  
Art.Nr. 0462 0680 -Solange Vorrat reicht-

Stückpreis/€  
~~32.95~~  
**4.95**

\*bisher geforderter Preis

LEONARDO



**Frohes Fest**

Die Idee zum Verschenken:

**Geschenk Gutscheine**

Einfach online bestellen unter:  
www.moebel-heinrich.de

Winter-Gutschein	Winter-Gutschein	Winter-Gutschein	Winter-Gutschein	Finanzierungs-Gutschein
<b>10.- €</b>	<b>50.- €</b>	<b>150.- €</b>	<b>250.- €</b>	<b>0%</b> Bis zu <b>24 MONATE KEINE ZINSEN!</b>
Gültig bis 24.12.2013 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 50.- Euro*.	Gültig bis 24.12.2013 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 450.- Euro*.	Gültig bis 24.12.2013 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 1400.- Euro*.	Gültig bis 24.12.2013 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 2400.- Euro*.	Gültig bis 24.12.2013 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 500.- Euro*. Laufzeit 6/12 oder 24 Monate. Keine Anzahlung, keine Gebühren. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen oder Rabatten. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt.
Möbel Heinrich 0998 1054	Möbel Heinrich 0998 1055	Möbel Heinrich 0998 1056	Möbel Heinrich 0998 1057	Möbel Heinrich

\* Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel folgender Hersteller: Hülsta, Hülsta-Now, Musterring, Moll, Esprit, Henders & Hazel, Joop, Leonardo-Living, Die Hausmarke, Tempur, Witnova und Schöner Wohnen. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen und Rabatten. Gilt nur für Neuaufträge.

**500m von der A2-Abfahrt**  
Über 1000 kostenlose Parkplätze

**RESTAURANT** Über 200 Sitzplätze  
Tasse Kaffee nur **60 Cent**

**Internet & E-Mail:**  
www.moebel-heinrich.de  
nenn@moebel-heinrich.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 09.30 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**Weltstadtauswahl auf über 35.000 qm**



**Möbel Heinrich** GmbH & Co. KG  
31542 Bad Nenndorf · Auf dem Wachtlande 2 · Tel.(0 57 23) 9 47-0

**Restaurant-Angebot**

**Restaurant**  
Kocher & Schmiede

Grünkohl mit geräucherter Kohlwurst & Kartoffeln  
Portion nur **€ 6.66**

Mittagstisch: von 12.00 bis 14.30 Uhr

Angebot gültig bis 24.12.2013